



M e s s a g e



羽田伊吹

Ibuki Haneda

原作の美嘉さんの一途な恋は
漫画で表現させていただいている私にも
学ぶところが沢山あります。
漫画になった恋空で皆さんが
改めて感動できますように。

美嘉

Mika

恋する気持ちに特別とかはなく、みんな同じ。
男も女も、年齢も関係ない。
羽田先生が表現してくれた「恋空」は、
私にたくさんの気持ちをよみがえらせてくれました。
ありがとうございます



Sad
Love
Story

LoveSky

Comic by Ibuki Haneda Story by Mika

1

双葉社

魔法の
iShc

魔法の
iShc

恋空

〜切ナイ恋物語〜

1



原作 美嘉
作画 羽田伊吹

双葉社



ISBN978-4-575-33332-9

C9979 ¥390E

雑誌 53614-01

定価: 本体390円 + 税

魔法の
iShc

魔法のiShcシリーズ好評既刊

恋空〜切ナイ恋物語〜1〜2 作画 羽田伊吹 原作 美嘉
また会いたくて1〜2 作画 神矢純 原作 SINKA
泣き顔にKISS1〜2 作画 ささきゆきえ 原作 ツムギ
呪い遊び1 作画 知原えす 原作 Saori
クロスロード〜あの日の約束〜1 作画 藤原美弥子 原作 東家司・横香深子
teddy bear1 作画 水玉ベリ 原作 べあ姫
もしもキミが。 作画 吉崎広 原作 澤
永遠の夢1 作画 月島綾 原作 百音

ケータイ小説史上最高のラブストーリーが、
今、動きはじめる――！



ステキな恋にあこがれる美嘉。
そしてついに出会った運命の人・ヒロ。
傷つきながらも、幸せだったあの頃――。

FOUR COMICS

Magic
iLand

Love Sky ~Sad Love Story~ ①

Comic by *Saneda Ibuki*, story by *Mika*



Love Sky

K o i z o r a

Sad Love Story

Love Sky #1...03

Love Sky #2...105

Love Sky #3...145

Bonus page...144

This story is a fiction based on a real story. It has nothing to do with real characters or organizations. Also, in this story, drinking and smoking are depicted, but underage drinking and smoking are prohibited by law.




Were you happy?

*Were
you
happy...?*



Love Sky #1

Sad Love Story



crunch

*I hadn't
met you
that day,*

If...

*I probably
wouldn't have
to feel this
painful,*

this sad,

this sorrowful,

and my tears...

*probably
wouldn't be
overflowing
like this.*



squish //

However,



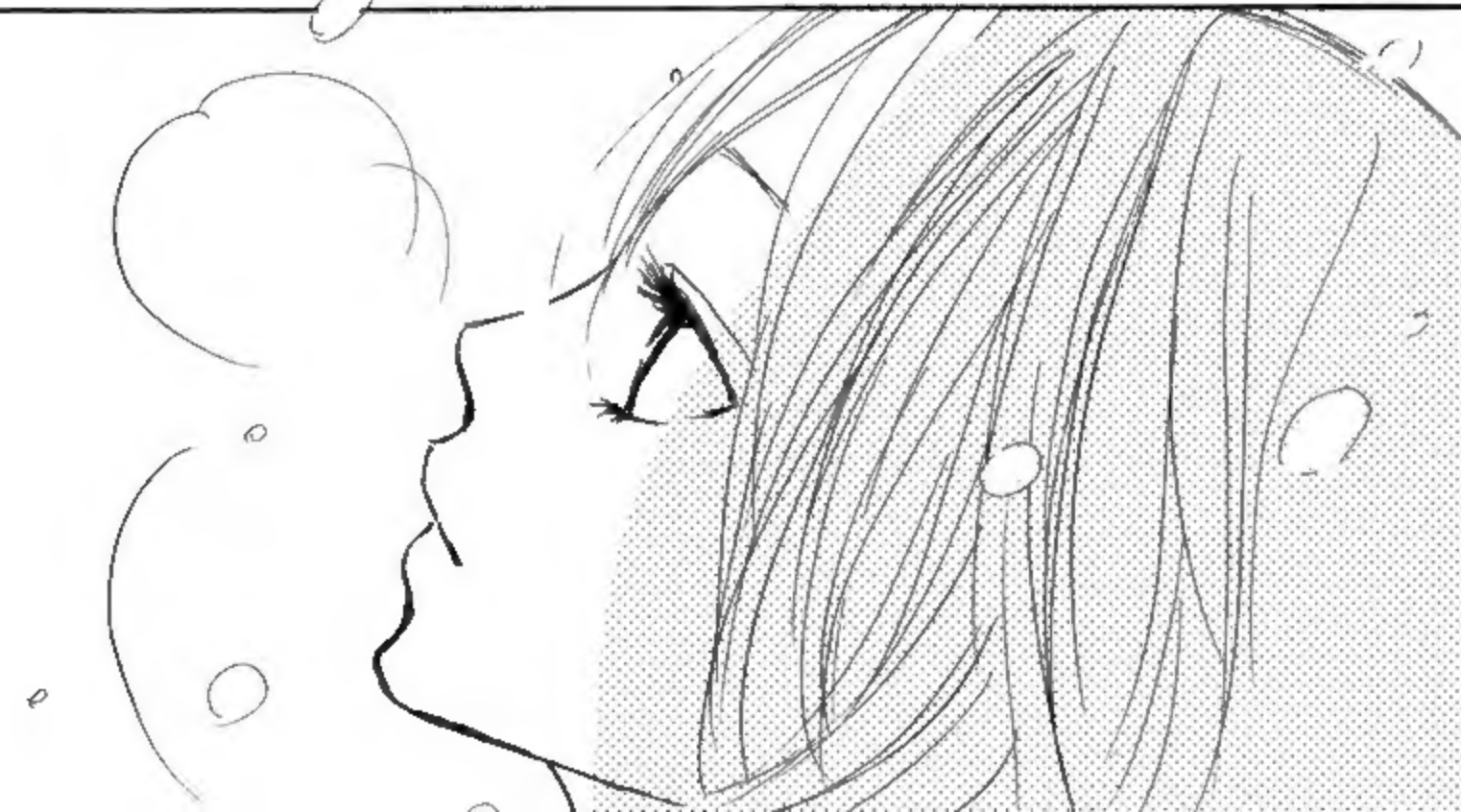
so happy,
so gentle,

if I
hadn't
met you,

I wouldn't
have been
able to feel...

so dear,
so warm,

and so
blessed
like this. ♪





*Today, I'll
continue to
hold back
my tears*

*and look
up at the
sky,*

*look up
at the
sky...*



First chapter: "Love Future"

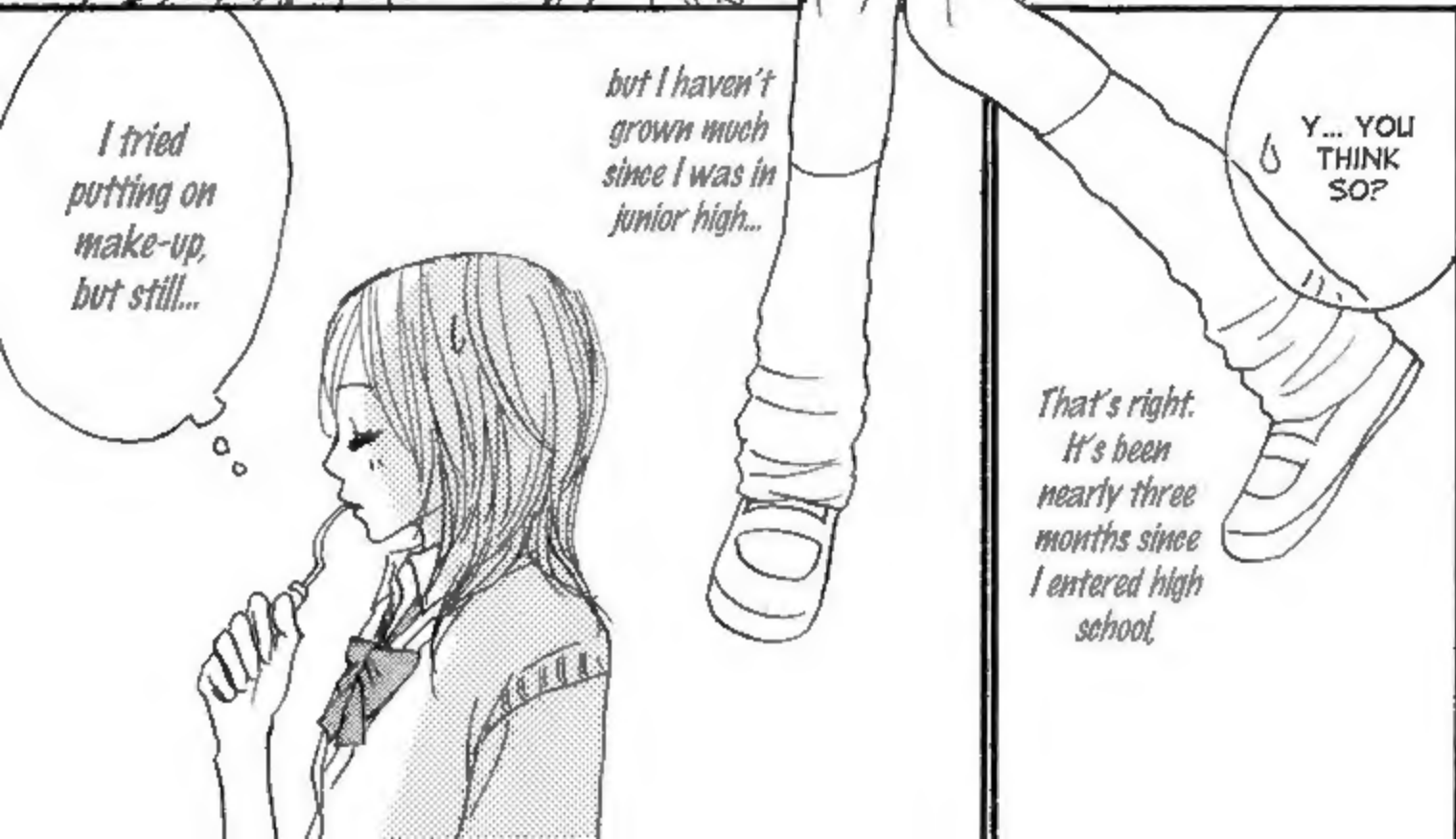
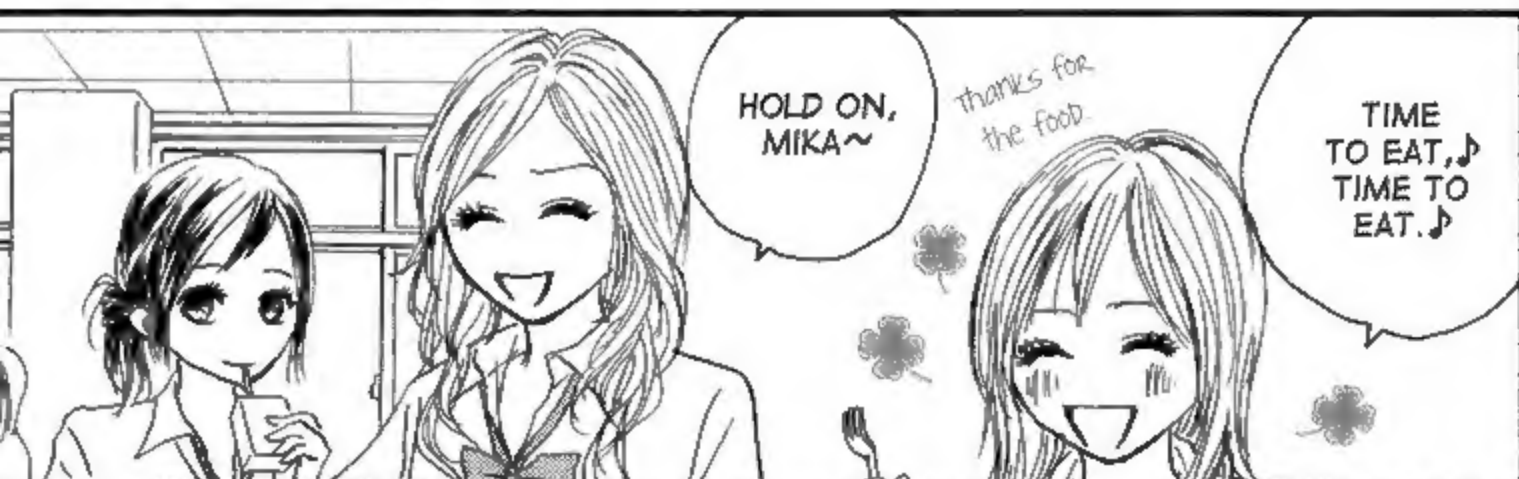
*ding dong
ding dong*

*That
time,*

**I'M SO
HUNGRY...**

AH...

*I didn't
know
anything...*



BUT IF YOU'RE TOO CHILDISH, YOU WON'T BE ABLE TO GET A BOYFRIEND.

EH?

WELL, I DON'T HAVE ONE RIGHT NOW, EITHER, BUT YEAH.

WELL,

THAT'S WHAT'S CUTE ABOUT YOU, MIKA.

Aya looks so mature...

I do want to change, but...

SAY THINGS LIKE THAT, AND YOU'LL GET CHEATED ON BY A HALF-HEARTED GUY AGAIN

I WANT TO GET LOVEY-DOVEY WITH A HOT BOYFRIEND.

WE'RE FINALLY IN HIGH SCHOOL, RIGHT?

but it ended while I still didn't really understand what was going on.

I did date someone during junior high school.

SHUDDAP, YUKA.

YOU DID SAY YOU HAVE BAD LUCK WITH GUYS AFTER ALL.

THAT'S WHY I'M GOING TO TRY MY BEST NOW

I want to do my best!

Now that I'm in high school,

That's right, a boyfriend!



WHAM

I wonder
if I'll get
to meet a
wonderful
guy...



TRY
SAYING
THAT
AGAIN.

COME
ON, MAN,
I WAS
JOKING.

Wh —
what's
going
on?



W-WHAT
IS IT? A
FIGHT?

Curious
onlookers

I WON'T
LET YOU
OFF SO
EASILY
NEXT
TIME.

AH, I
KNOW
THAT
GUY.

*It's
a fight
between
two
gal-guys*...*

Eek...

Uwah ~~~

WHAT'S
HIS NAME
AGAIN?

YEAH.
I WAS TOLD
THAT HE'S
BEEN A
DELINQUENT
SINCE JUNIOR
HIGH.

EH?
THAT
TALL
GUY?

AND I
HEARD
THAT HIS
SISTER
EVEN HAD
A GANG.

THAT
HURT...

*I don't like
that kind
of guy...*

SORRY,
I LOOKED
SO LAME
THERE.

AAAAHA,
ARE YOU
ALL RIGHT,
NOZOMU-
KUN?!

*Ah... This guy...
is rumored to be
a player, and he
constantly dates
different girls...*

OH?

LET'S
EXCHANGE
OUR CELL
PHONE
NUMBERS.

REALLY?
THEN,

I DO.
YOU'RE
FAMOUS
AFTER
ALL.

No way,
Aya struck a
conversation
with him...

HOLD ON,
AYA!

Eh!!!

EH? YOU
KNOW
ABOUT
ME?

EH? YOU
DON'T
WANT TO?

He's so
stubborn.

A scary guy
and a half-
hearted guy...



HEY.

As I
thought,
he's half-
hearted.
He's TOO
half-
hearted!

N-NO,
I...

YOU,
TOO LET'S
EXCHANGE OUR
NUMBERS



IT'S ALL
RIGHT.
DON'T
SWEAT IT.

TO THINK
THAT YOU
EXCHANGED
NUMBERS
WITH
NOZOMI-
KUN...

If there are
only guys
like these,
I probably
won't be able
to meet the
guy of my
dreams.

JEEZ,
I WAS
SO SUR-
PRISED.

ACTUALLY,
HE'S MY
TYPE.♡

But...

what
is it?

Y-YOU
MIGHT
BE
RIGHT.

MAYBE...
THIS IS THE
REASON WHY
AYA HAS BAD
LUCK WITH
GUYS?

She's so
straight-
forward and
assertive.

Aya is
amazing.



clack

THANK YOU
FOR THE
FOOD.

I wonder
if I'll
forever
stay as
a kid.

I can't
move
forward
at all.

YOU SHOULD
HURRY UP,
TOO, AYA. I
CAN'T CLEAN
UP WITH YOU
STILL EATING.

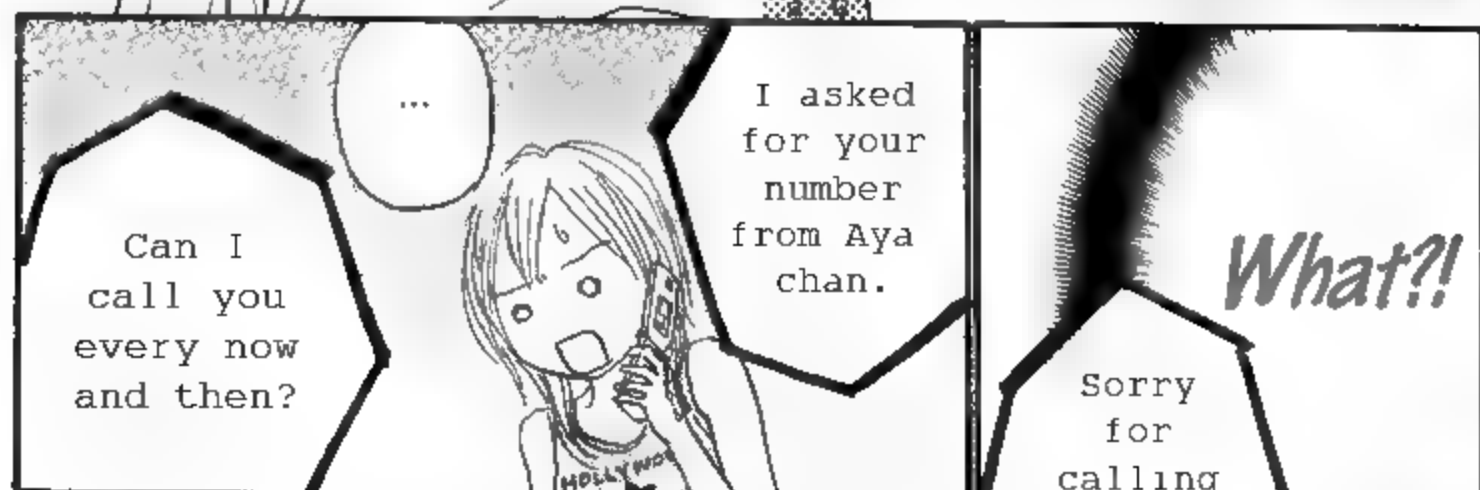
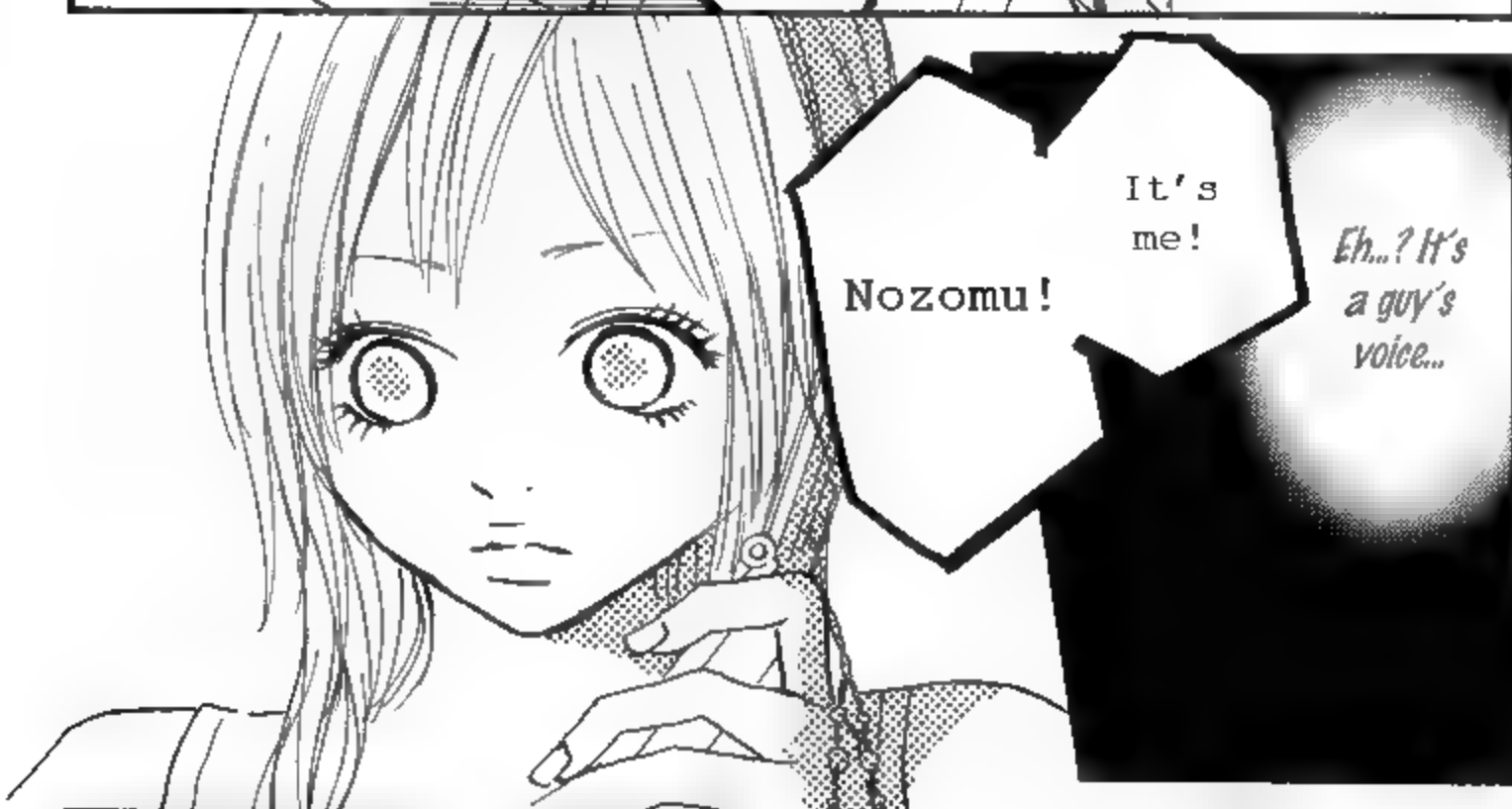
EH?
BUT...

SHADDUP.

EH? YOU'RE
NOT EATING
ANYMORE,
SIS?

It's so
gloomy
every day...

Somehow,
it's been kind
of boring
at home
lately, too.



EH...?

HE WAS SO
OBSTINATE,
ASKING ME
TO BECOME
HIS FRIEND...

AREN'T YOU
ASKING FOR
TOO MUCH,
MIKA?

A GUY WHO
STANDS OUT
SO MUCH
LIKE HIM IS
INTERESTED
IN YOU, YOU
KNOW?

YOU
SHOULD BE
GRATEFUL.

HE DID!
WHY DID
YOU TELL
HIM MY
NUMBER
WITHOUT
ASKING
ME?!

HEH, SO
HE REALLY
CALLED
YOU.

...

...Should I?!

Well, it's
true that
Nozomu-kun
gets the
attention of
all the girls,

But I can't...
be grateful
about this...

From: Nozomu
How are you?
What are you
doing right
now?

Are you
still up?
Nozomu

I can only
think that
he's playing
around
with me.

Are you free
right now?
Nozomu

Morning ^o^)
Nozomu.

but his
messages
for me
are so
general...

HEY,

...

LET'S GO
TO THE
RESTROOM.

YUKA,

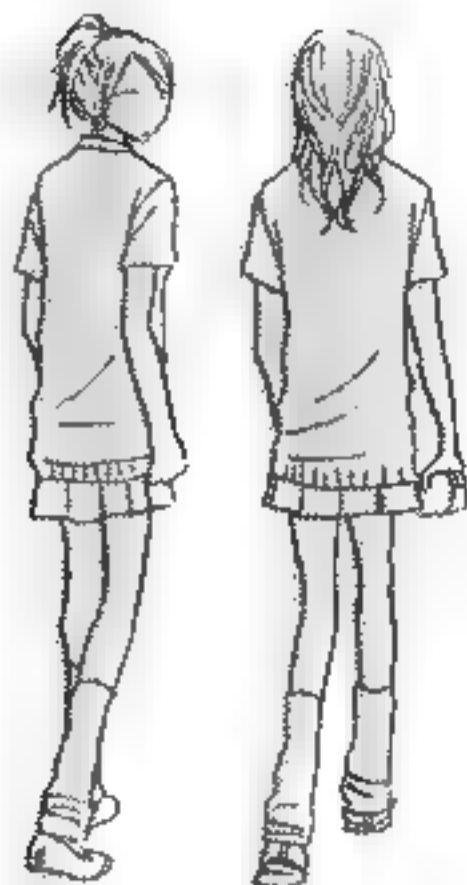
LATER

LISTEN
UP, AYA.

NOZOMU-
KUN, HE...

Eh...?

Did she
just ignore
me...?





SHE CAN
HIT ON HER
FRIEND'S GUY
AS IF IT MEANS
NOTHING
TO HER."

"YET SHE'S
EXCHANGING
MESSAGES
WITH HIM.



"SHE KNOWS
I'M INTERESTED
IN NOZOMU,"

WHAT'S
THAT
ABOUT?!

I'M NOT
"EXCHANGING"
MESSAGES
WITH HIM

SHE WAS
ANGRY AND
SAID THAT
ABOUT YOU.

*I'm ignoring
his messages*

THIS IS
SO COMPLI-
CATED

*How
horrible.*

I GUESS
SHE COULDN'T
NOT TELL HIM
AFTER ALL
BECAUSE SHE
LIKES HIM?

ANYWAY,
ISN'T IT AYA
WHO TOLD
NOZOMU MY
NUMBER?

WELL...



MIKA-CHAN,
WHY DON'T
YOU REPLY...

AH!

*How did it
turn out
like this...?*



*However,
at this
rate,

I'm still
so far away
from that..*

*Become
cute, fall
in love,*

*and I was
hoping that
my every
day would
be exciting.*

*I was so
looking
forward
to my high
school life...*

GOSH, IT'S
SO HOT
EVERY DAY.



HEY,
MANAMI.

Every day,
I hang out
with my
friend from
junior high.

In the end,
summer break
started with
Aya and me still
not on speaking
terms with
each other



YEAH.

AND
IT'S SO
BORING.



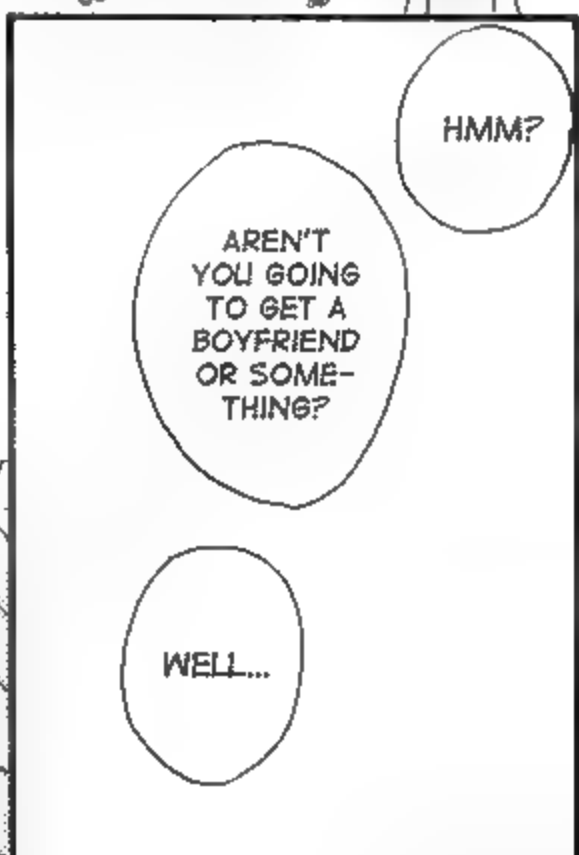
BUT IT'S
SUCH A
PAIN IN
THE BUTT.

AFTER I
ENTERED
HIGH SCHOOL,
EVERYONE IS
SO OBSESSED
ABOUT LOVE.

I HAD TO
TRY TO
KEEP UP
WITH
THEM.

...

I've had
enough.



HMM?

AREN'T
YOU GOING
TO GET A
BOYFRIEND
OR SOME-
THING?

WELL...

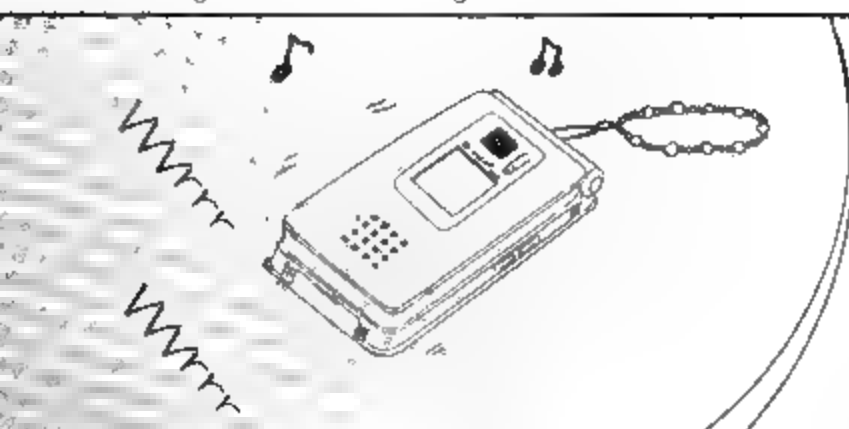


AHAHA,
THAT
FIGURES.

SOMEHOW,
I DON'T
WANT TO
RIGHT
NOW.

NO WONDER,
YOU'RE MY
BEST FRIEND
SINCE JUNIOR
HIGH!

flop



Even if I
force myself
to keep up
with them...

It's fine
this way.

YEAH.

IT MIGHT
BE NOZOMI-
KUN'S HOME
NUMBER..

I don't
want to have
anything to
do with him
anymore.

YOU'RE
NOT
GOING
TO PICK
UP?

...I DON'T
KNOW THIS
NUMBER.

HELLO?
I'M MIKA'S
FRIEND.

WAI—
MANAMI!

Eh...?

I want
him to
leave me
alone...

THEN I'LL
PICK IT UP
FOR YOU.

N-NO!

HOLD
ON A
MOMENT.

snatch

EVEN IF YOU
SAY IT'S A PAIN
IN THE BUTT,
THERE MUST
BE SOME KIND
OF REASON,
RIGHT?

...EH...?



THAT'S
BECAUSE
YOU'RE
RUNNING
AWAY,
MIKA.

It's NOZOMU-
kun.

WHY DID
YOU...

IF YOU
DON'T SETTLE
IT, YOU
CAN'T MOVE
FORWARD.

...Indeed,



You're so
mean. Why
are you
ignoring
me??

H-He's so
annoying
after all...



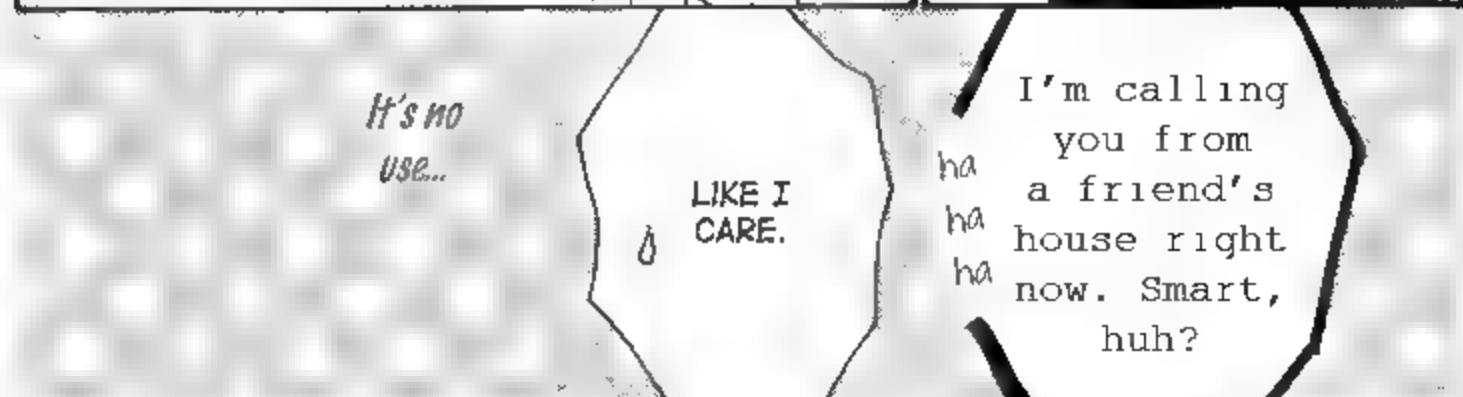
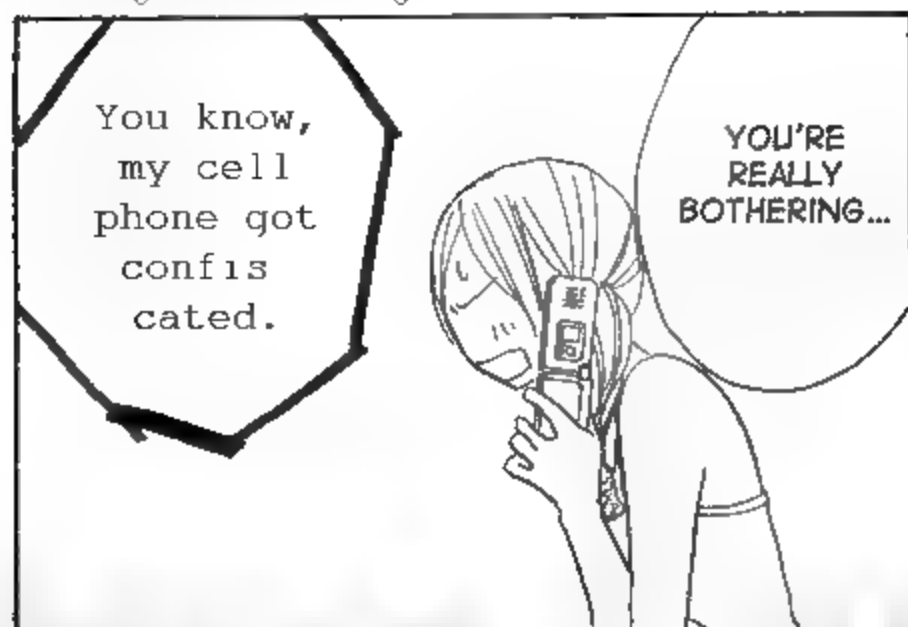
how
should
I settle
it...?

Yahoo! ♪
Mika chin.

I'm running
away.

But...





I'm sorry.
he's drunk
right now.

I'm
Nozomu's
friend,
Sakurai
Hiroki.

Who is
this...?
His voice
sounds
calm...

He's
totally
different
from
Nozomu.



WON'T
YOUR
PARENTS
SCOLD
YOU?

THIS IS
YOUR
HOME
PHONE,
RIGHT?

Hmm?

IS
THIS ALL
RIGHT?




I see...

There are
guys like
him, too.

Haha,
it's all
right.

U... UM,
HIROKI-KUN...
RIGHT?






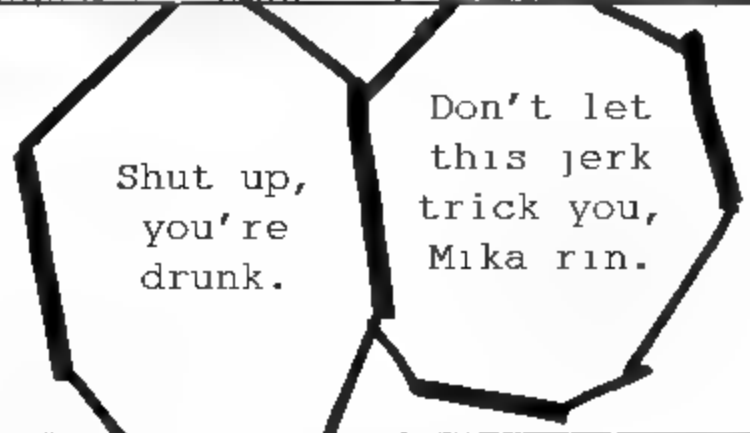
Hey, how long do you want to keep on talking?

HIRO...

He laughed...

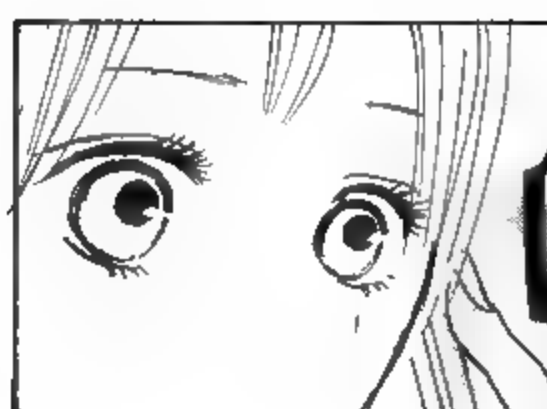


I mean, just call me Hiro.



Shut up, you're drunk.

Don't let this jerk trick you, Mika rin.



Ah, Mika chan?

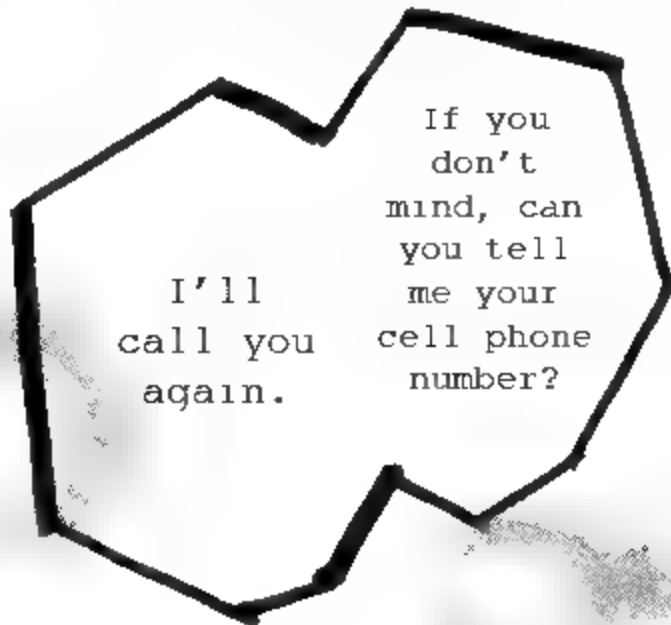
You're in the way, Momomi



They get along so well.

*Giggle
Giggle*

Even though he's saying the same thing as Nozomu did...



I'll call you again.

If you don't mind, can you tell me your cell phone number?

HEY,
MIKA.

AH,
I HAVE
A CALL.

*I don't
hate it
at all...*

THAT'S
NOT TRUE.

YOU'VE BEEN
HAVING TOO
MANY CALLS
LATELY

Seri
ously?

I MEAN,
RECENTLY, MY
FAMILY HAS
BEEN VERY
COLD TO EACH
OTHER.

*How
strange.*

Your mom
was angry
with you,
right?

Is this
all
right?

IT'S FINE.

...YOU
KNOW,

*somehow
calms me
down.*

His voice...



*which I've
never told
anyone
before...*

Wait...

NO, WE
AREN'T..

What
about
recently?
You're
not going
anymore?

Heh..

*I'd end up
telling him
about my
family,*



BEFORE, WE
GOT ALONG
REALLY
WELL...

EVERY YEAR,
DURING THE
SUMMER,
WE'D GO ON
A FAMILY
TRIP.

I'M A
BIG GIRL
NOW.

. You
think
so?

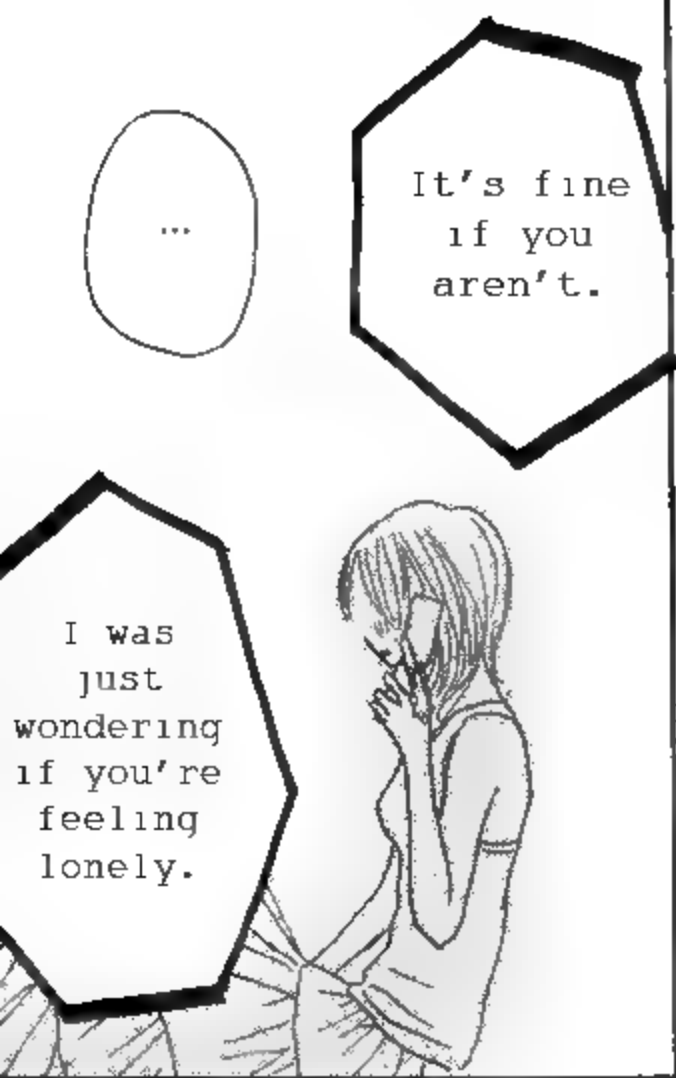
B-BUT
YOU
KNOW,

*I guess this
makes a
boring topic
after all.*



I'M THIS OLD
ALREADY. I'M
NOT GOING
TO GO ON A
FAMILY TRIP
AND STUFF
ANYWAY

IT
DOESN'T
REALLY
MATTER



It's fine
if you
aren't.

Eh...?

..Ah,
well..

I was
just
wondering
if you're
feeling
lonely.

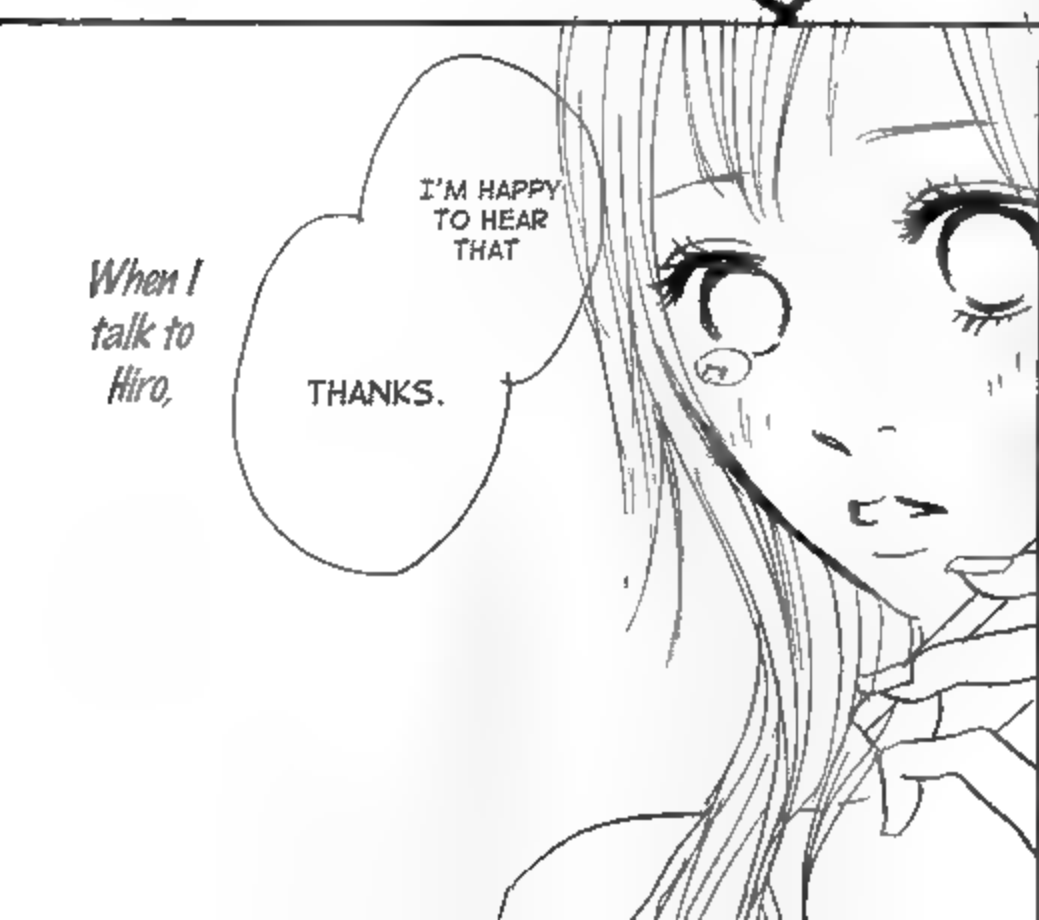


Aren't you
kind of
forcing
yourself
to think
that way?



.Hey,

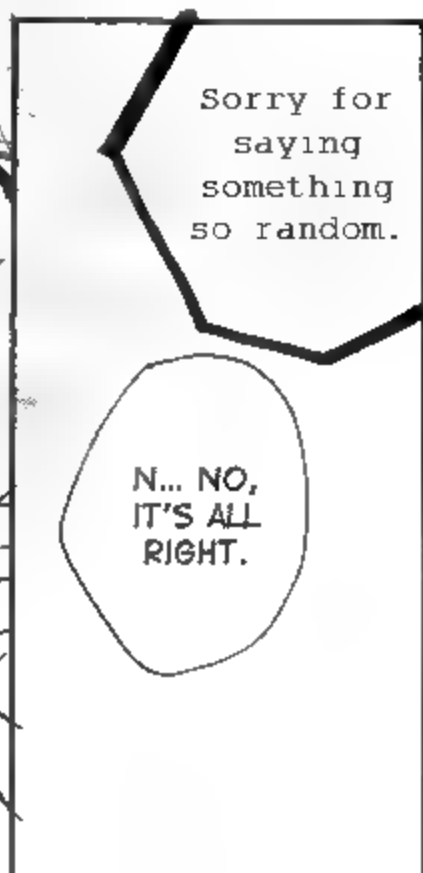
Hiro...



*When I
talk to
Hiro,*

I'M HAPPY
TO HEAR
THAT

THANKS.



Sorry for
saying
something
so random.

N... NO,
IT'S ALL
RIGHT.

HELLO?

*I don't have
to try to keep
up at all...*

*And then
during the
summer break
every day*

YEAH,
I'M STILL
UP ~

*like interesting
TV shows or
movies or
favorite songs
or streets that
we often go by*

*Every day
we'd talk
about silly
things*

*I'd talk
to Hiro on
the phone*

*We'd talk
and talk..*

HEH...

*and there are
still things we
want to talk
about*

SO YOU'RE GOING TO MEET HIM FOR THE FIRST TIME TODAY, THE FIRST DAY OF THE NEW SEMESTER?

Ehéhé.



THAT PERSON CALLED HIRO SEEMS NICE.

LET'S SEE... IT'S CLASS B, RIGHT?

1-B

so we promised to meet each other at school in September...

In the end, during the summer break, we only talked on the phone,

YEAH.

NO WAY! WHAT DO YOU MEAN BY THAT?

UM... I DIDN'T ASK HIM...

WHAT DOES HE LOOK LIKE?

LONG TIME NO SEE. YOU'RE STILL THE SAME AS ALWAYS.

Geh!
Nozomu...

Come to think of it, I was probably satisfied with only talking to him...

Y... YOU THINK SO?

NORMALLY YOU WOULD ASK HIM, RIGHT?

YAY, MIKA-CHIN!

*Don't tell
me, he's also
a part of
that gal-guy
group...?!*

*No, no
no...*

*That's right...
he's good friends
with Nozomu,
which means...*



*stands
up*

*and
he's so
gentle...*

*I mean, it's
so easy for
me to talk
to him,*

*There's no
way he
can be!*

*the guy who
hit Nozomu
in the first
semester...?*

*AH, THAT'S
RIGHT,
MIKA-CHIN.*

*Isn't
that...*

*Eh...? A guy
is coming
this way...*

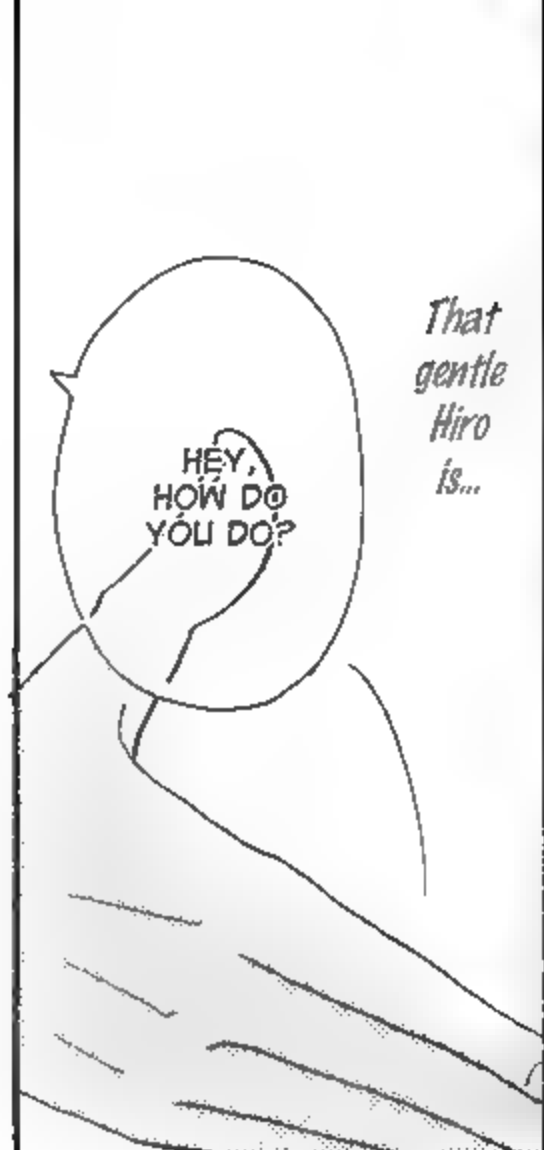


THAT
GUY IS
HIRO.

No

way...!





That
gentle
Hiro
is...



The guy
who was a
delinquent in
junior high
school,

whose
sister is a
yankee...?

T-This guy
is Hiro?!



Someone...

YOU'RE
SO TINY,
MIKA.



WHAT
SHOULD I DO,
YUKA~?



I NEVER
THOUGHT
THAT GUY
WOULD TURN
OUT TO BE
THE ONE.

*tell me
that this
isn't for
real!*

WE DON'T
KNOW IF THE
RUMORS AYA
TOLD US ARE
TRUE OR NOT
ANYWAY.

HMM? IT'S
FINE AS
LONG AS
YOU ENJOY
TALKING TO
HIM, RIGHT?

THAT
WAS SO
FUNNY.

BESIDES,

RIGHT?

Aya...



Well, it
can't be
helped,
though.

I'm
going in
first

What the,
she doesn't give
me a chance to
explain the misun-
derstanding.

Hmph.

When
I saw
her this
morning,
she didn't
look at
me.

creak

If she
wants to
do that,
I'll...

Eh...?
A-Aya...

...YOU
SEEM TO
BE HAVING
FUN WITH
YUKA.

Wh-
what
should I
do? It's so
awkward...

Zaaa

SO YOU'RE
GOING TO
TAKE AWAY
NOT ONLY
MY GUY BUT
MY FRIEND,
TOO?

Why?!

WHAT DO
YOU MEAN
BY THAT?
HOW CAN
YOU SAY
THAT?!

Huh?

WH-

ALSO,
ABOUT
NOZOMI,

I don't
get it,
Aya.

Why are
you...

Crap...

YOU
MISUNDER-
STOOD...

I'm about
to cry...

OF YOU.

I WAS
JEALOUS...

BUT...

YOU'RE
TINY,
STRAIGHT-
FORWARD,
AND GIRLY,

YOU'RE
CUTE.

WHILE
EVERYONE
SEES ME AS
A CHEEKY
GIRL.

Eh...?

...

THOUGHT
YOU'RE
DEFINITELY
GOING TO
TAKE NOZOMU
FROM ME.

...SO I...

I DIDN'T
THINK ABOUT
HOW YOU
FEEL...

I'M
SORRY,

*I can't
believe Aya
thought
that way.*

I'M
SORRY...

I... I
ALSO...

No
way...

*I thought
she was
confident
in herself.*

*I was
jealous
of her...*



THAT'S
RIGHT,
THAT'S
RIGHT!

EH? SO
SOMETHING
LIKE THAT
HAPPENED!

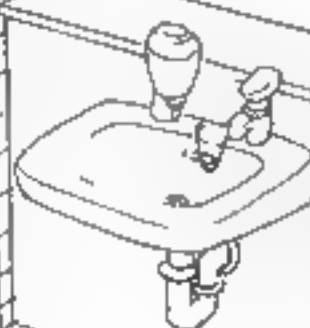
THAT
GUY'S
NAME IS
HIRO.

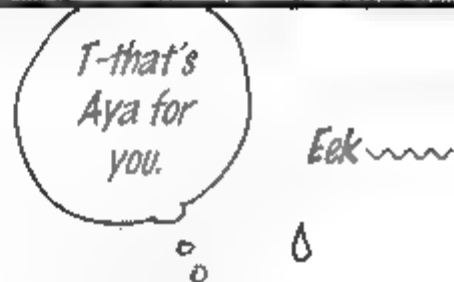
Y-YEAH

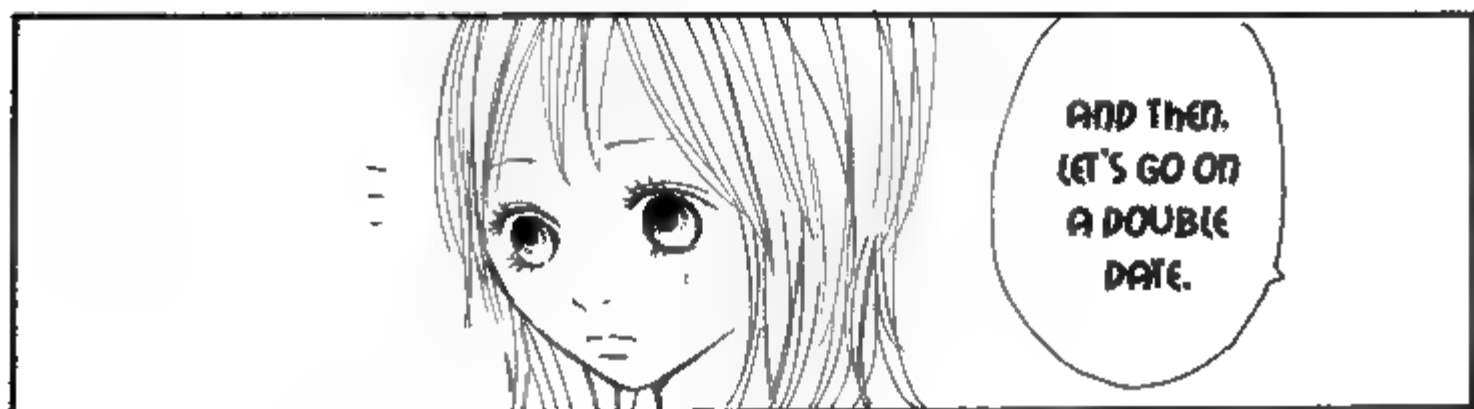
*that it's
not like
that at
all...*

*But it
turns
out...*

awaahh





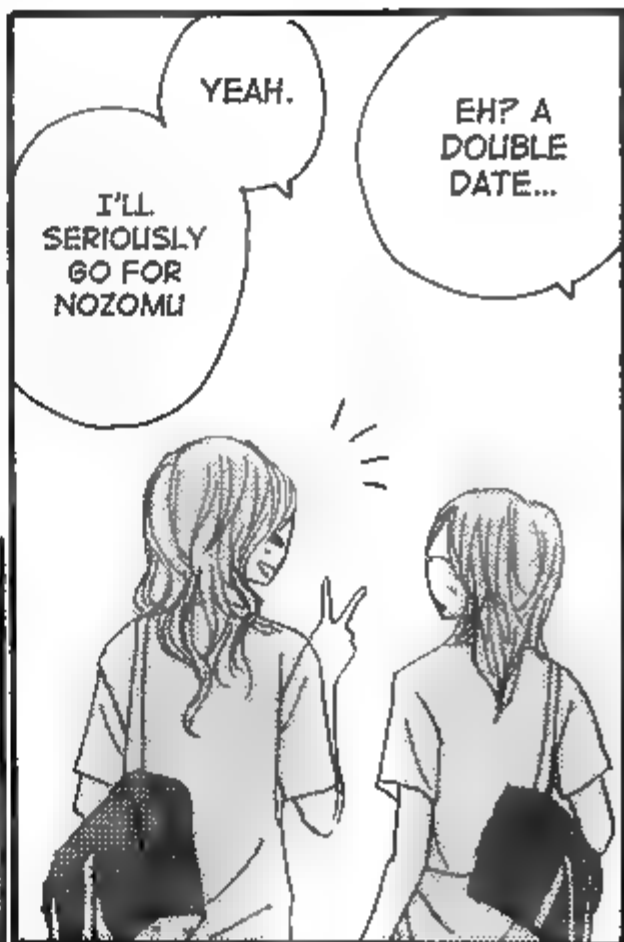


AND THEN,
LET'S GO ON
A DOUBLE
DATE.



...

I'LL
DEFINITELY
CONFESS
TO HIM, AND
THEN DATE
HIM.



YEAH.
I'LL
SERIOUSLY
GO FOR
NOZOMU

EH? A
DOUBLE
DATE...



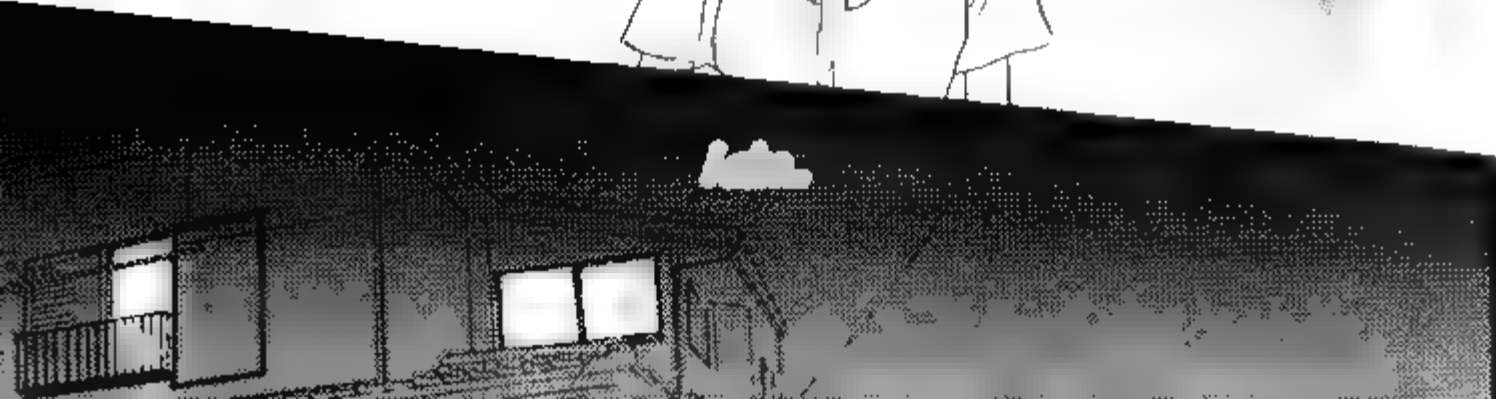
How should
I make
advances
on him?

Wow... as
I thought,
Aya is so
positive.

yet she's
still doing
her best...



She got so
worried, to
the point
she'd get
jealous of me,





HEY.



*have
to move
forward...*

From: Hiro
Let's talk
after school
tomorrow.

validation

*What
should
I do?*

*Urgh as
I thought,
he's so
flashy.*

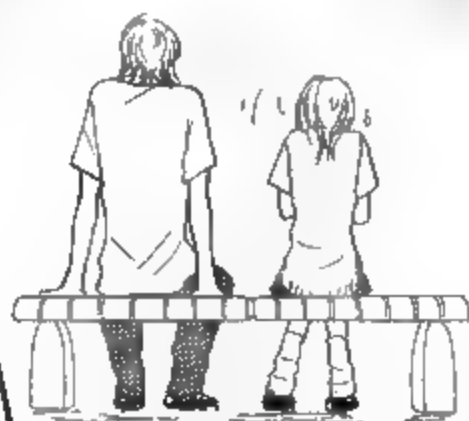
WHAT'S
WRONG? SIT
DOWN.

...

MIKA.

FLINCH

*I can't help
getting
nervous...*





Y-YES?



AHH...



Why am I talking so formally...?

...



I DID LOTS OF BAD THINGS, TOO...

EH...? AH...

AS I THOUGHT, YOU GOT SCARED.

IT CAN'T BE HELPED, HUH? I'M LIKE THIS AFTER ALL.

I MEAN... THAT'S WHY...

I see... those rumors are true.



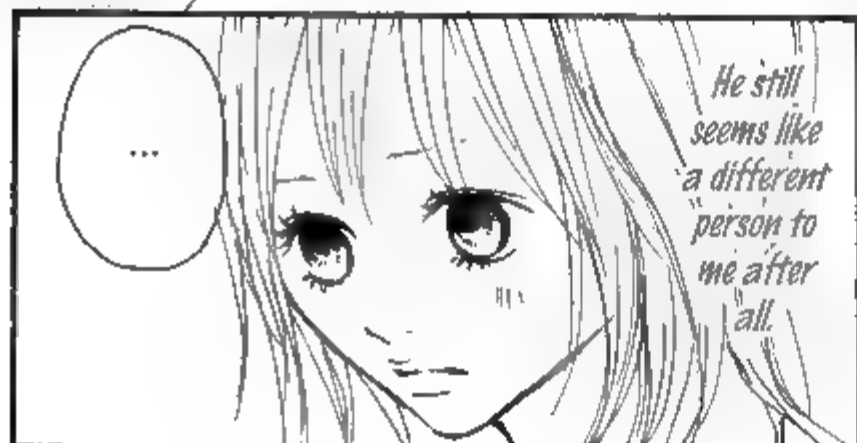


*His voice
is lower
than what
I heard
on the
phone...*

IT'S A
VERY NEW
FEELING
FOR ME.

WHEN I
TALK TO
YOU,

IT MAKES
ME FEEL
AT EASE.



*He still
seems like
a different
person to
me after
all.*

IT'S LIKE,
I FEEL
THAT I'VE
BECOME
CLEAN.

AH,
THAT'S
RIGHT.

But...



COME ON,
YOU TOLD
ME ABOUT
YOUR
FAMILY,
RIGHT?

WELL, YOU
PROBABLY
WON'T
WANT IT,
THOUGH.

EH?

I'LL GIVE
YOU THIS.



as the
person I
talked to
on the
phone...

He's
still the
same...

...He's the
Hiro I know
after all...

I WAS
WORRIED
ABOUT IT.

BYE,
THEN...

Charm for
Family
Peace and
Prosperity

I WON'T
TROUBLE
YOU
ANYMORE.

SORRY, I JUST
CALLED YOU
ON THE PHONE
WITHOUT YOUR
CONSENT.

Eh...?

W-WAIT...

TO BE
HONEST,
I'M SCARED
OF YOU...

*I've
got to
tell him...*

I...

BUT...

I DIDN'T
HATE IT WHEN
YOU CALLED
ME ON THE
PHONE.

I
ALSO...

FELT
THE SAME
WAY.

SO...





THEN...

LET'S TALK
TOMORROW,
TOO.

reach
out

How
embar-
rassing.

This is the
first time
I've said
something
like this to
a boy.



FOREVER.

Let's shake
hands for real
this time ♪

*He smiled
like a child.*

AND THE
DAY AFTER
TOMOR-
ROW,

AND
THE DAY
AFTER THE
DAY AFTER
TOMORROW,

...After
school,

you
little!

YOU'RE
DOING
GREAT!

After that,
my every
day was
sparkling.

KYAH ~
MIKA!

YOU'RE
LATE.

*we always
meet up
and go home
together.*

AH, IT'S
FINE.

EH?

YOUR
TOTAL
IS 630
YEN.

EH? I
HAVE NO
MONEY.

Yay!

TREAT
ME TO
MCDONALD.

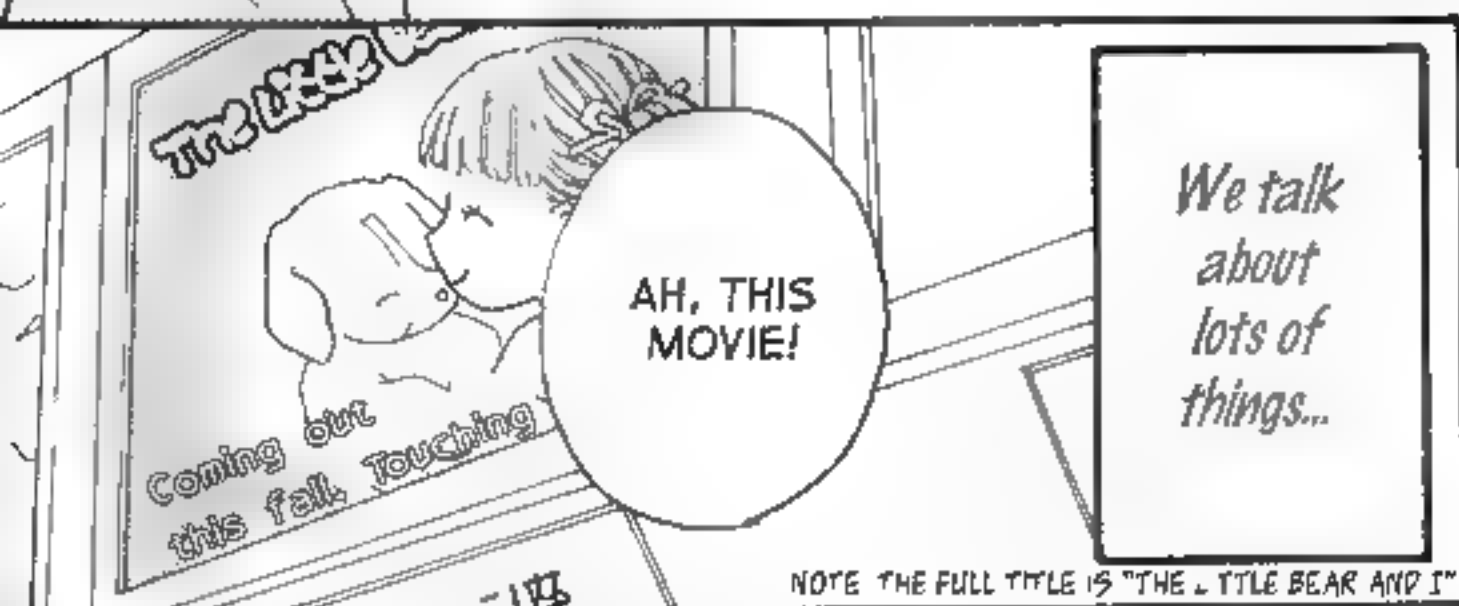


I WAS
JOKING.



ruffle

BUT
JUST
NOW...



AH, THIS
MOVIE!

We talk
about
lots of
things...

NOTE THE FULL TITLE IS "THE LITTLE BEAR AND I"



...I'M
NOT UP
FOR IT.

IT'LL
COME OUT
SOON.

IT'S THE
ONE I SAID
I WANT
TO SEE.



AH...

blush



I MEAN, I'LL
DEFINITELY
CRY.

EH...?

A movie
with kids and
animals like
that

*and I start
to know a
lot more
about Hiro...*

I DON'T
WANT YOU
TO SEE ME
CRYING.

...WHAT
THE,
DON'T
LAUGH.

SO,
HOW'S IT
GOING?

ARE YOU
DATING
HIM?

YOU'RE
GETTING
ALONG WELL
WITH HIRO-
KUN, RIGHT?

EH?

Eh...?

I HAVEN'T
CLEARLY
ASKED HIM
HOW HE
FEELS
ABOUT ME...

I DON'T
KNOW
YET.

...WELL....

OF COURSE
HE LIKES
YOU!

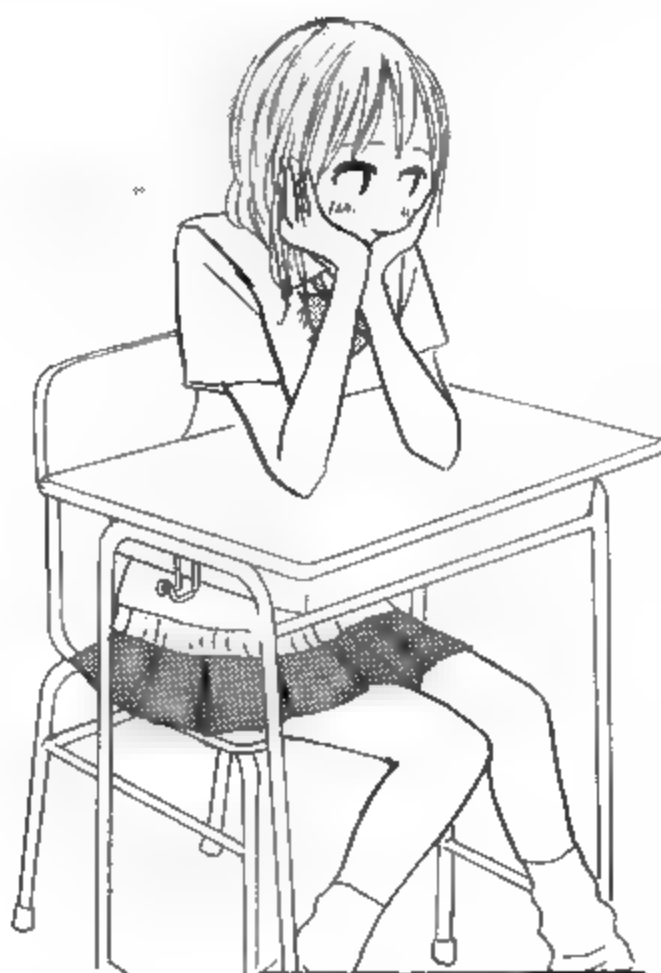
Really...?



I wonder
if he also
feels the
same
way?

I feel
so excited
every day.

Just by
meeting
him.



HELLO?

Yay, can
you tell
who I am?

What the,
Aya will
misunderstand
again!



Nozomu?!

Incoming
phone
Nozomu



Eh~?

WHAT
DO
YOU
WANT?!

I CAN!
YOU'RE
IN MY
ADDRESS
BOOK
AFTER ALL!

You're getting along so well with Hiro lately, huh?

Hey, Mika chan,

Now, I don't want Hiro to doubt me...

It's not just Aya...

You're so cold, Mika chan.

I've got to tell him this at least.

THAT'S RIGHT!
WE'RE SUPER
DUPER LOVEY-
DOVEY! DO
YOU HAVE A
PROBLEM WITH
THAT?!



...

Right, Hiro?

That's why I got worried.

Moreover...

I'm not lying.

*He
should
mind
his own
busi —*

*What
is he
talking
about?*

I HAVE NO
RIGHT TO
MAKE YOU
WORRY
ABOUT ME.

Huh...?

...WHAT
DO YOU
MEAN BY
THAT?

I mean,

He has a
girlfriend
at another
school.



BA-THUMP



After
that, I got
messages
from Hiro,

YOU DON'T
LOOK
CHEERFUL.

WHAT'S
WRONG?

Wh-
what
does he
mean...?

NAH...
I'M
FINE.

but I
couldn't
reply...

HEY, MIKA!

rattle

When I thought
about how I was
misunderstanding
and feeling so
happy about
everything,

I felt pathetic...

MIKA~

WHY ARE YOU
IGNORING MY
MESSAGES?

SHUT UP,
I'M SHORT-
TEMPERED!

JEEZ,
DON'T
MAKE SUCH
A FUSS,
HIRO-KUN.

Hiro...

...

.. HEY,

Eek~

GO
AHEAD.

I'LL
BORROW
MIKA FOR
A BIT

EH!

IF YOU'RE
JUST KEEPING
QUIET AND IG-
NORING ME, I
WON'T KNOW
WHAT I DID
WRONG.

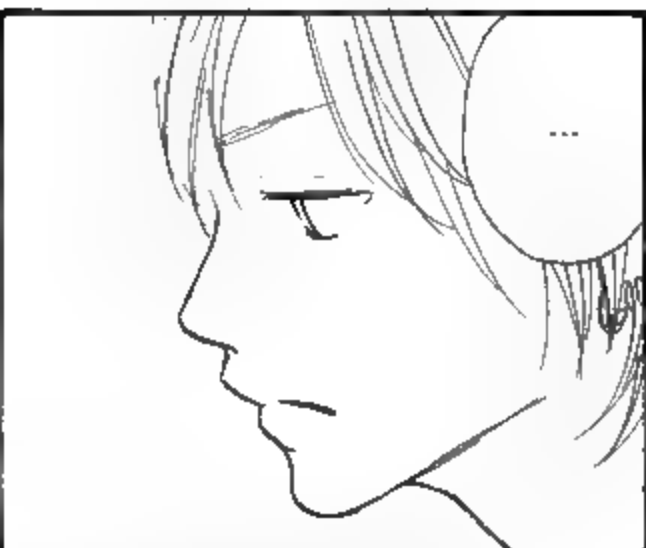
...That's
right.

DID I DO
SOMETHING
WRONG?

...

I-IF
WE'RE
TO-
GETHER
TOO
MUCH,

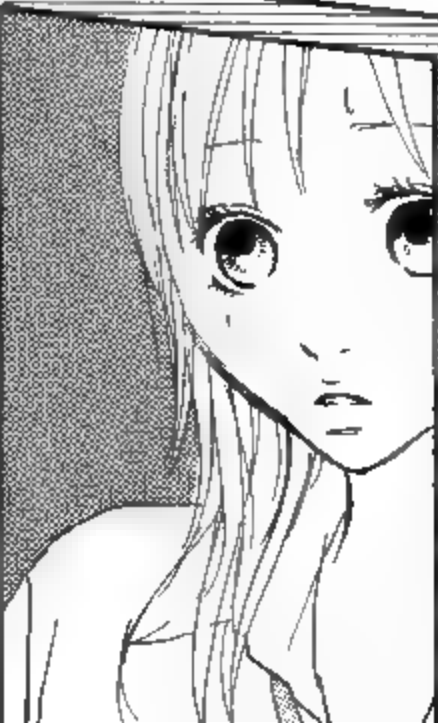
I've got to
make sure
about it...



YOUR GIRL-
FRIEND MIGHT
GET ANGRY



What's his
reply...?



...DID YOU
HEAR ABOUT
HER FROM
NOZOMU?



Uwah... why
Isn't he saying
anything ~?!

*He knows
that
Nozomu
told me.*

*Which
means, as I
thought...*



Eh...?



*Y...
YEAH*



*DURING THE
SUMMER
BREAK.*



It's true...



*I ALREADY
BROKE UP
WITH HER.*



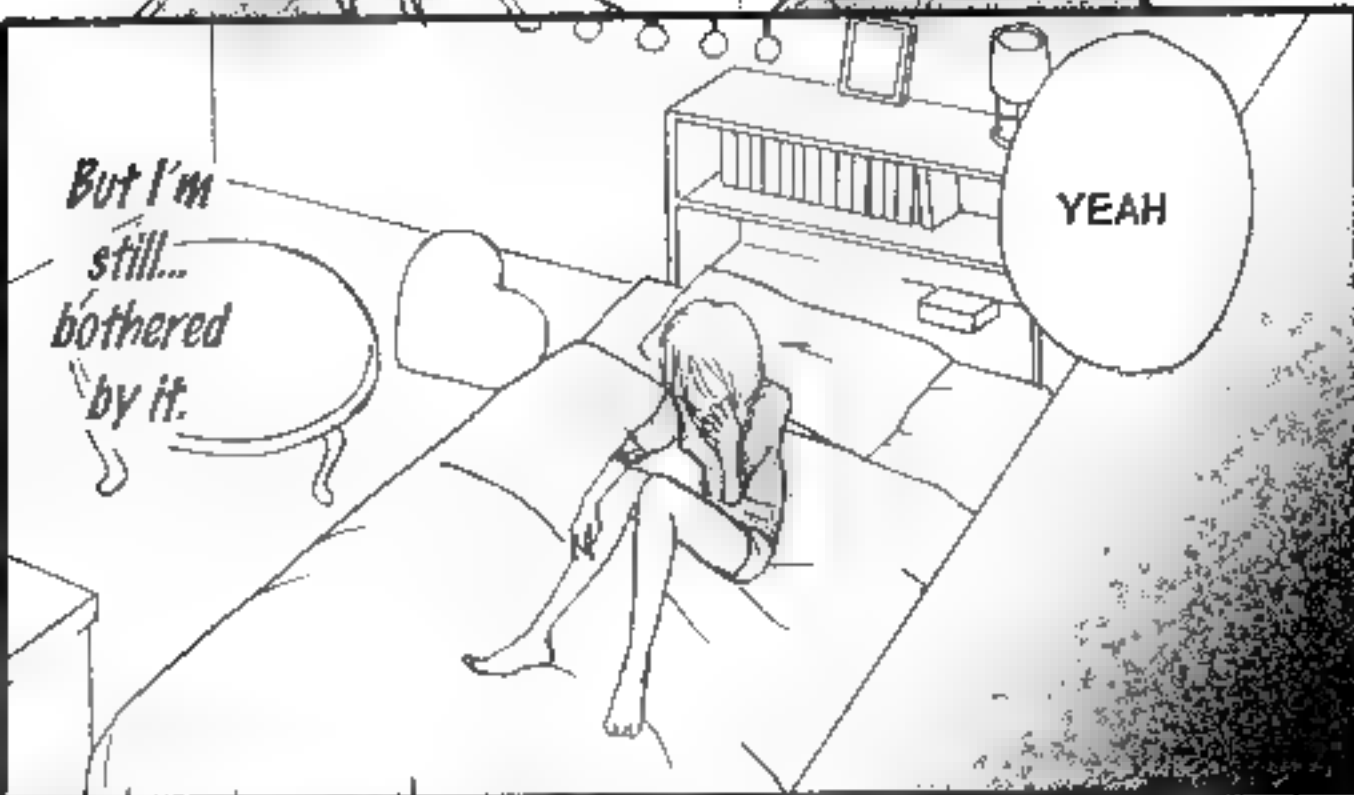
*SO DON'T LET
IT BOTHER
YOU.*





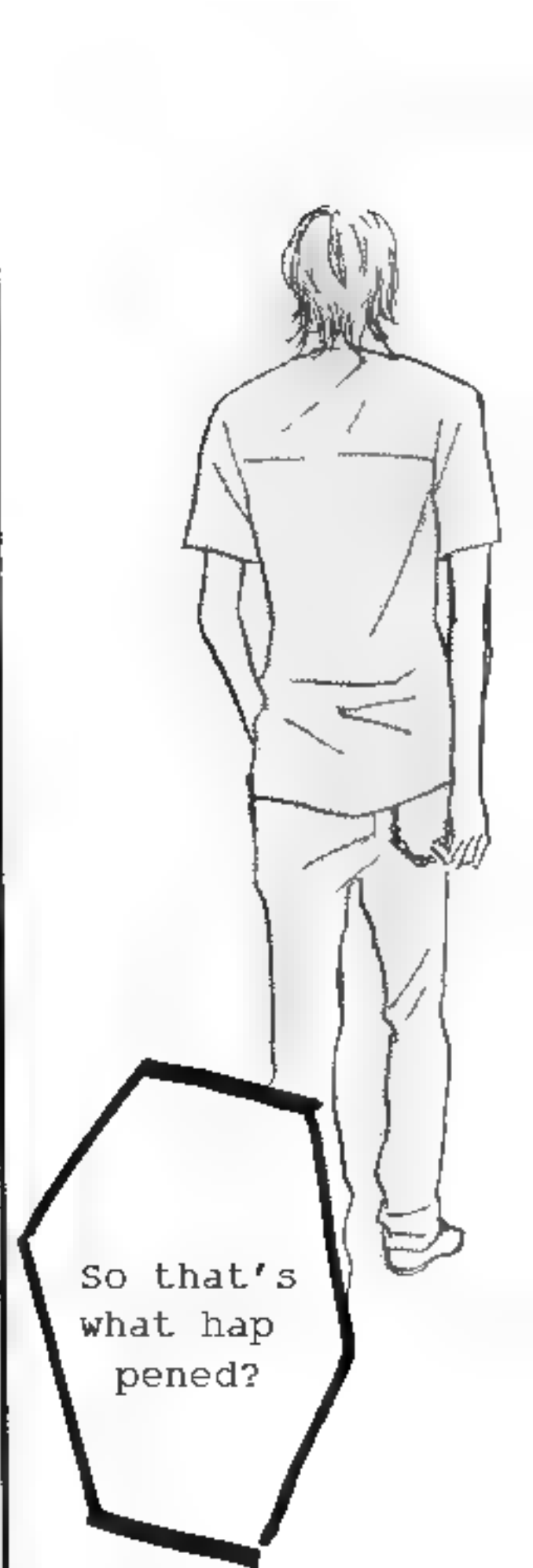
...

Well, if
Hiro kun said
so, you have
no choice but
to trust him..



But I'm
still...
bothered
by it.

YEAH



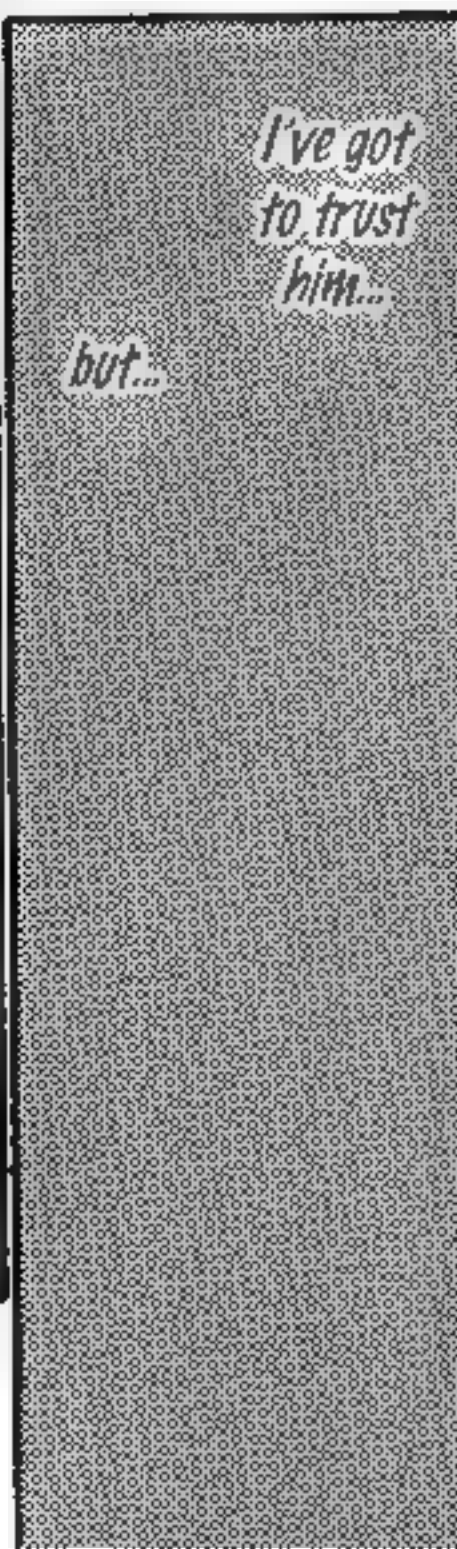
So that's
what hap
pened?



if he's
broken up
with her,

why did
Nozomu say
that he still
has a girl-
friend...?

HEY,
MORNING.



I've got
to trust
him...

but...





WE'RE
SKIPPING
CLASS. ♪

WHERE ARE
YOU GUYS
GOING?

AH,
NOZOMI.
HIRO-KUN,
TOO.

...



I I'M
SKIPPING.

RIGHT,
MIKA?



...



LET'S SKIP
TOGETHER,
HIRO.

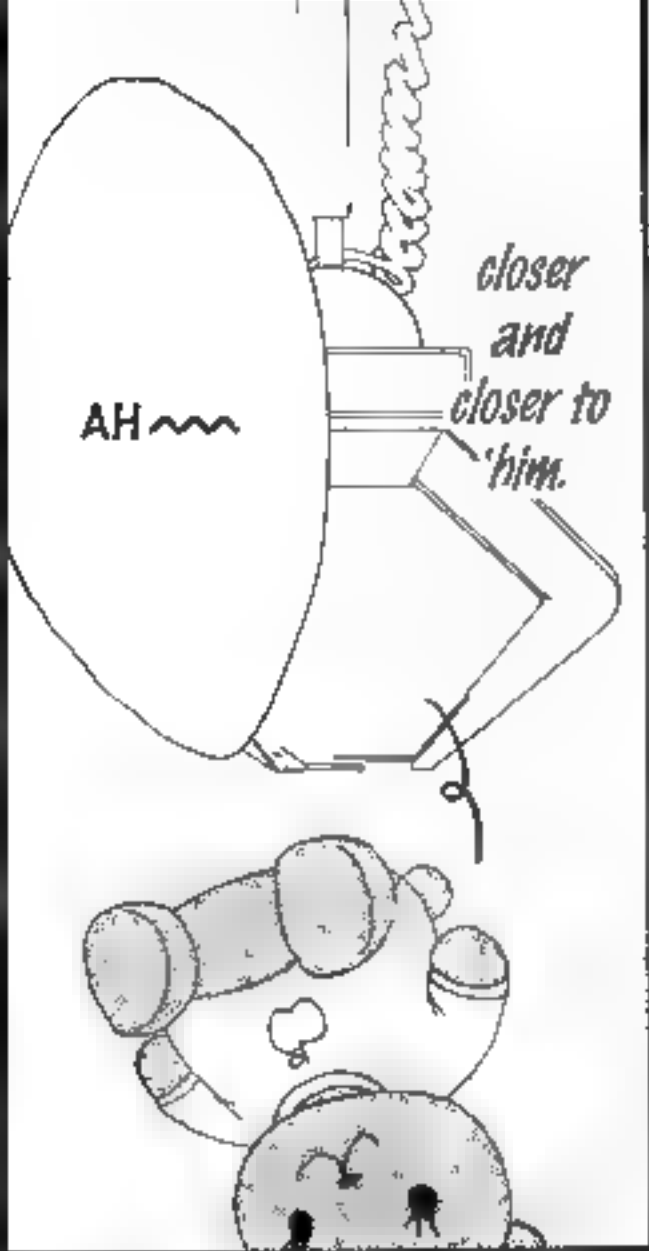


WANNA
SKIP TO-
GETHER?

EH? WE
CAN'T

WE HAVE
NARACCHI
FOR OUR
FIRST
CLASS

It's math.



AH~

*closer
and
closer to
'him.*

*I've got
to get*

*still know
too little
about Hiro.*



DID
SOME-
THING
HAPPEN?

EH? IT'S
NOTHING

I MEAN,
YOU'RE
MAKING
TOO MUCH
OF A FUSS
OUT OF
THIS



SHUDDAP.

DO IT ONE
MORE TIME.
ONE MORE
TIME!

YOU'RE
SO BAD
AT THIS.
HIRO.

*I want to
clear away
my worry.*

NEXT, LET'S
GO TO THE
VIEWING
PLATFORM
AT OKA
PARK!

*I'll just not
think about
anything...*

Grater



WHAT
ABOUT...

YOUR
HOUSE...?

IT'S NOT POS-
SIBLE TO GO TO
THE VIEWING
PLATFORM THEN

WHERE DO YOU
WANT TO GO
NOW?

AH, IT'S
RAINING.

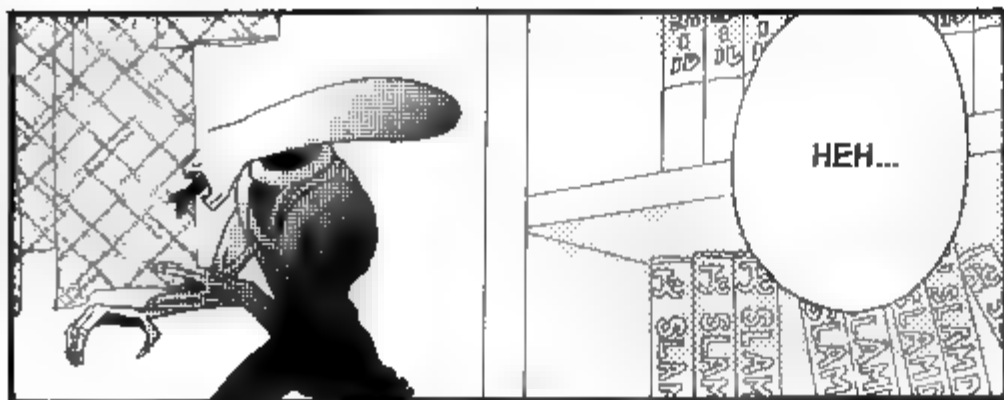
GAME

*Somehow,
I'm getting
worried.*

*I'm being
selfish...*

...I know...





HEH...

But...

z
a
a
a

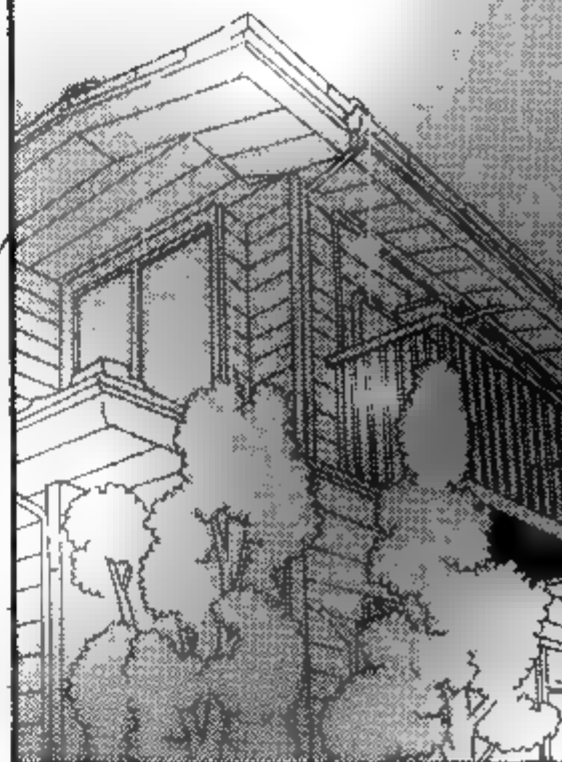


AH, THIS IS CLTE.

IT FEELS LIKE A GUY'S ROOM

SO THIS IS WHAT YOUR ROOM LOOKS LIKE.

Wh...
what
should I
do?



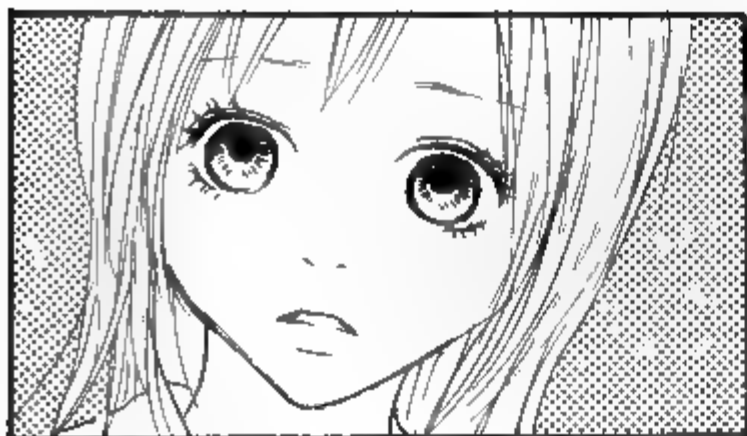
There's no
one else at
home;

it's just me
and Hiro...

MIKA

I'm getting
too con-
scious of
him after
all...

Wah ~



YOU'RE NOT
THE KIND OF
GIRL WHO'D
SKIP CLASS.

EH.. ?

MOREOVER,
YOU SUD-
DENLY ASKED
ME IF YOU
CAN COME TO
MY HOUSE

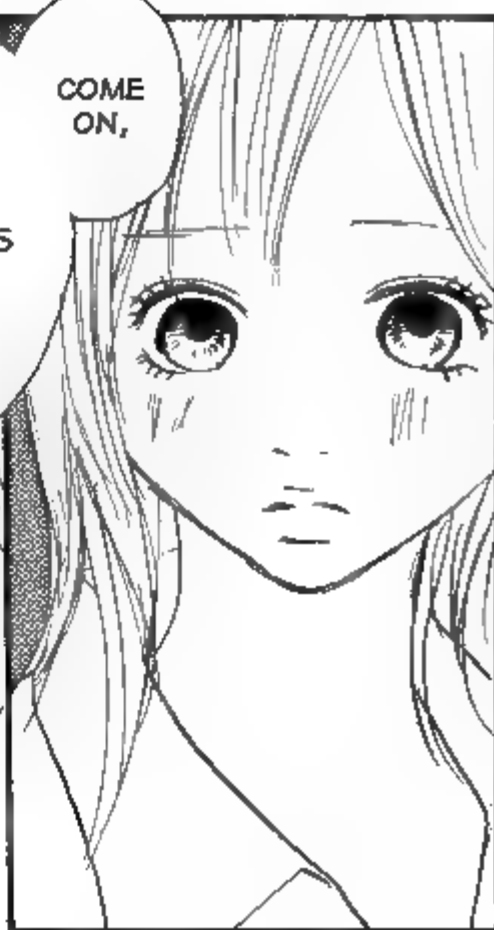


WHY ARE
YOU FORCING
YOURSELF
TO DO ALL
OF THIS?

W
WHAT... ?



TELL ME
WHAT THIS IS
ALL ABOUT



COME
ON,



He already
denied the
thing about his
girlfriend...

But even if
I tell him
about it...

I'm
cha...
this...
of...

making a
completely
senseless
stunt
out of it?



I can't tell
him any
more...
down...



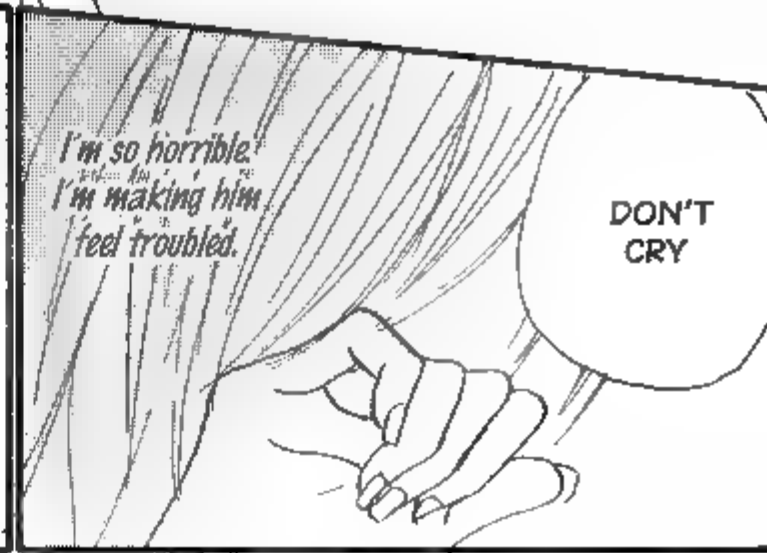
HEY~

MIKA~



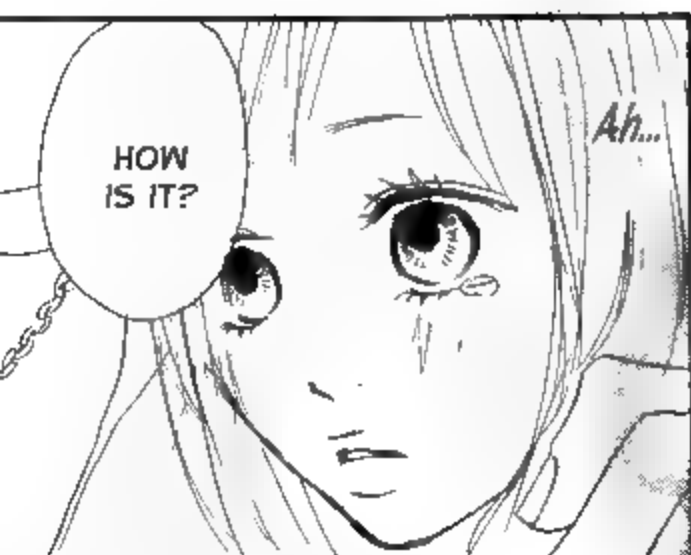
JEEZ.

How
pathetic...



I'm so horrible.
I'm making him
feel troubled.

DON'T
CRY



HOW
IS IT?

Ah...



HAVE YOU
CALMED
DOWN A
LITTLE BIT?



COME
ON.

holds



NO...

I'M
SORRY,
HIRO...



SORRY FOR
FORCING
YOU TO
TELL ME.

IT'S
FINE

...

It's so
warm...

*my worry
starts to melt
away...*

*When
we're like
this,*



*I want to
stay forever
this way...*

*I don't want
to get away
from his
warmth...*


D—
DON'T
LET GO
OF ME

MIKA...
I...

Please,

NO...



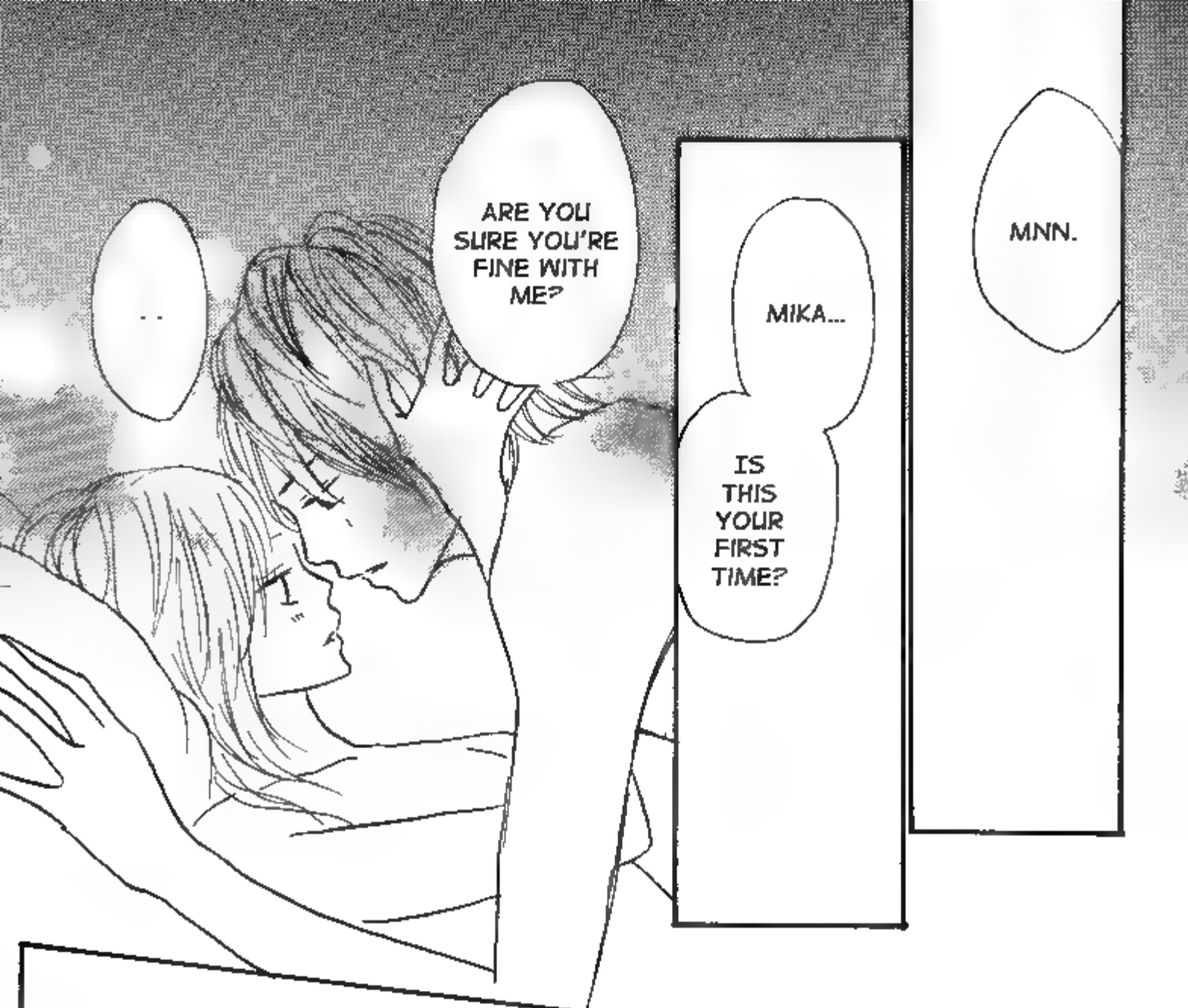


IF YOU
TELL ME
SOMETHING
LIKE THAT

I WON'T
BE ABLE
TO STOP

I love Hira

*He loves
only Hira.*



...

ARE YOU
SURE YOU'RE
FINE WITH
ME?

MIKA...

MNN.

IS
THIS
YOUR
FIRST
TIME?

*Come to
think of it...*

I WANT IT
TO BE YOU,
HIRO...



IT'LL
BE ALL
RIGHT.

THERE'S
NOTHING TO
BE SCARED
ABOUT.

*I've read some-
where that the
first time of a
guy with a girl
leaves a very
strong impres-
sion on
the guy...*

AH...

*since he's so
gentle to me...*

*If it's Hiro,
he won't feel
that way...*

*It'll be all
right...*

*I trust
him...*

AH...

AH!

I trust...

SAKI...



Eh...?

covers

.....



~~~~~

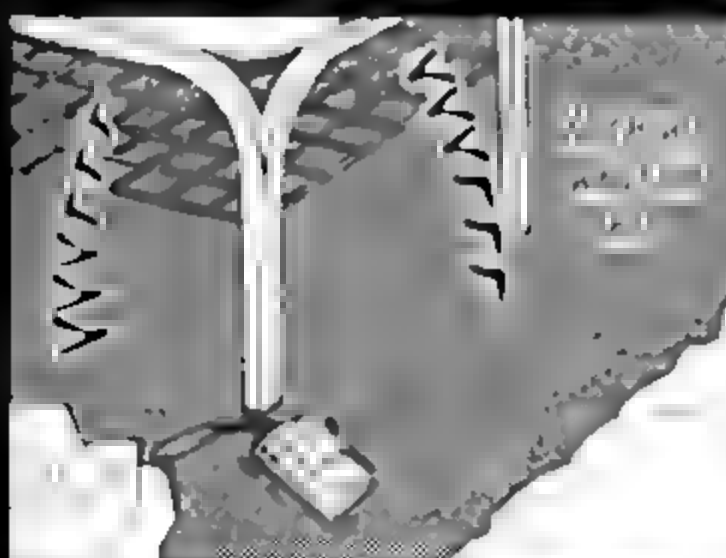


WHO'S  
SAKI...?



Who..?

AH



SAKI ?



*Who's  
it...?!*

I'M  
SORRY...

...

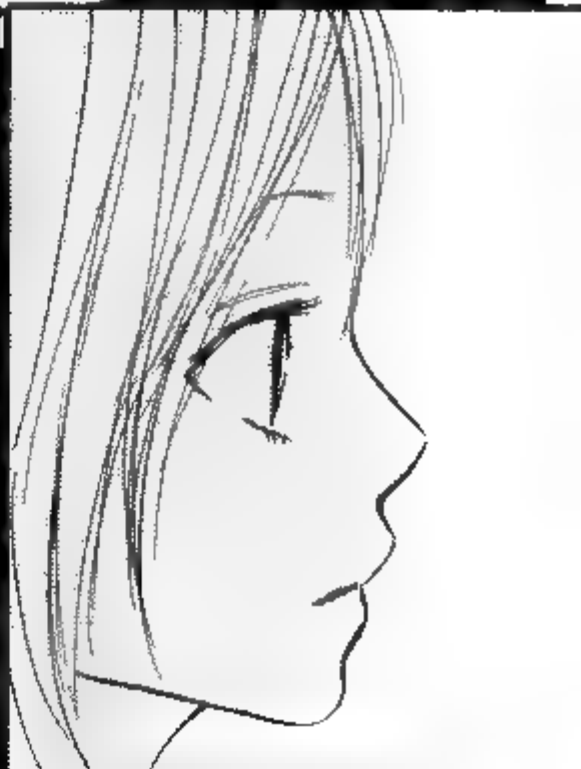


I HAVEN'T  
BROKEN UP  
WITH HER  
YET...



*I see...*

*Oh,*





I HAVEN'T  
BROKEN UP  
WITH HER YET,  
BUT I...

LISTEN  
TO ME!

MIKA!

I'M  
GOING  
HOME  
THEN.

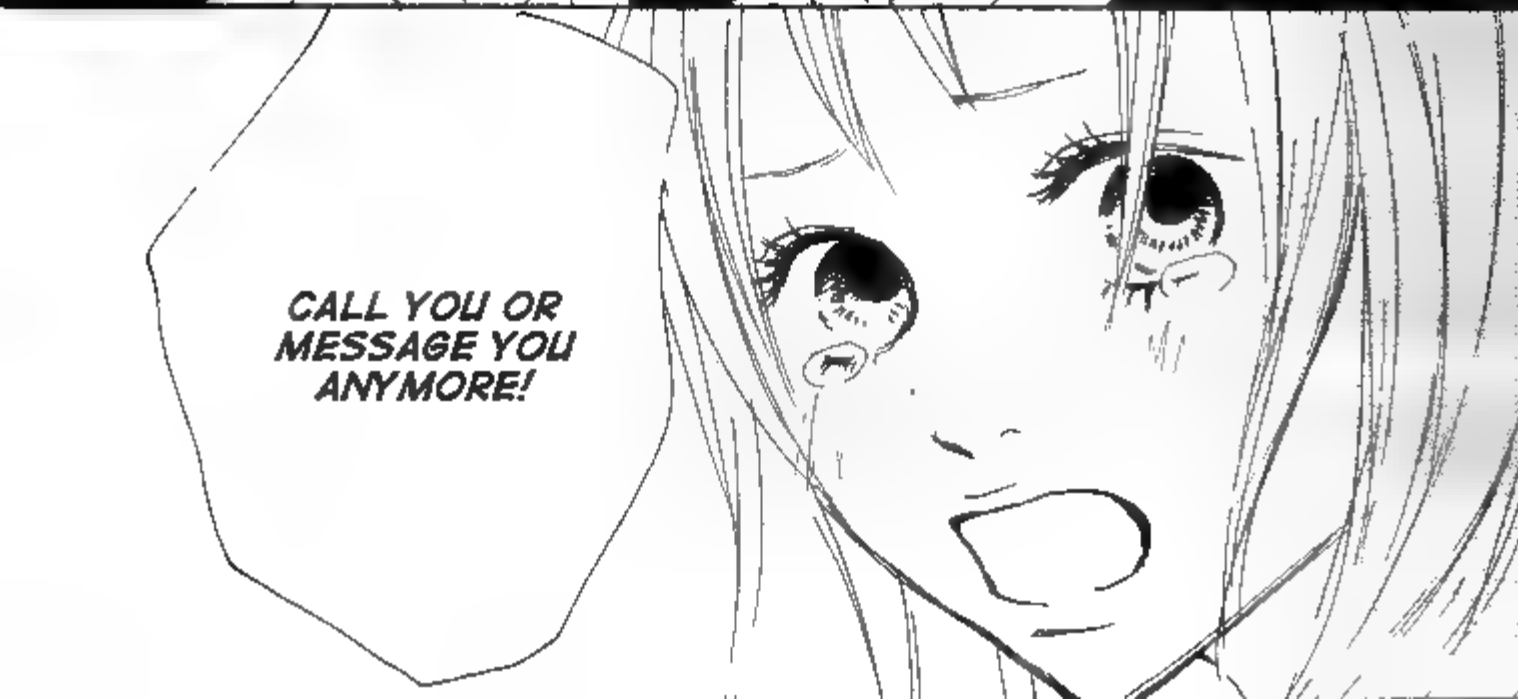
*I probably  
saw this  
coming  
somehow...*

**LET GO  
OF ME!**

...I  
GOT IT.



I  
WON'T ...



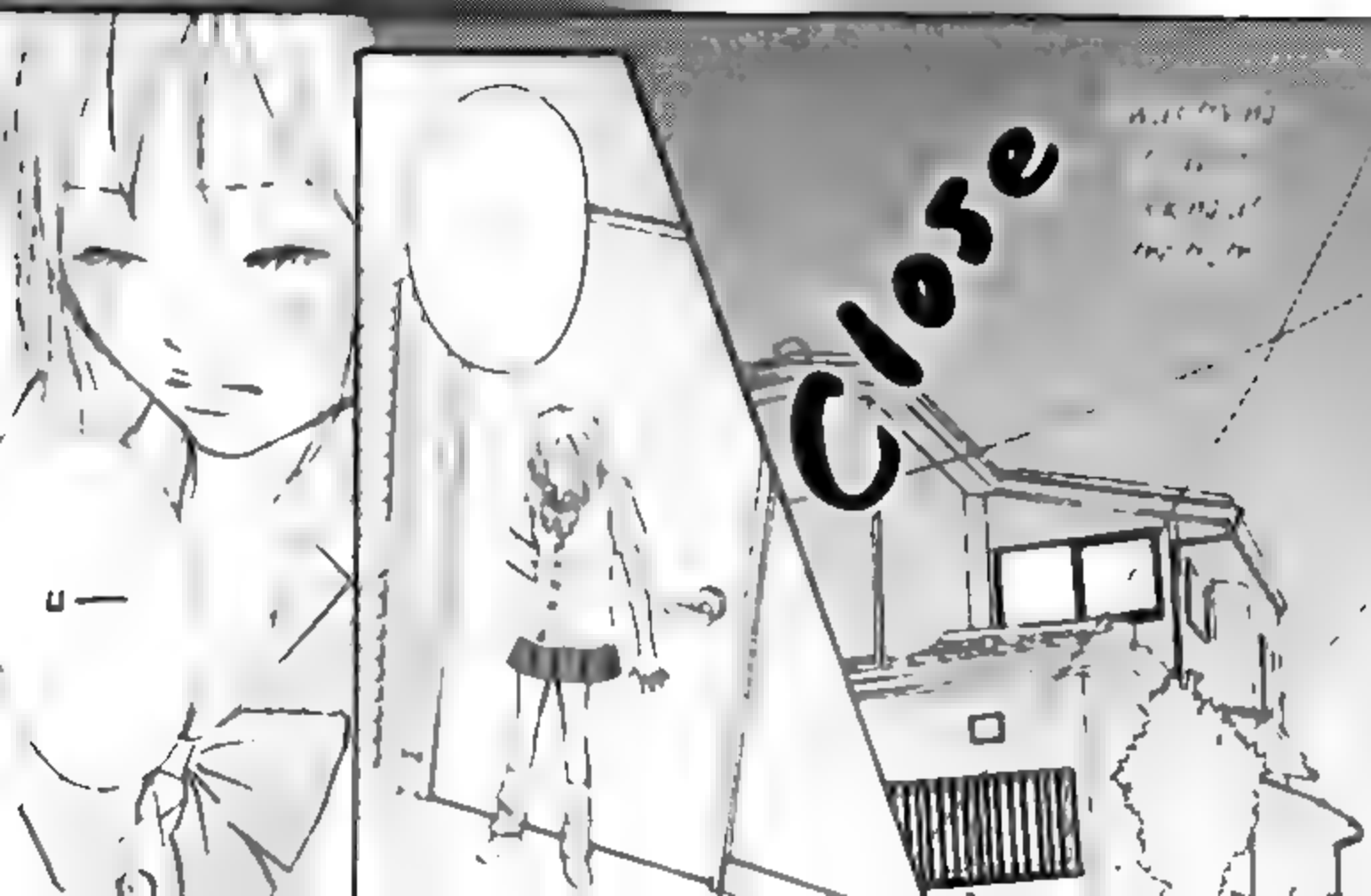
**CALL YOU OR  
MESSAGE YOU  
ANYMORE!**

*I think  
this is my  
punishment*

**BYE BYE.**

*I tried to  
cover up my  
worry*

**Close**



*What does  
it mean  
to cherish  
someone?*

*What is it  
like to fall  
in love?*

LIWAH~~~~!

*I  
don't...  
...know it  
yet.*

*I don't  
know how  
to love...*

chup  
chup  
chup

LIWAH...





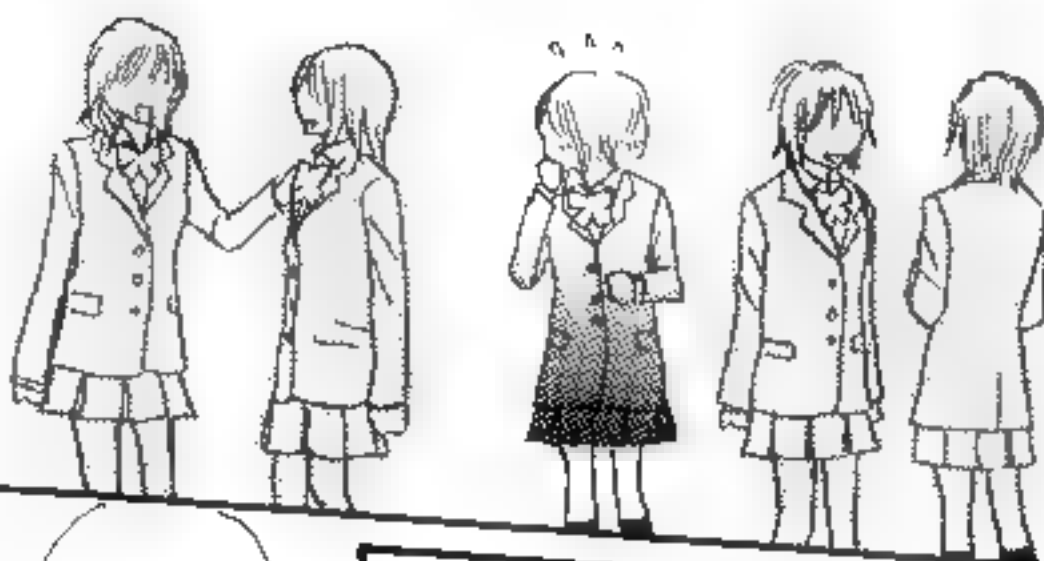
*my face  
almost looks  
like that of a  
kid...*

*When I  
have no  
make-up  
on,*

*I'm child-  
faced to  
begin with...*



*because there  
were so many  
girls with  
make-up on...*



*I went to  
the opening  
ceremony  
with my  
face just like  
this,*

*and I was  
really worried*

*This is the  
real me.*

*Is this what  
they call high  
school debut?*

*I learned  
how to put  
on make-  
up...*



*After I  
became  
friends with  
Aya*





HE'S SUR-  
ROUNDED  
WITH GALS

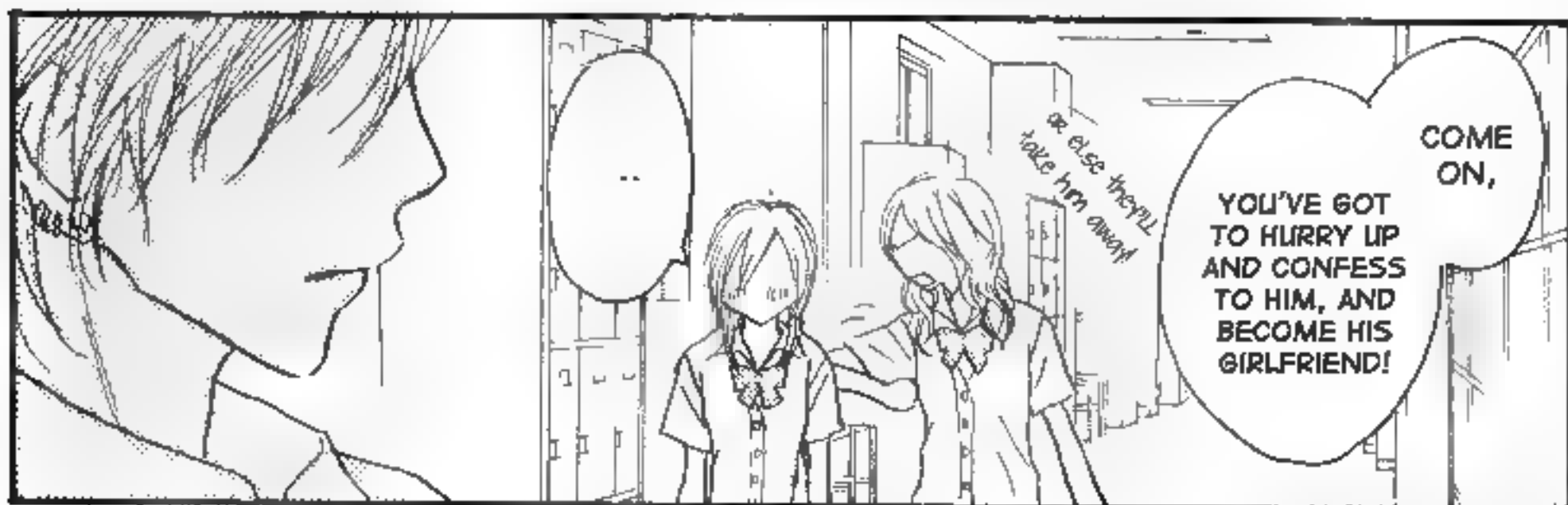
OH,

HE'S  
PRETTY  
POPULAR  
WITH THAT  
TYPE OF  
GIRLS.

*There's no  
way for me  
to fall in  
love...*

IT'S  
HIRO-KUN.

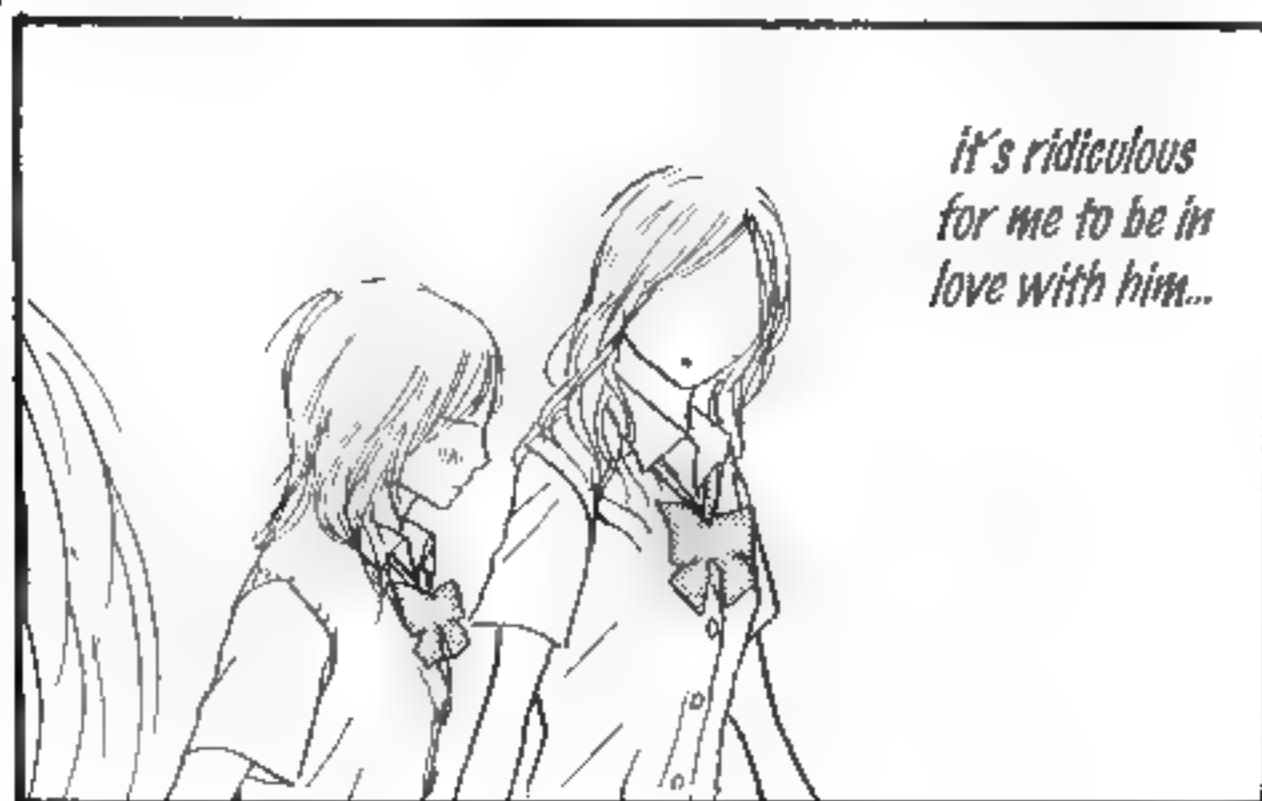
AH,



COME  
ON,

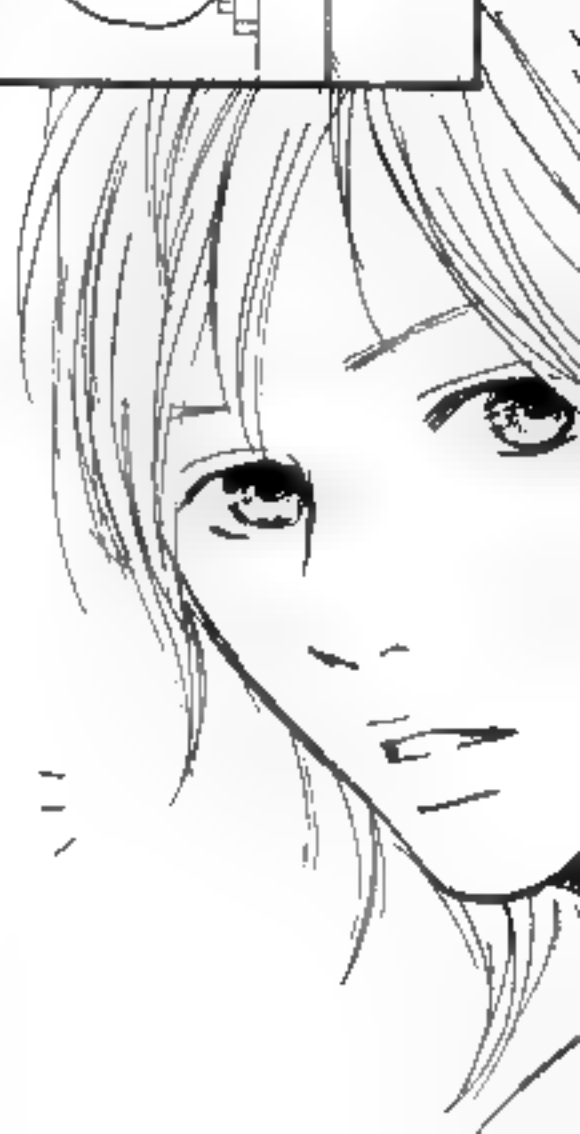
YOU'VE GOT  
TO HURRY UP  
AND CONFESS  
TO HIM, AND  
BECOME HIS  
GIRLFRIEND!

or else they'll  
take him away!



*it's ridiculous  
for me to be in  
love with him...*

*...That's  
right,*



*It's just not possible...*

MIKA...!



*In the first place...*

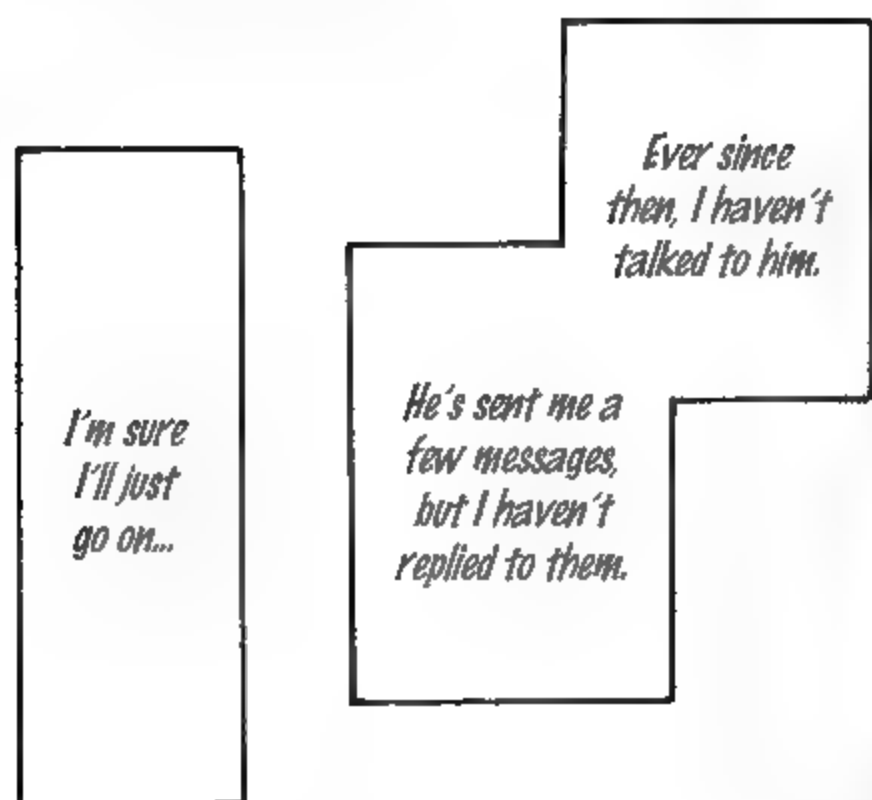
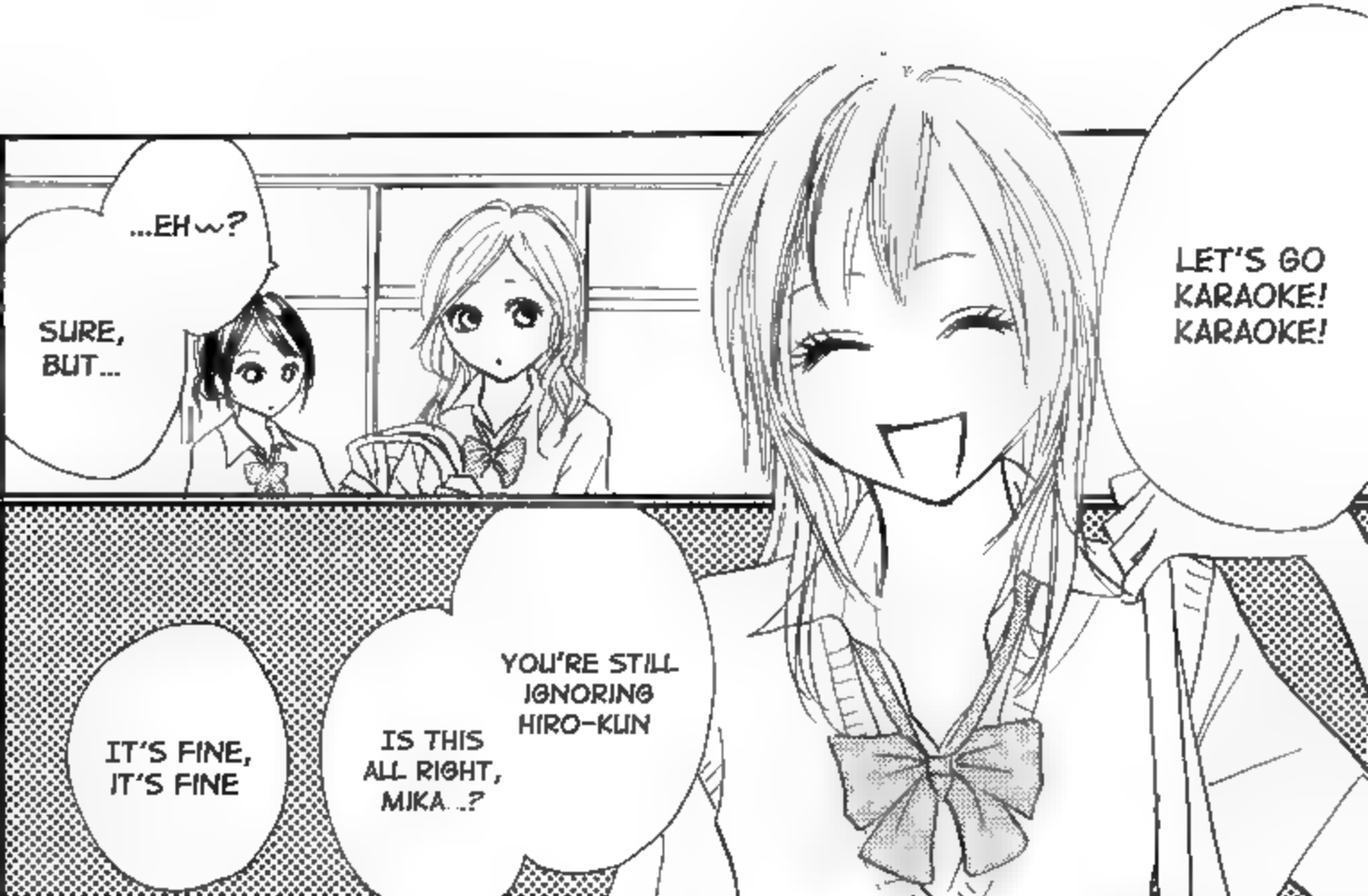
WHAT'S WRONG, MIKA?

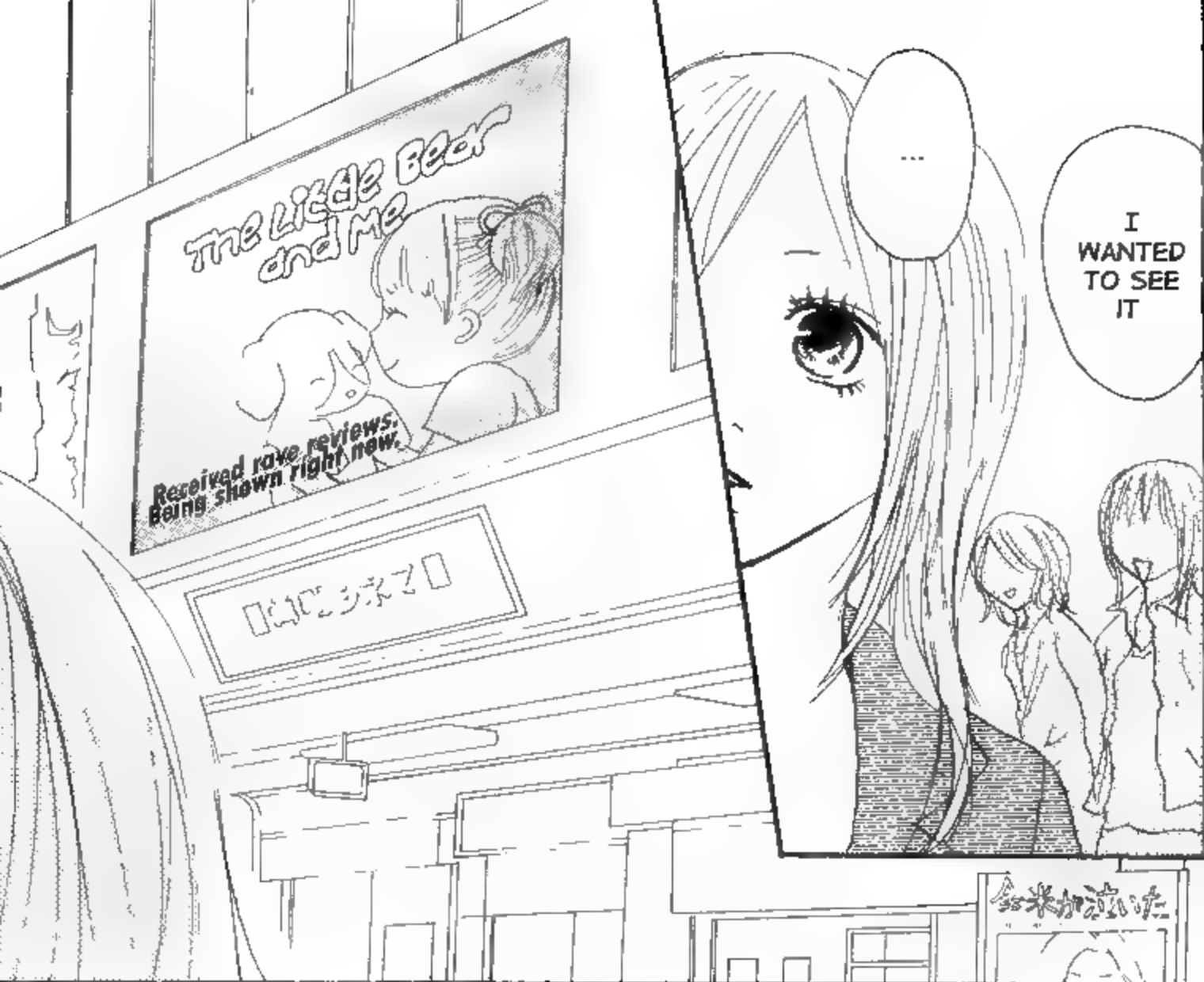
EH?

Go  
to  
to  
to



*...he was  
someone in  
a different  
world from  
mine*

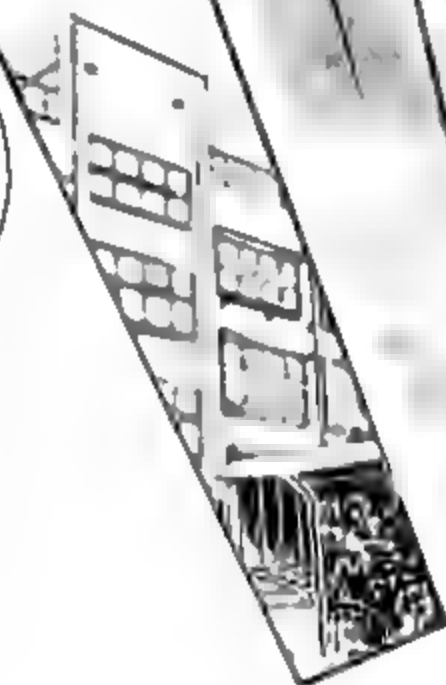




*and  
forget—  
about  
him...*

SENSEI,

I'LL LEAVE  
THE CLASS  
LOG HERE



My every day  
went back to  
normal.

AH!

*It's been  
nearly a  
month since  
I stopped  
seeing Hiro.*

OH,  
THANKS.



*This kind of  
life suits me  
more after  
all.*

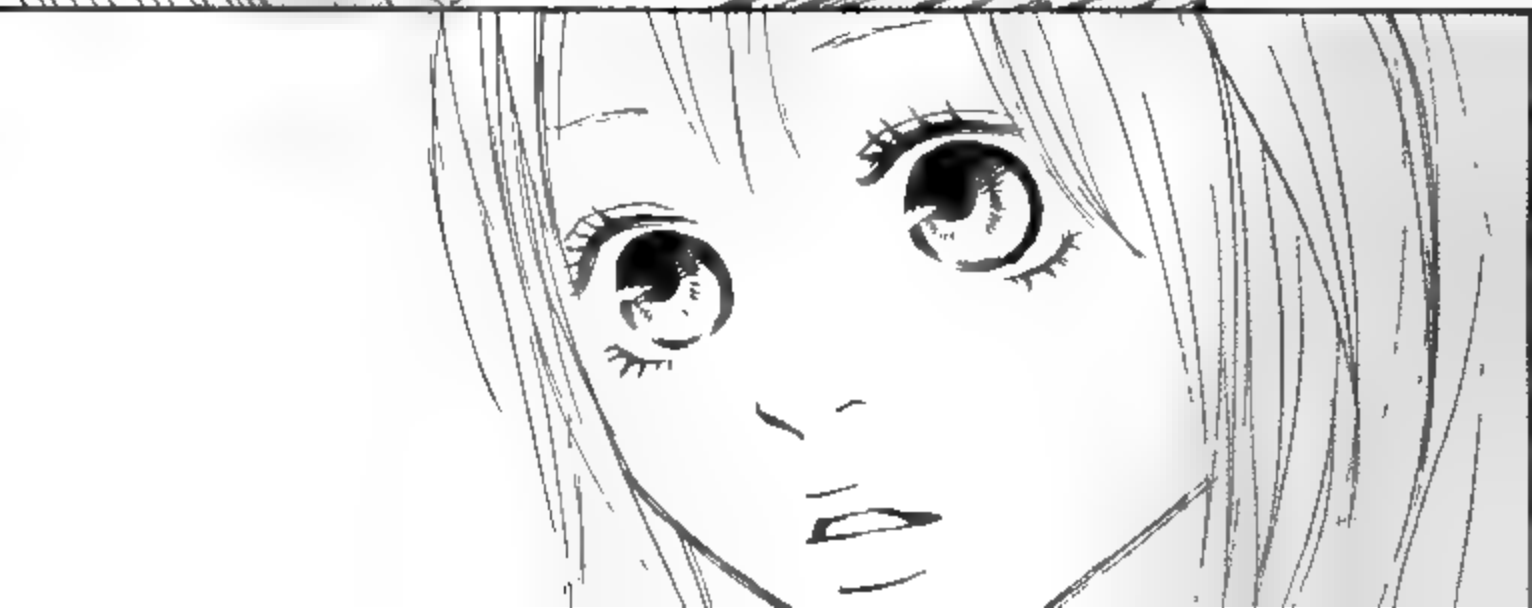
THIS IS  
CLASS B'S  
HOMEWORK

HEY, NO  
PEEKING!

YOU  
WROTE A  
CORRECT  
MARK.



Sakurai Hiroki





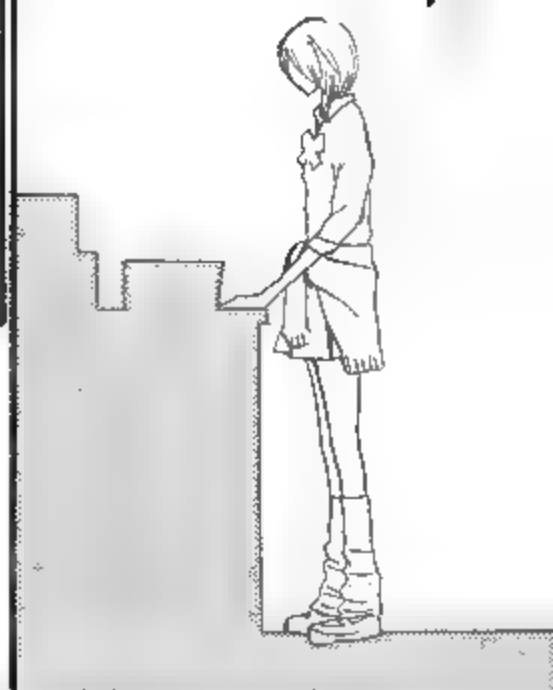


LET'S SEE,  
SAKURAI  
HIROKI

*That sur-  
prised me...  
It's Hiro's  
notebook!*

Ah...

thump



*My  
heart still  
sways...*

*just by  
looking at  
his name.*



OH,  
WHAT'S  
THIS?



HEY, HEY, HE  
HAS PRE-SALE  
MOVIE TICKETS  
STUCK IN HERE.

that that

*Eh...?  
Pre-sale  
tickets...?*

HEY,  
TAHARA

The Little Bear and Me

The Little  
Bear and Me  
National pre-sale ticket ¥1,500

~~He Me~~

Hiro...



THERE YOU  
ARE, MIKA!

AH!

It's the  
movie I  
want to  
watch...  
Why...?

He said he  
won't watch  
it...

Why...?

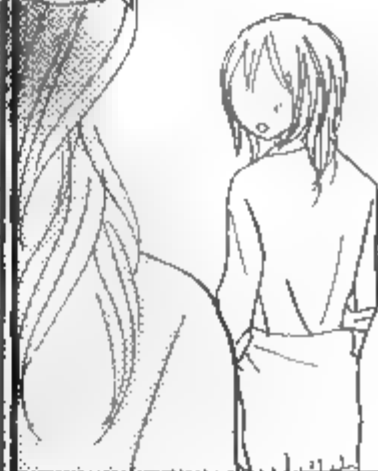


What  
should I  
do...?

HIRO-KUN  
REALLY BROKE  
UP WITH HIS  
GIRLFRIEND!

YOU KNOW, I  
HEARD FROM  
NOZOMI.

AYA...





IT'S NOT  
TIME FOR  
YOU TO BE  
CRYING.  
IT'S YOUR  
CHANCE!

*My feelings are  
overflowing.*



I HAVE NO  
CONFI-  
DENCE...

AND I KNOW  
THAT I CAN'T  
GET CLOSE  
TO HIM...

COME  
ON,



JEEZ, WHAT  
ARE YOU  
TALKING  
ABOUT?

*Let's NO  
control*



HE SAID THAT  
HIRO-KUN HAS  
BEEN INTER-  
ESTED IN YOU  
EVER SINCE WE  
ENTERED HIGH  
SCHOOL!

YOU  
KNOW,

Eh...?

BUT IT SEEMS  
THAT HE  
COULDN'T TALK  
TO YOU BECAUSE  
HE WAS AFRAID  
HE'D HURT YOU.

ALSO, THE FIRST  
TIME WE SAW  
HIM, WHEN HE  
WAS HITTING  
NOZOMU,

Hiro...

YOU  
LOOKED  
REALLY  
PLAIN,  
RIGHT?

THAT'S  
HOW HE  
GOT AT-  
TRACTED  
TO YOU.

Hiro...

THAT WAS  
BECAUSE  
NOZOMU  
WAS JOKING  
ABOUT HIT-  
TING ON  
YOU,

AND HE GOT  
SERIOUSLY  
MAD

Hiro...





AND I'M  
GOING TO  
CONFESS TO  
NOZOMU  
TODAY!



OK,  
MIKA?

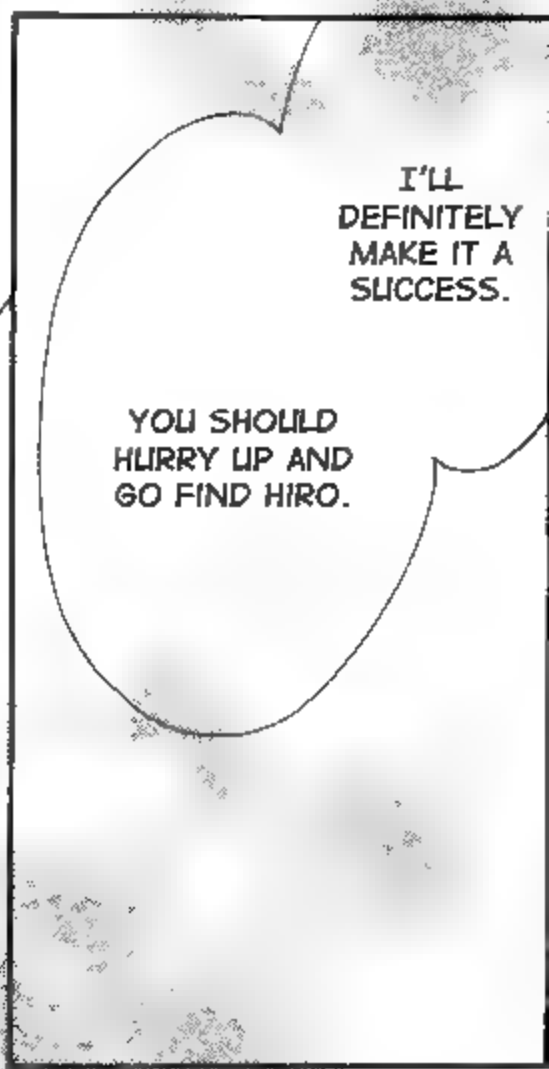


*Is that  
how he  
looked at  
me...?*

*After  
breaking  
off with  
Hiro,*



LET'S BOTH  
FIND OUR  
HAPPINESS.



I'LL  
DEFINITELY  
MAKE IT A  
SUCCESS.

YOU SHOULD  
HURRY UP AND  
GO FIND HIRO.







*The feeling  
of happi-  
ness...  
was also  
gone...*



*But...*



*Everyday was  
peaceful.*

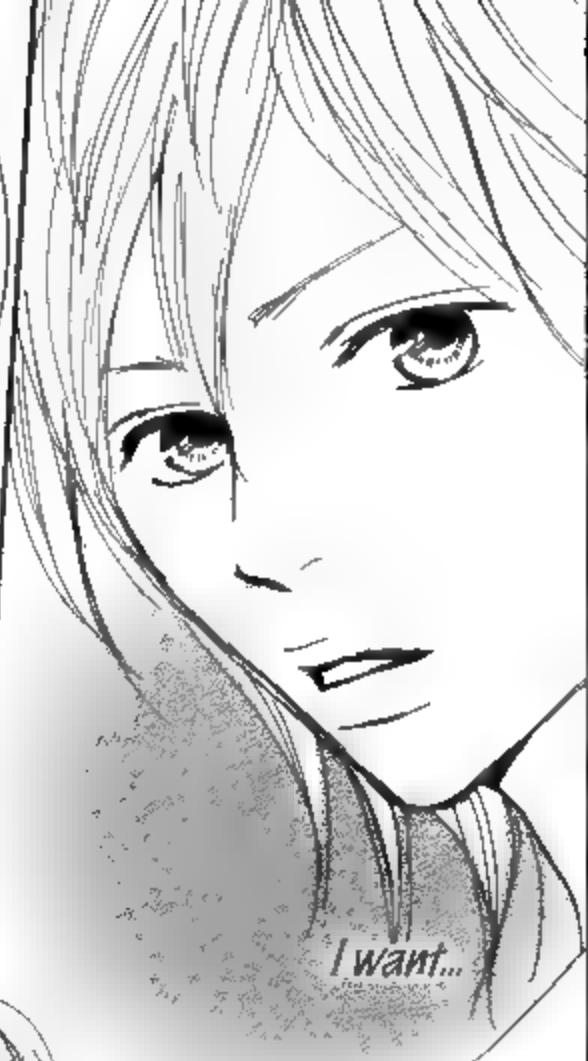
*The feeling of  
being hurt and  
being worried  
was gone.*



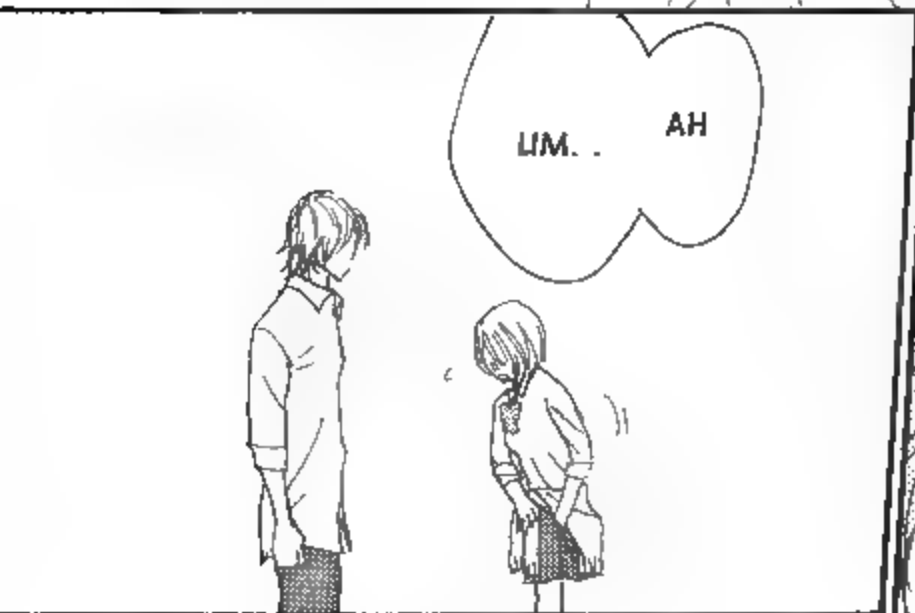
*I don't care  
even if I'm  
hurt.*

**HIRO....!**





*to be with him more...*



...I WAS  
HAPPY.

THOSE

...

AH.

SO  
SASAKI-  
CHAN TOLD  
ME TO...

THEY  
WERE  
STUCK IN  
YOUR  
NOTE-  
BOOK ..

I WAS  
HAPPY,  
HIRO...

I...



*to lose  
him...*

WHEN I  
WASN'T  
WITH YOU,

IT WAS VERY  
PAINFUL.



...



*I don't  
want...*

MIKA...  
I...

HURT YOU  
A LOT...

I...



...BUT...

WHEN I WASN'T  
WITH YOU, IT WAS  
VERY PAINFUL FOR  
ME, TOO.

...I LOVE YOU,  
MIKA.



ARE YOU  
SURE YOU  
DON'T MIND  
A GUY LIKE  
ME...?

YEAH...

YEAH...



IT HAS TO  
BE YOU.

I WANT IT  
TO BE YOU,  
HIRO.



*Cherishing  
someone...*

*There might be  
lots of painful  
things.*

*might not be  
full of happy  
things alone.*

KYAH ~  
MIKA!

KYAH!  
YOU  
DID IT!



NOZOMU  
SAID HE'LL  
DATE ME~!

*But  
even so,*



*when I'm  
with the  
person I love  
dearly,*

*my  
every day  
sparkles.*

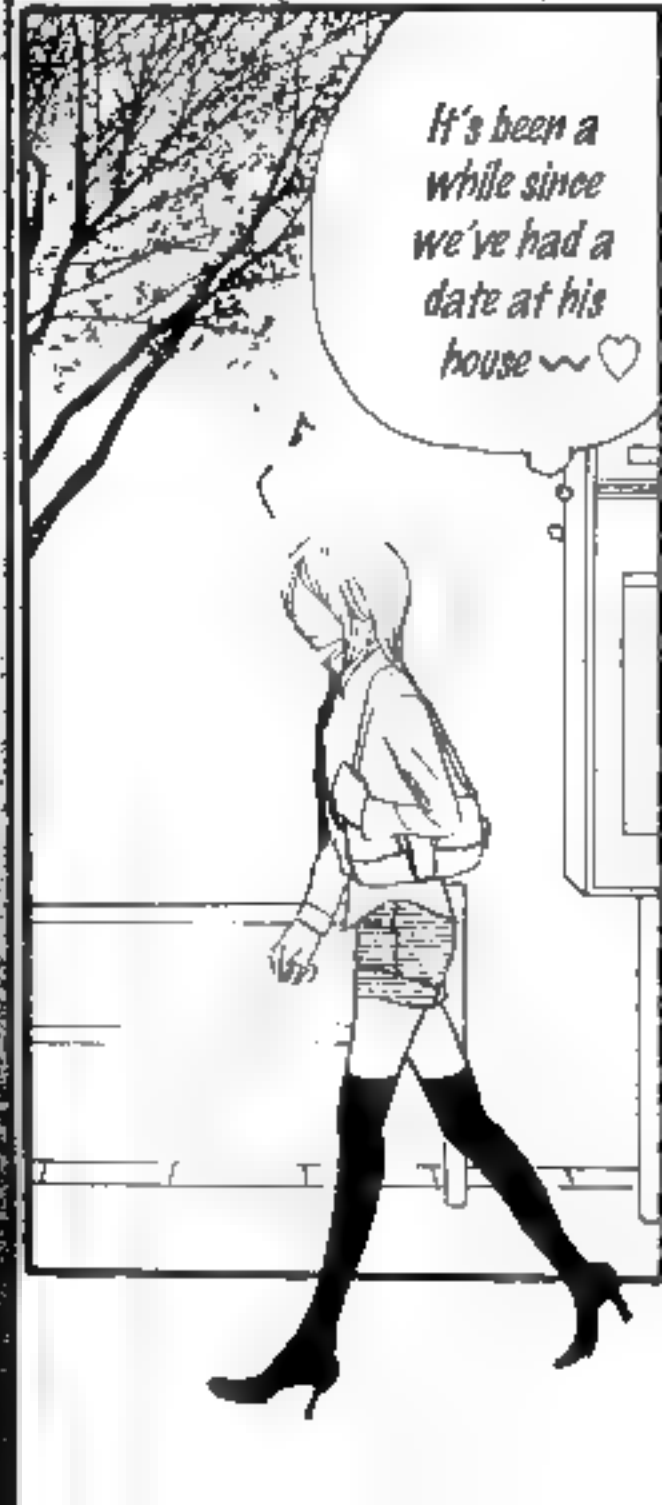
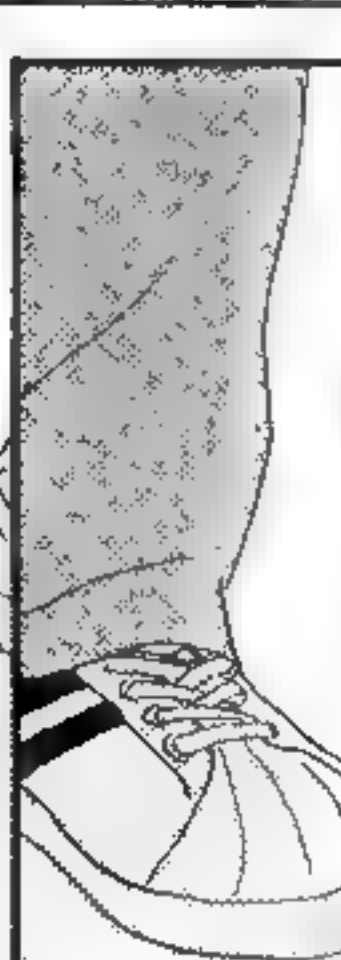
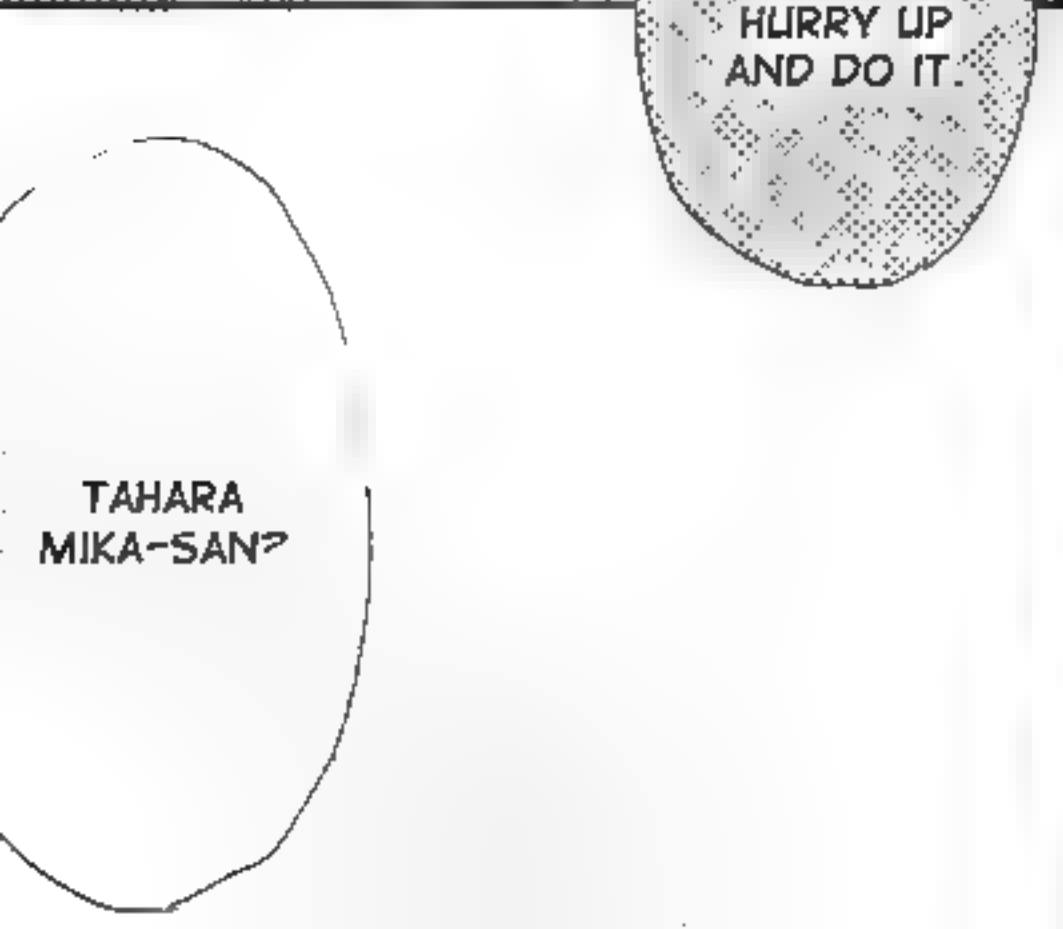
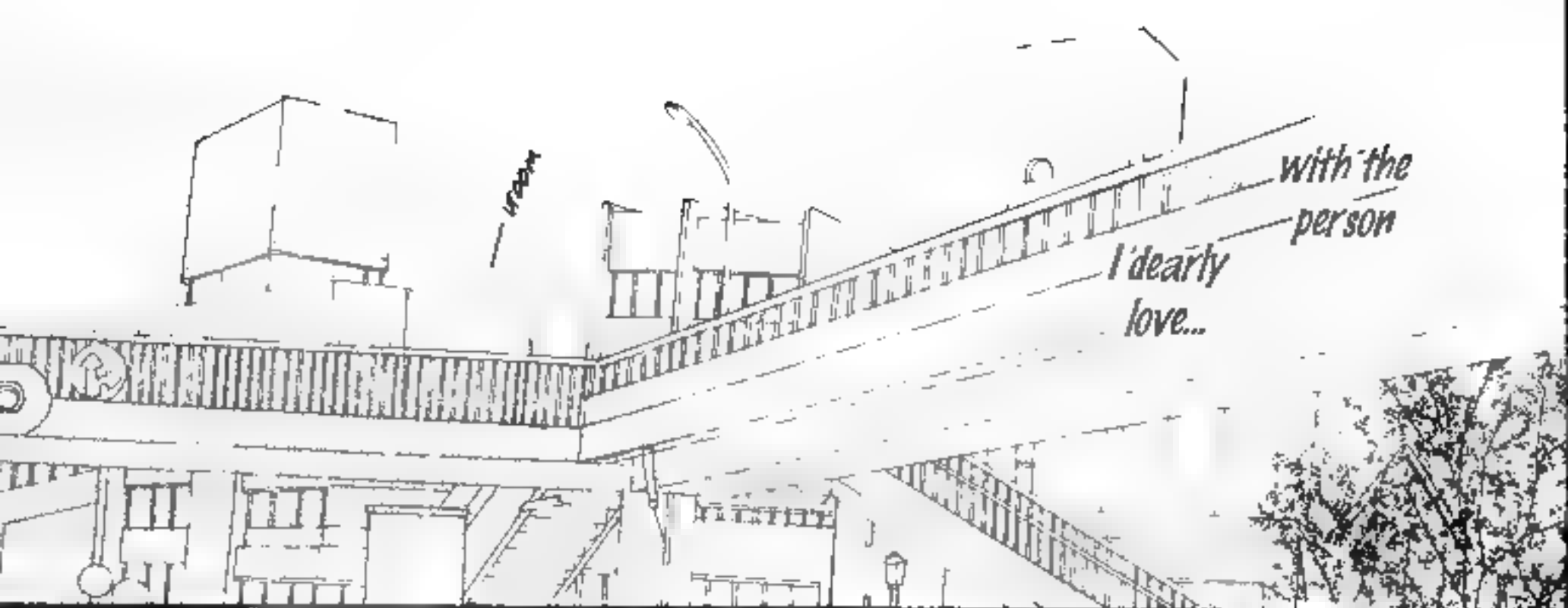
WA  
HA  
HA.



*...started like this.*

*I just wanted to cherish the happiness I have...*

*My wish of having a wonderful love was granted.*





*That time,  
even in my  
dream,*

*I wouldn't  
have  
thought...*

*that the  
shape of our  
happiness  
was starting  
to change...*

~~~ End of chapter 1 ~~~



<http://aerandria.net>

#aerandria@irc.irchighway.net

Aerandria

must.. escape fangirls...

Koizora Setsuna! Koimonogatari Chapter 00!

Scanner: Kujimi

Proofreader: Lacallie

Translator: Asahina

Editor: Marcella, Yum & Asahina

Quality Control: Suyara

104 pages...104 pages...104 pages..

- Asahina

Love Sky

#2

Sad Love Story



What...?

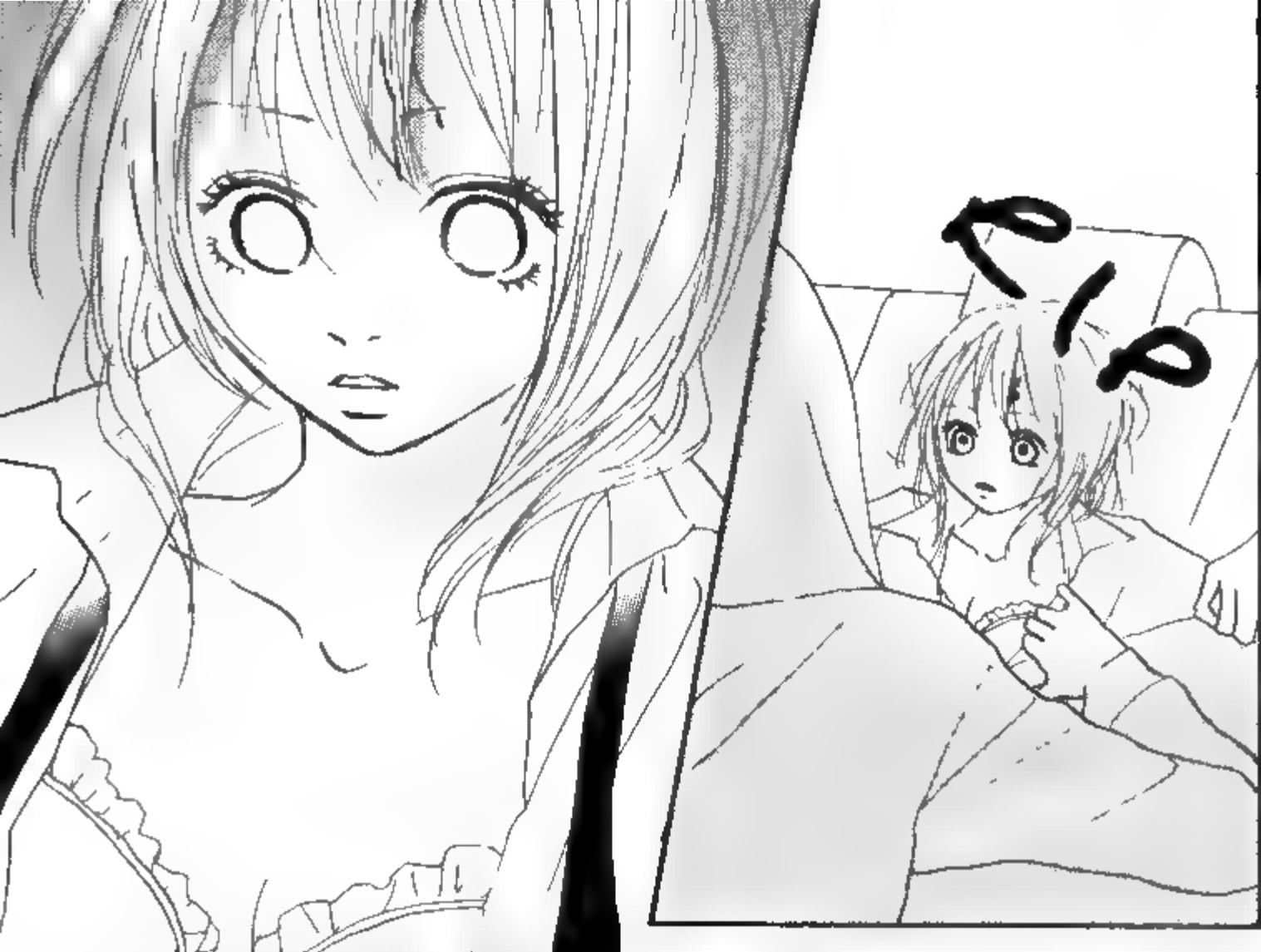
What
is going on?

HAHA,

THIS GIRL
IS TOO
DEFENSE-
LESS

THIS IS A
MAP OF S.A.

SORRY.
BE A GOOD
GIRL, OK?



SMACK

What's
going on?!

IF YOU
DON'T BEHAVE
YOURSELF, WE
WON'T LET YOU
GO BACK HOME
ALIVE

Why...

I'm
scared.

I'm scared.
I'm scared.

IF YOU
BLABBER
ABOUT THIS,
WE'LL SPREAD
THIS PHOTO
AROUND.

Why me...

FLASH

Hiro...

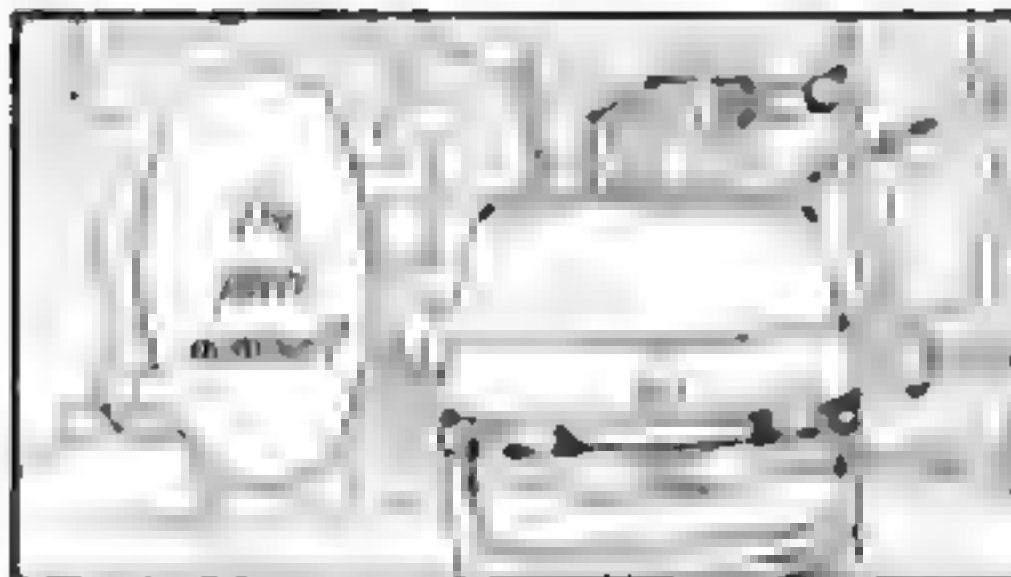
kekeke

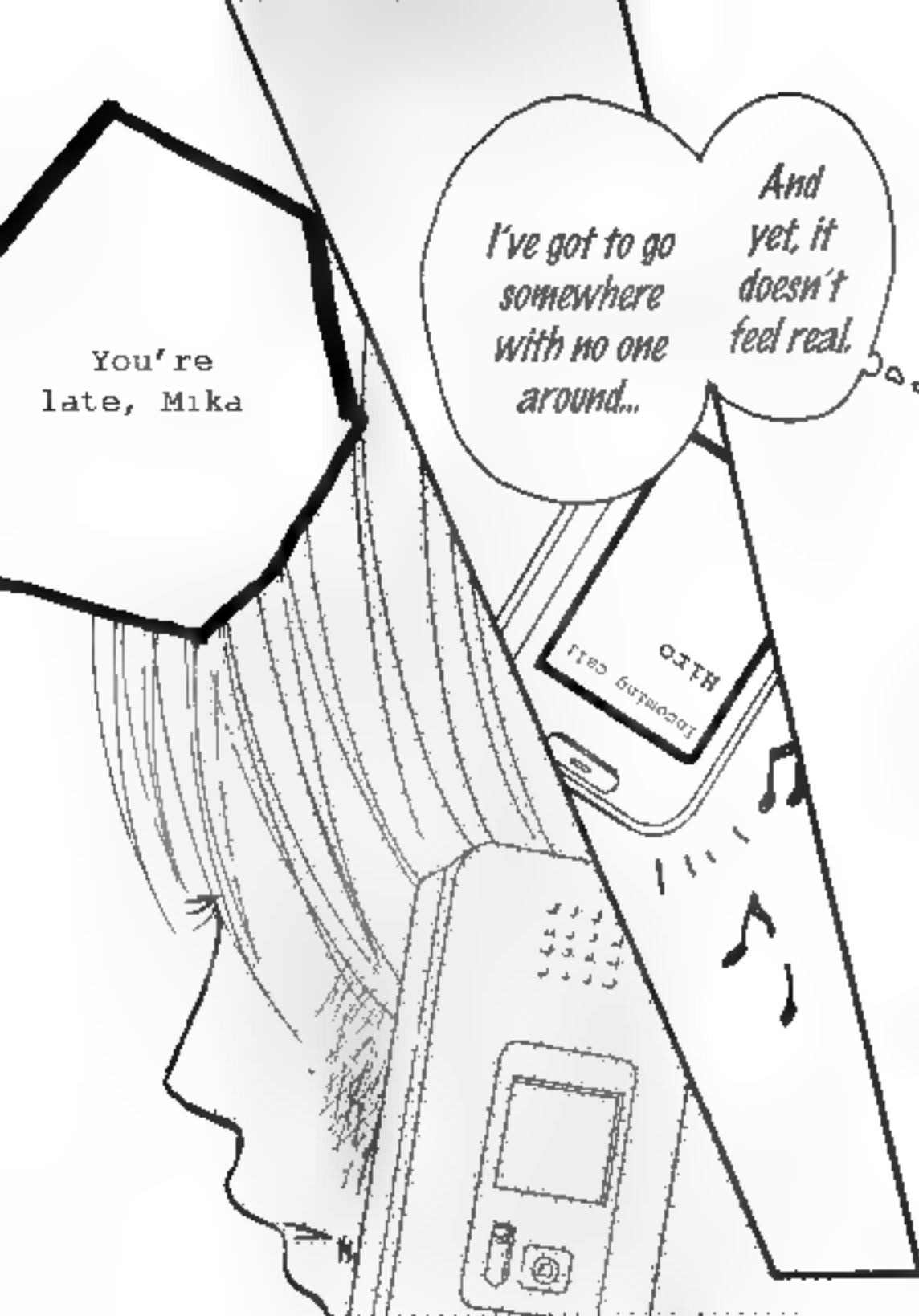
that scared the
crap out of her.

...

Save me...

RATTLE





You're
late, Mika

I've got to go
somewhere
with no one
around...

And
yet, it
doesn't
feel real.



Raped...

I was
raped...

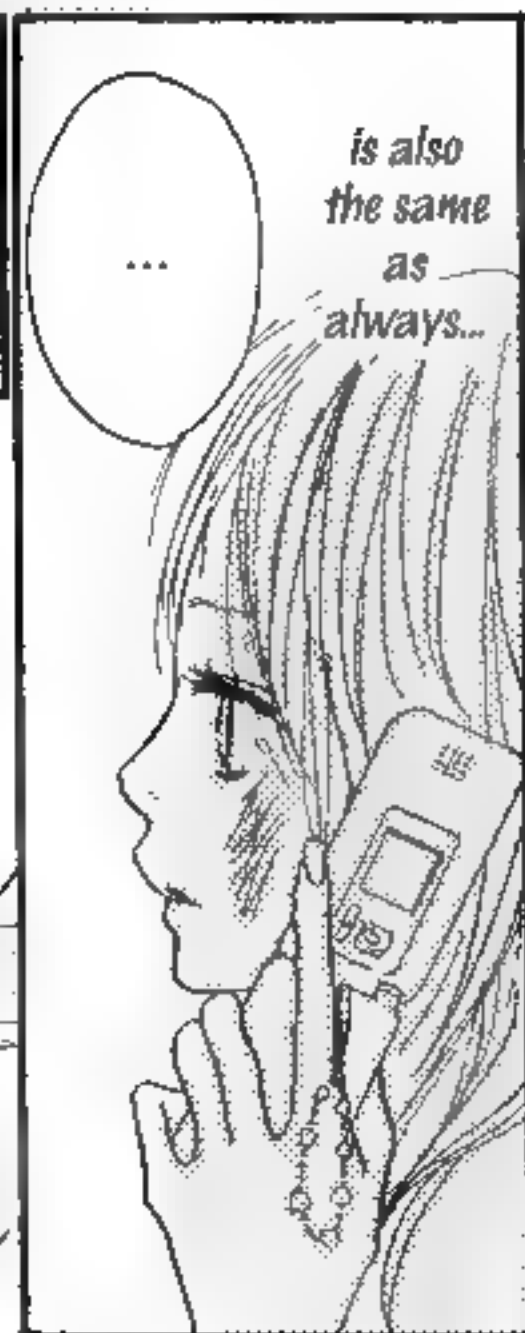


WHAT?

Hiro...

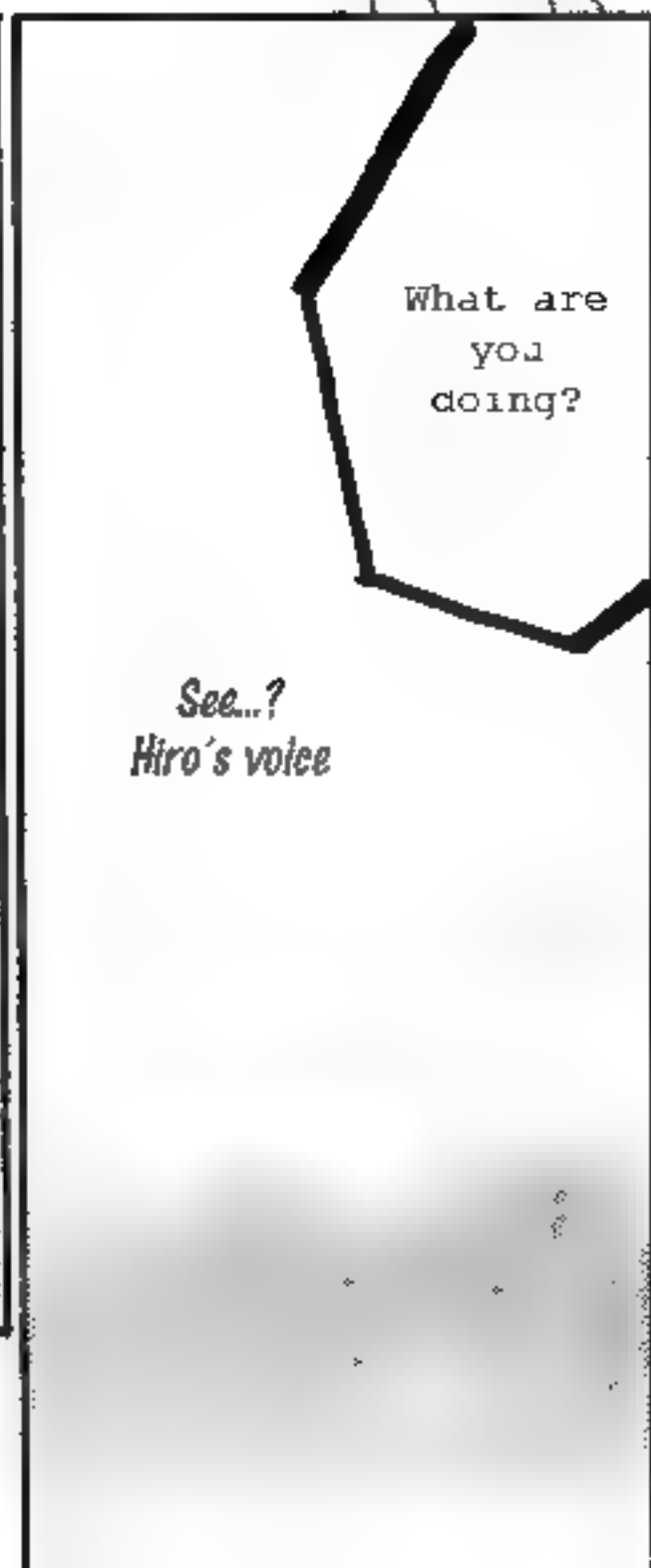


I WON'T
LISTEN
TO YOUR
EXCUSE.



is also
the same
as
always...

...



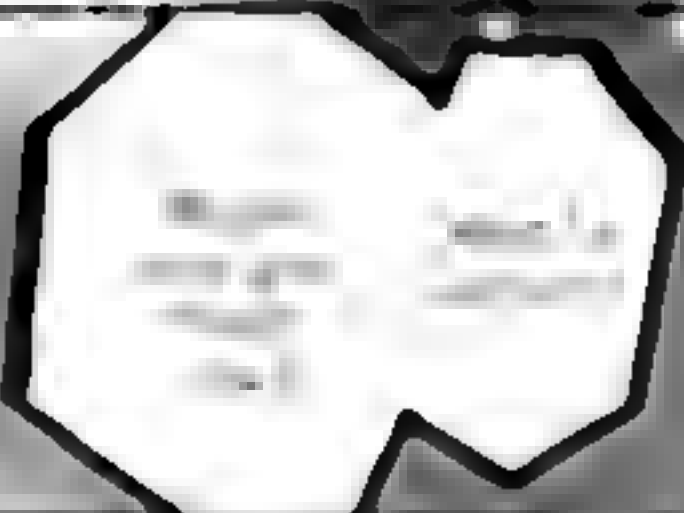
What are
you
doing?

See...?
Hiro's voice

1960s
1970s
1980s

1990s
2000s
2010s

2020s



1990s
2000s
2010s

2020s



There's no
way he can tell
where I am
from just that

NO PLAY IT
RAN OUT OF
BATTERY

AM

GOES OUT

for the
first
time.

He taught
me what
a guy's
warmth
is.

He looks
scary and
he's violent

but he's
actually
very gentle.

I met him
after I entered
high school
and I started
dating him.



I can't
stand it.

And yet,

Hiro...

GOREFECH

guys I don't
know did
things like
that to me...



MIKA...

Eh...?



holds tightly

*He came
for me...*



No way...

HIRO...



—

*With his
warmth,*

UWAHHHHH!

*It's
unbearable.*

I'M
SORRY I
COULDN'T
PROTECT
YOU...

MIKA...

*I was
finally able
to calm
down...*

*I'm sad...
and scared....*

*My mind is all
messed up...*



Hiro.

*I've become
sullied...*

sniff

sniff



HOW DID
YOU KNOW
WHERE I
WAS?

WHAT?

*He doesn't
ask me much
about what
happened...*

HEY..
HIRO

YEAH..

HMM?

...

THAT'S
THE
POWER OF
LOVE!

I know...

I SEE!

ufufu

so that he
won't touch my
wounds.

He...
trying his
best to keep
quiet.

that I feel
like crying
again.

It's so
sad

I'M
SORRY,
MIKA-
CHAN.

IT CAN'T
BE HELPED,
SINCE I'M AN
EX-YANKEE.

NO, IT'S
FINE.

AREN'T
THOSE YOUR
OLD YANKEE
CLOTHES?

HEY,
SIS.

I ONLY HAVE
CLOTHES LIKE
THIS THAT I
CAN LEND TO
YOU.

but
actually,
she's really
reliable.

When I
heard that
she used to
be a yankee,
I was scared.

THANK
YOU,
MINAKO-
SAN.

Minako-san
is Hiro's big
sister

GANDY
TOILET

THAT MUST
HAVE BEEN
PAINFUL....

WHY DON'T
YOU GET
CHANGED IN
MY ROOM,
MIKA-CHAN?

AH,

I'M NOT
FORCING YOU
TO TELL ME
ABOUT IT,
OK?

I JUST THINK
THAT MAYBE
IT'LL BE EASIER
FOR YOU TO
TALK TO ME,
SINCE WE'RE
BOTH GIRLS

THAT'S WHY I
CAN UNDER-
STAND HOW
YOU FEEL,
MIKA-CHAN.

I WAS ALSO
IN THE SAME
SITUATION A
LONG TIME
AGO

..ACTUAL-
LY,

MINAKO-
SAN...

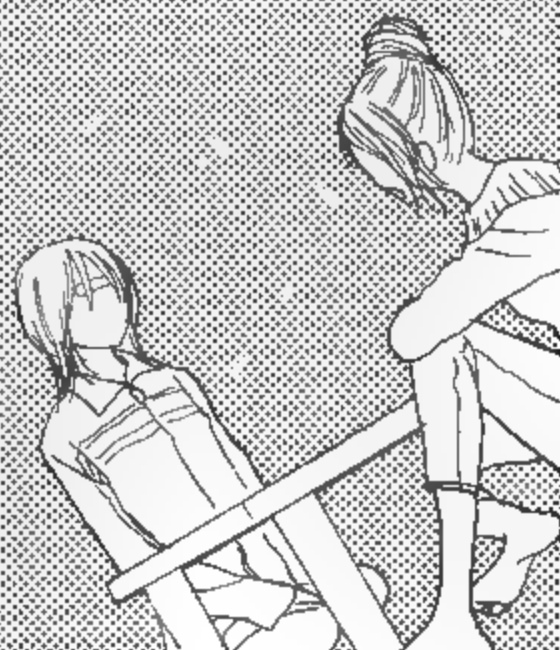
HIRO AND I
WILL LOOK
FOR THEM.

I WONDER IF
YOU CAN TELL
ME THINGS
THAT MIGHT
BECOME
EVIDENCE
AGAINST THE
PEOPLE WHO
DID THIS?

I CAN WAIT
UNTIL YOU
FEEL LIKE
YOU CAN
TALK ABOUT
IT.

*was in the same
situation as me,
but she overcame
it...*

*Minako-
san...*



THE
CAR...

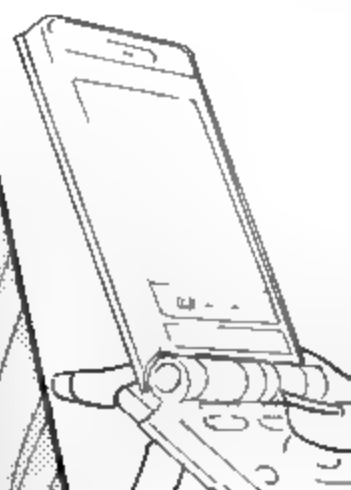
WAS A
WHITE
WAGON...

*I can
overcome it,
too...*

I TOOK
NOTE OF
THE CAR'S
PLATE
NUMBER

T-THIS
IS...

*I can tell her
about it...*



Hiro is still
smiling for
me...

GOOD
NIGHT.

O
OK

BYE,
THEN

HAVE A
GOOD
REST

HIRO.

for me to
make him
entirely so

Is it all
right

I..

I'M
SORRY..

HMM?
WHAT'S
WRONG?

HUH?

I guess he won't
want a girlfriend
who went through
something like this
after all...

I mean...

...Without
thinking, I
blurted
that out.

...

NO MATTER
WHAT HAPPENED
TO YOU, MY
FEELINGS FOR
YOU WON'T
CHANGE.

FROM NOW
ON, I'LL
DEFINITELY
PROTECT
YOU.

WHAT
ARE YOU
APOLOGIZ-
ING FOR?

*I'm so
happy...*

*I trust you,
Hiro...*

*His eyes
that are
looking at
me in such a
straightfor-
ward
manner.*

THANK
YOU...

I'LL
MAKE YOU
FORGET...

ABOUT WHAT
HAPPENED
TODAY.

Hiro...

I'M
LEAVING
NOW.

I
GOT
IT.

FALLING
DOWN AT
THE STAIR-
CASE AND
GETTING
HURT LIKE
THAT...

JEEZ,
BE CARE-
FUL.



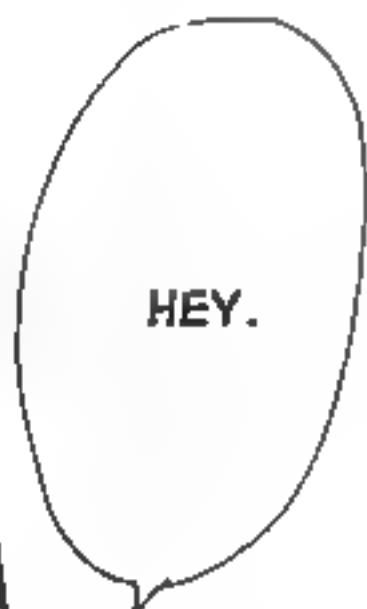
*I'm so
tired.
I couldn't
sleep a wink
last night.*

THANK
GOODNESS,
MY FAMILY
DIDN'T FIND
OUT



I CAME
TO PICK
YOU UP.

Eh...?



HEY.



HANG ON
TO ME
TIGHTLY

Eh...?

*Puts
down*



THERE'S NO
WAY I CAN
LET YOU
WALK TO
SCHOOL ON
YOUR OWN

EH...?
WH—
WHY...?

COME
ON, GET
ON.

WAH!

*But it takes one hour
to get from his house
to mine...*

ba-thump
ba-thump

YOU'RE
SO
CLUMSY.

kyahahaha

He's so kind...

I CAN HEAR
THE SOUND
OF MY
HEART

ISN'T IT
BECAUSE
YOU'RE TINY
THAT YOU FALL
EASILY?

HOW DID YOU
FALL AND GET
HURT THAT
BADLY?

to my
friends, Aya
and Yuka,
either.

*I can't
tell the
truth...*



*every day,
Hiro
comes to
pick me
up.*

*After
that,*

*But because of
the gentleness
Hiro shows me,
I can still smile
like always.*

HEY,
MIKA.



*I know that
my wounds are
gradually
healing...*

*I go to school
with him.*

*Every day,
while
warmly
feeling his
heartbeats,*



YOU SEE
THERE'S A
FAVOR I
WANT TO
ASK

WHAT IS
IT, AYA?

HMM?

HEY,
HEY,
MIKA...

CAN YOU
PRETEND THAT
I'M STAYING AT
YOUR HOUSE?

TODAY,

SURE,
WHAT IS
IT?

EH?

SURE,
BUT ...

YOU'RE
TOO
LOUD,
IDIOT!

SHHH!

DON'T TELL
ME, YOU'RE
GOING TO
STAY AT
NOZOMI'S...

AH!



and I still feel
nauseous
whenever I see
a white
wagon.

Indeed, I'm still
scared of guys
other than
him.

All this time,
he's been
considerate to
me...

Pfft
BYE, THEN
SEE YOU
TOMOR-
ROW

OK .

WEL-
COME
HOME.

I wonder
if it'll
continue
this way
forever.

But...

I...

WAS
RAPED...

I'M
HOME,
SIS.

WHAT
ARE YOU
WATCH-
ING?

HMM...
A SOAP-
DRAMA.

IT'S
PRETTY
INTER-
ESTING.

HUH?
YOU'RE
NOT
WATCH-
ING?

No...!

SHIVER

Shiver

those
feelings
come
back to
me...

Just
no?
those w

No...

My
body...

My
body...

My
body...

dirty

and he won't
touch me...?

He also
thinks that
way...



YOU'RE
NOT
CHEER-
FUL.

WHAT'S
WRONG?

EH?

EH...
AH...





*B...
but...*

Spuri

WANT TO
HAVE SEX
WITH ME AND
STUFF?

DON'T
YOU

*All right
I'll just
say it!*

What
I wonder is
that I should
not say

WHAT IS IT
ALL OF A
SUDDEN "

WH —

I I M
SERIOUS
HERE

It

It

BUT .

THAT
MAKES ME
REALLY
HAPPY.

I
KNOW...

THAT YOU'RE
BEING CON-
SIDERATE
ABOUT ME.

SOMEHOW, IT
SEEMS THAT
YOU'RE
TRYING NOT
TO TOUCH MY
WOUNDS.



SINCE I WENT
THROUGH
SOMETHING
LIKE THAT,

..MIKA...

IT.

HURT ME
A LITTLE
BIT...

IF YOU
ALSO FIND
ME DIRTY...

I CAN'T
HELP
WON-
DERING

I want to overcome it...

I don't want to lose to that incident.

I want him to accept me.

I GET WORRIED...

STUPID



YOU

EH?

PANK

This is how I seriously feel.





Hiro...

flop





is Hiro...

*The one
here with
me...*

*Slowly,
slowly,*

*while
stopping
many times
along the
way,*

his hands

*touch my
wounds...*

*and then, it
felt as if they
started to
close up.*





*is almost like a
small speck of
light that illumi-
nates the
darkness...*

*His
existence...*



AH



HIRO...



*These
wounds...*

*probably
won't ever
heal for the
rest of my life.*



MIKA...

*But
even so,*

*It's all
right...*

PATTER

*I can become
clean and
beautiful...*

*As long
as Hiro
does this
to me,*

*many
times,
again and
again.*



*chase
after
you...*

*and your
light.*



*Hiro... I will
forever...*



From: Sis

I found them!

EXTRA PAGE

The other day, I
had a talk with
Mika-san to draw
up a plan.

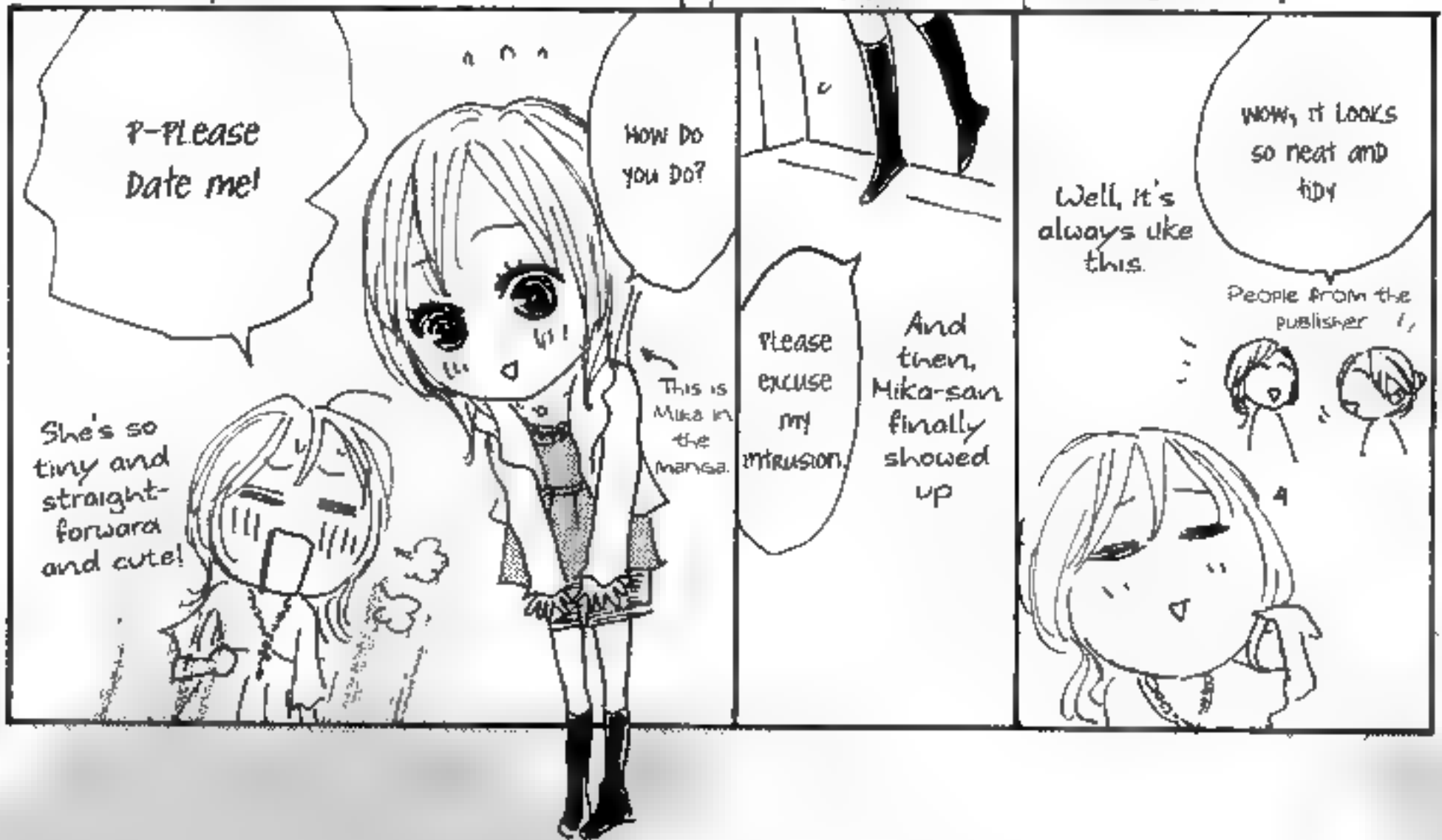
Hello, this is
Haneda Ibuki.



I also
remodeled
it while I
was at it.

Phew.

Since it was a
good opportunity,
I did a major
cleanup on my
working place,
which is also my
own house



Mika-san was very
lovely. I hope I'll be
able to meet her
again.

2007,
beginning of
summer
Haneda Ibuki.

Aerandria

must... escape...fangirls...

koizora Setsunai koimonogatari Chapter 002

Scanner: Kujimi

Proofreader: Lacallie

Translator: Asahina

Editor: Isen & Nix

Quality Control: Suyara

I wonder, After all that's happened, Hiro didnt snapped even once? At least get mad?

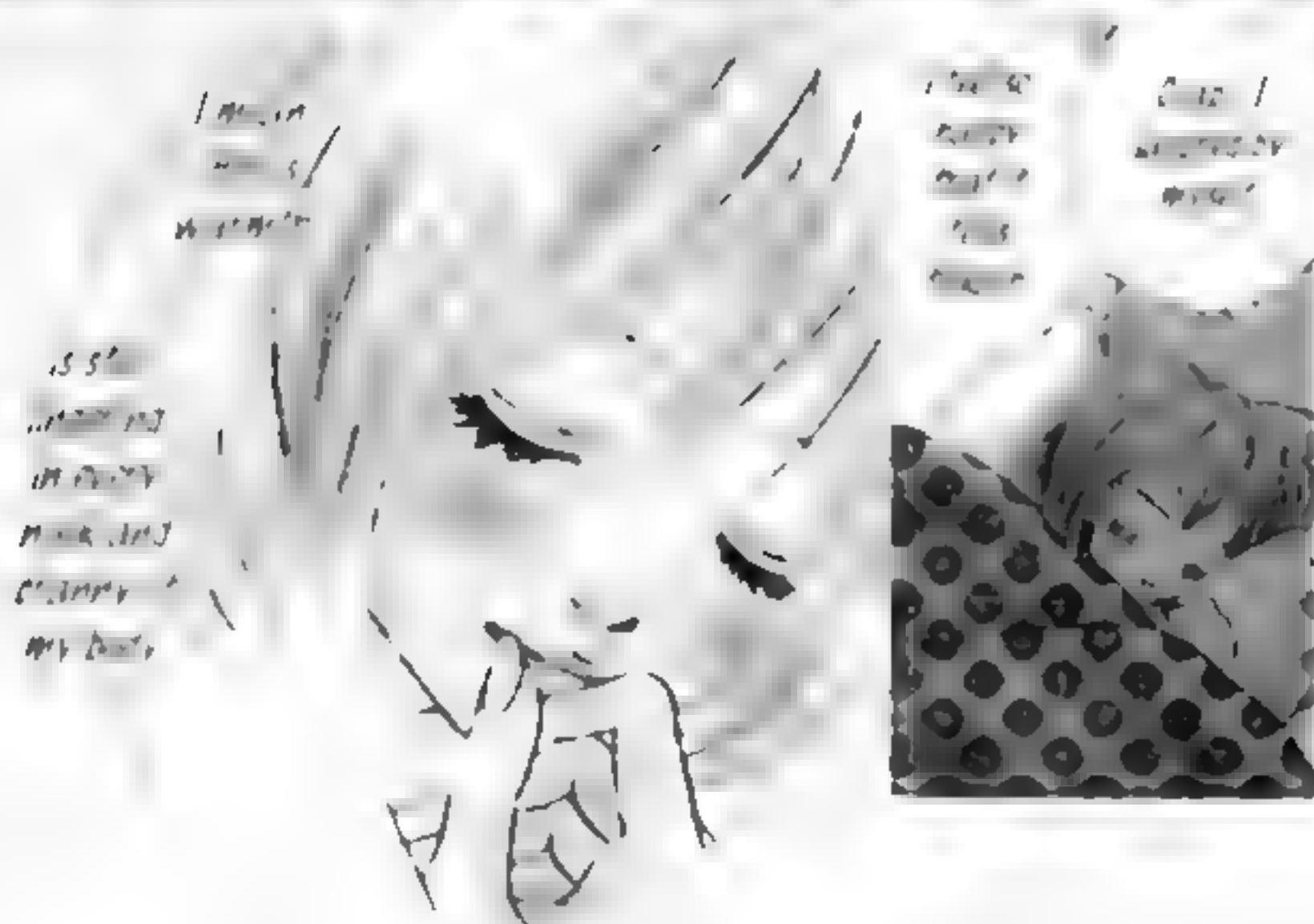
- Nik



K o i s o r a #3

Love Sky

Sad Love Story



I also thought
it'd be over
between Hiro
and me.

It was raped
It was a
frightening
experience.



But he still
supported
me.



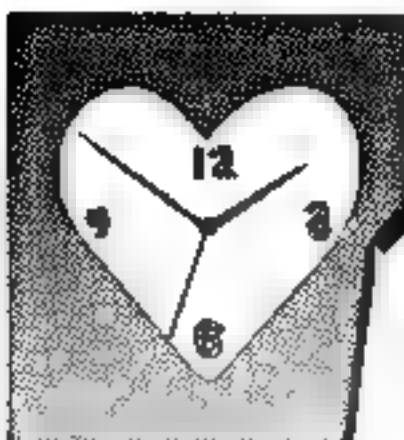
I love
him...

HELLO?

Mika?

Wah!

kiss



Eh...?

Just now,
my sis
messed
me.

She said
their plate
number that
you noted
down was our
tramp card.



Those
guys
have
been
found!



*this
soon...*

*They
found those
guys...*

Will
that be
all
right?

We want
to have you
confirm it
directly
tomorrow.

*I'm not
mentally
prepared
yet...*

...

*No
way...*

MY SISTER
IS BRINGING
THEM HERE
RIGHT NOW.



*I'm going
to have to
look at their
faces...*

O...
OK...

...

Squeeze
⚡

*I want to
escape...*

*To be
honest,
I'm really
scared.*

LET'S DO
OUR BEST,
MIKA.

Hiro...

I'M
HERE WITH
YOU.

IT'LL
BE ALL
RIGHT.

Hiro is
here for
me.

That's
right.

...OK.

gasp

I must...

be strong.

click

H-here
they
come...

ba-hump
TAKE
RESPONSI-
BILITY
FOR WHAT
YOU DID,
BASTARDS.

ba-hump
SORRY
FOR THE
WAIT,
MIKA-
CHAN.

COME
ON, HURRY
UP AND
GO IN!



...MIKA-
CHAN,

and the
other
girls.

They
are the
same.



THERE'S
NO MISTAKE
ABOUT IT,
RIGHT?
IT'S THEM,
ISN'T IT?

and
not do
something
like that

I want
them to
reflect
on their
behavior

But
I'm
glad.

GASP

...

not





DID YOU
DO THAT,
KNOWING
THAT SHE'S
MY GIRL?

SAY
SOME-
THING!

Eh...?



SA—

*What's the
meaning
of this...?
He knows
them?!*



*Saki...
Hiro's ex-
girlfriend...*

SHE SAID
THERE'S A
GIRL SHE
HATES...

SAKI-
SAN...

ASKED
US TO
DO THAT.



What...

I CAN'T
FORGIVE
THEM AFTER
ALL.

*I can't
believe his
x-girlfriend
was behind
that...*

SO SHE
WANTED US
TO RAPE THAT
GIRL AND TAKE
PHOTOS, AND
SHE'D PAY US...

No way...

MIKA.

WHACK

Even though
we've found
these guys...

It was all
because of
Saki-san's
hatred
for me...

*Does she...
hold a
grudge
against
me...?*

GIVE ME
THE FILM.

WHAT?!
WHAT DO
YOU MEAN
BY THAT?!

W-WE
DON'T HAVE
IT!

...but I
wonder...

WE'RE
VERY
SORRY!

HE MADE A
MISTAKE, SO
THERE WAS NO
FILM IN THE
CAMERA.

*if everything
will end
with this...*

WE SHOULD
REPORT THIS
TO THE POLICE,
SHOULDN'T
WE?

ACTU-
ALLY,

EVEN IF
THEY HAVE
THE FILM
WITH THEM,
THERE'S THE
POSSIBILITY
THAT THEY
CAN'T DEVELOP
THE NEGA-
TIVES...

WELL, I
DON'T
REALLY
TRUST
THEM
SERIOUSLY

...



HIRO.



AH, WE'LL DO THAT WHEN YOU'VE REALLY CALMED DOWN, MIKA-CHAN.

YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF TO DO THAT

MORE IMPOR-
TANTLY...



HOW COME SHE KNOWS MIKA-CHAN'S FACE?

THEY SAID YOUR EX-GIRLFRIEND IS BEHIND THIS. WHAT'S THE MEANING OF THAT?



...WHEN I BROKE UP WITH SAKI,

I'm... getting worried again...

SHE SAID SHE'LL GIVE UP ON ME IF I GIVE HER A PHOTO STICKER,

FOR HER TO KEEP AS A MEMORY OF ME...



What's the meaning of this...?

Hiro...





...



because...

Hiro and

Minako-san
care about
me so much.



My worry
hasn't gone
away yet,
though...



I
WILL...

FORGET
ABOUT IT...

I can't
cause them
trouble any
more than
this...



But...

Saki-san's
raging
hatred for
me couldn't
have disap-
peared yet.

It's
not

But the
flash was

The film
wasn't
in the
camera?

How nice to have friends who don't know what happened to me.

Aya and Yuka...

MORNING, MIKA!

Nothing will come out of brooding over it.

kya ha ha
MORNING!

I can laugh with them like before.

HEY, ARE YOU DOING WELL?

When I laugh with them, I don't have to think about anything.

AH... TATSUYA.

Eh...?



*That surprised me...
He's Tatsuya
from the same
class as me.*

I... I'M
DOING
WELL.



WELL,
IT'S FINE
IF THAT'S
TRUE.



HMM...

*He's
never
talked
to me
before.*



AND YET,
HE WENT OUT
OF HIS WAY
TO TALK
TO YOU.

I MEAN,
IT'S COMMON
KNOWLEDGE
THAT YOU AND
HIRO ARE A
COUPLE.

EH?



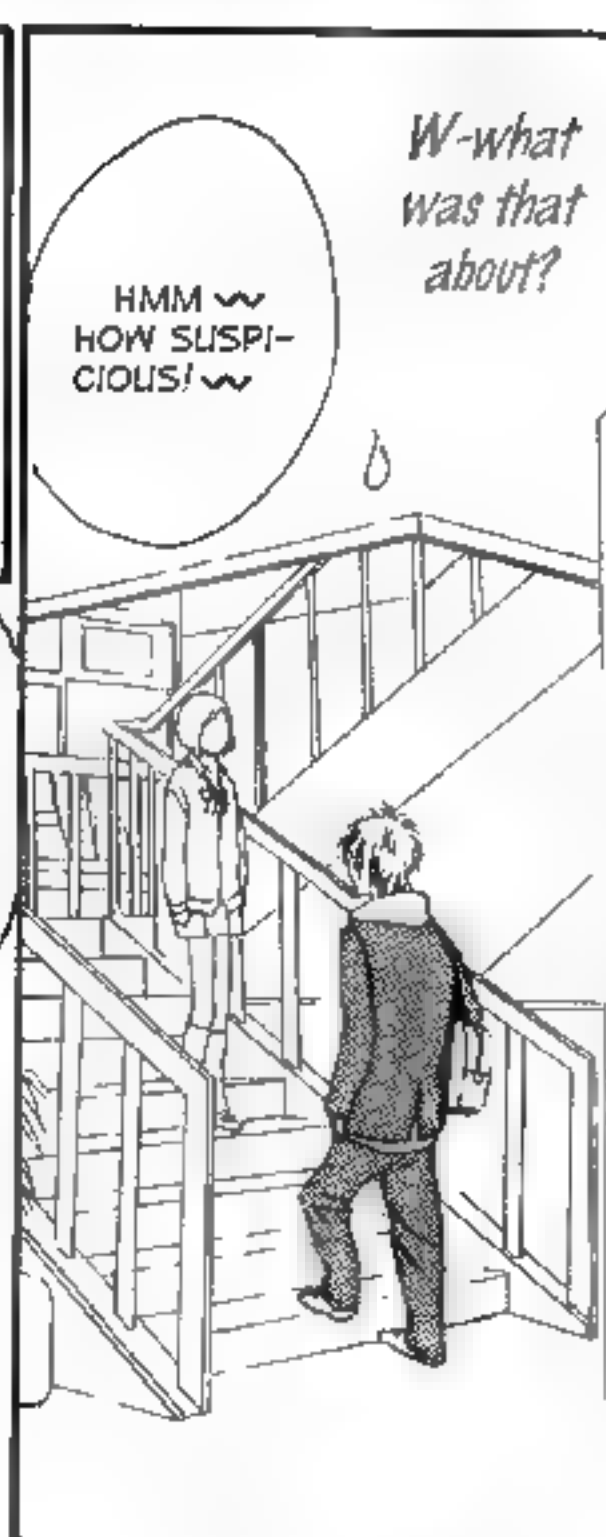
AHAHA
YOU'RE
RIGHT.

But...

MAYBE
HE'S
TRYING TO
STEAL YOU
AWAY!

BE
CAREFUL.
HIRO IS
REALLY
HOT-TEM-
PERED.

EH? NO
WAY.



W-what
was that
about?

HMM ~
HOW SUSPI-
CIOUS! ~

HMM...
I DON'T
KNOW.

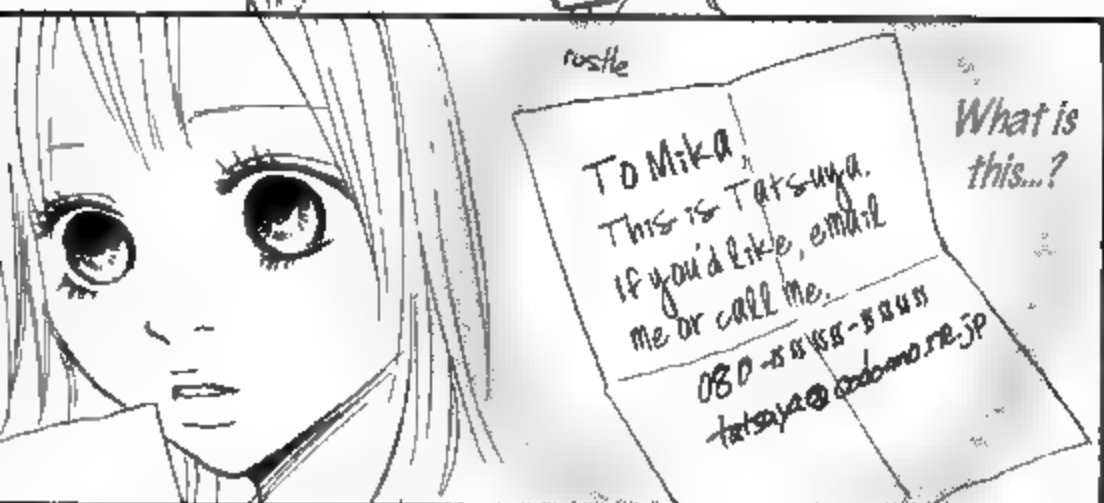
WHO IS
THIS
FROM,
AYA?

Eh...? A
letter...?

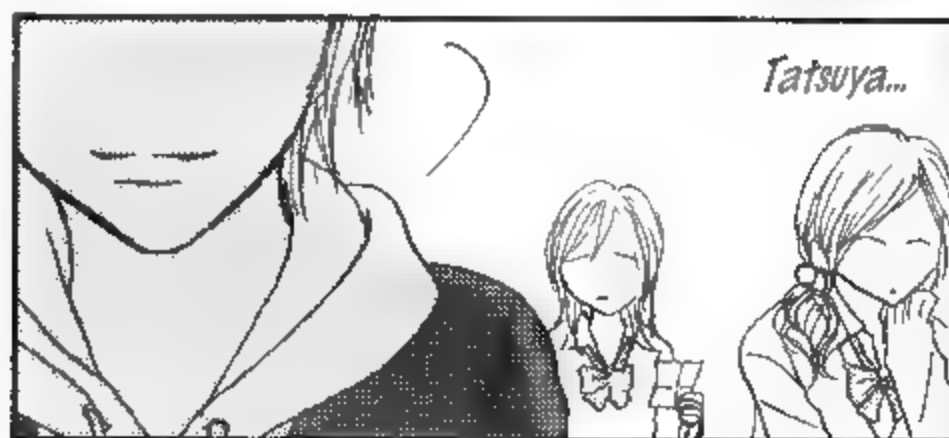


Somehow...
I felt as if
he saw right
through me...

IT GOT
PASSED
DOWN
FROM THE
FRONT.



Pon



Tatsuya...

the polar
opposite
of Hiro.

He's the
smooth and
athletic
type.



Eh...?

YOU'VE
GOT TO
EAT YOUR
CARROTS,
TOO.

COME
ON,

*forget
about it.*

No,

...

*It might
be nice to
have guy
friends
like him.*

WHAT THE—
FLIRTING SO
OBVIOUSLY
LIKE THAT.

GOOD
GIRL.

URgh~

TCH, I'M
GOING TO
SEE AYA
THEN.

SHUT UP.
LEAVE US
ALONE,
NOZOMI.

I mean...
*It's going
so well
between
us.*

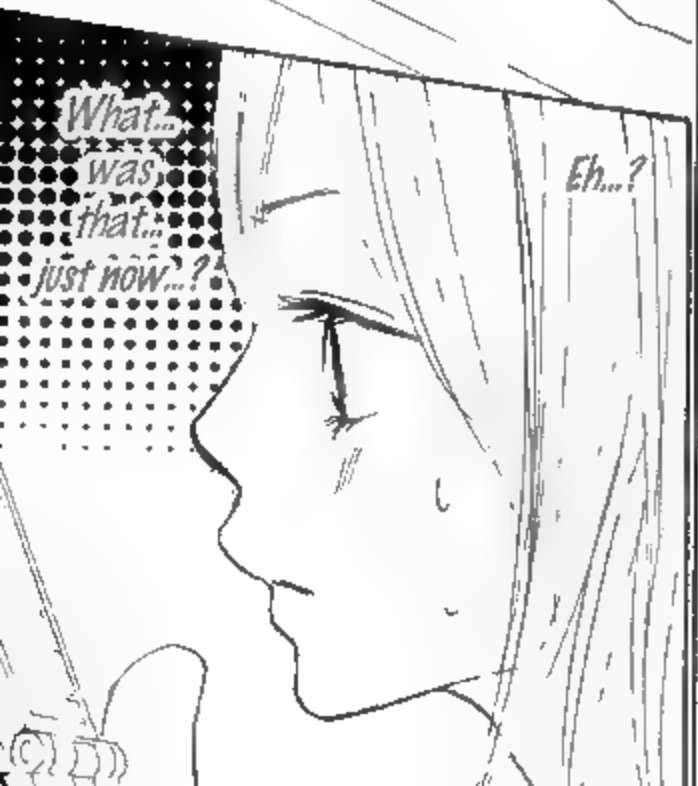
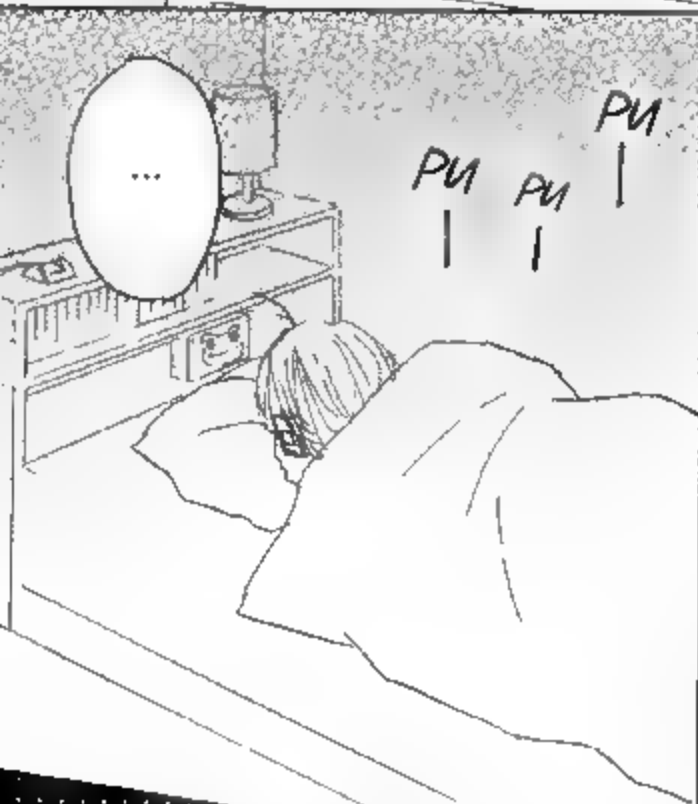
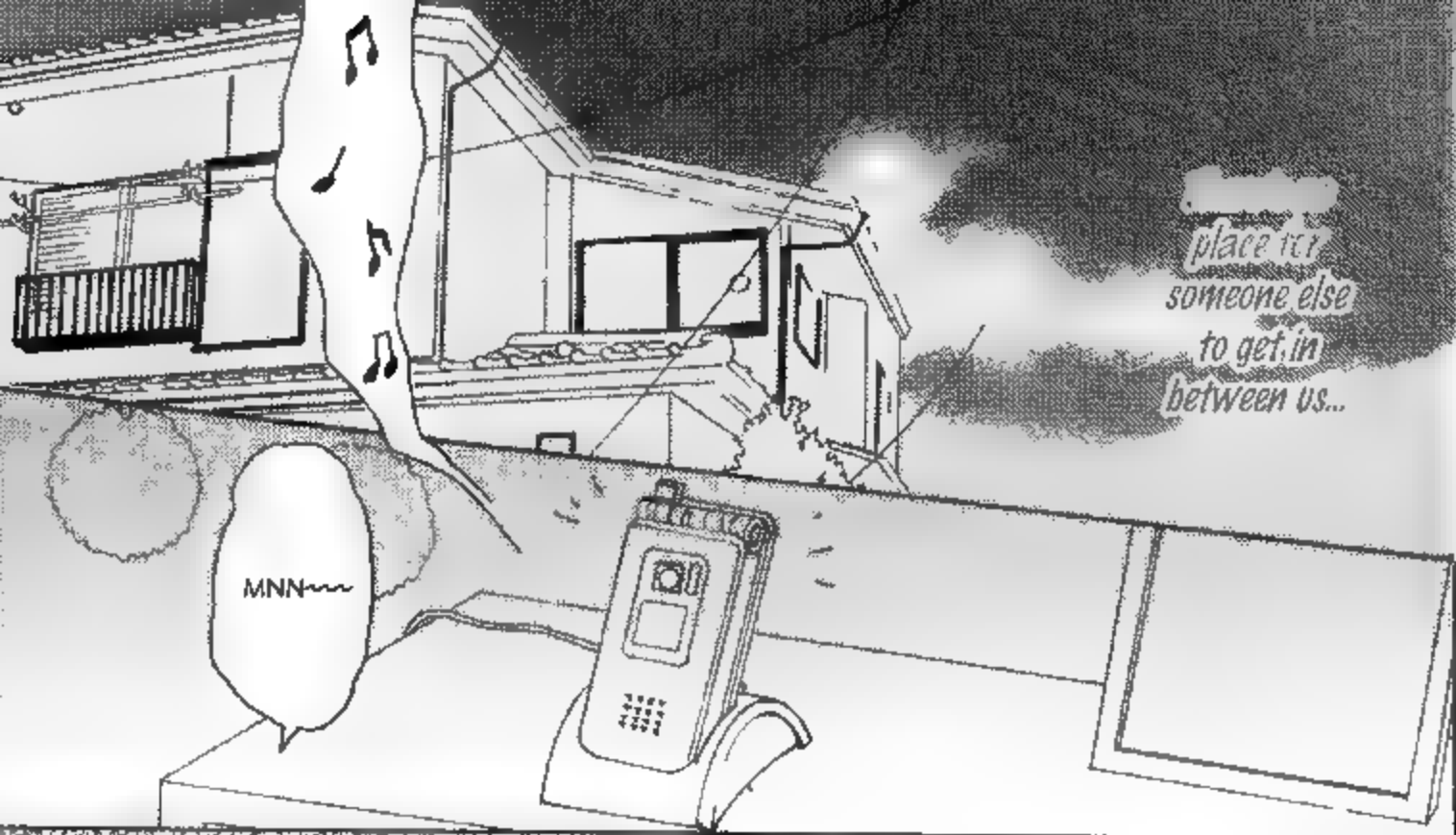


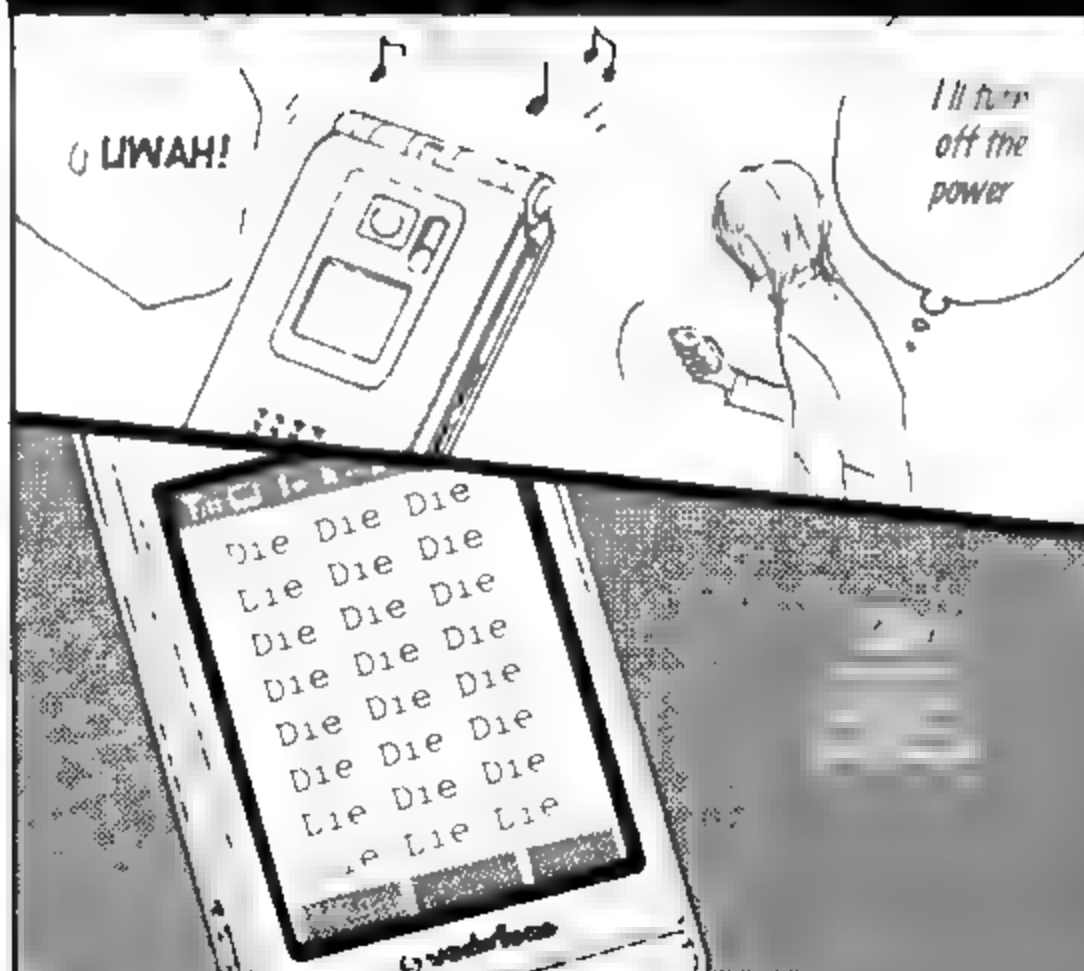
eh?

ALL RIGHT,
NOW THAT
THERE'S NO
ONE TO
INTERFERE
WITH US...

H... HE
MADE
FUN OF
US.







It was
a girl's
voice..

How
creepy

...
I break up
with him.

Who on
earth
would...



Why do you
know my
number?

That's
right.

4ap

C-could
this be...

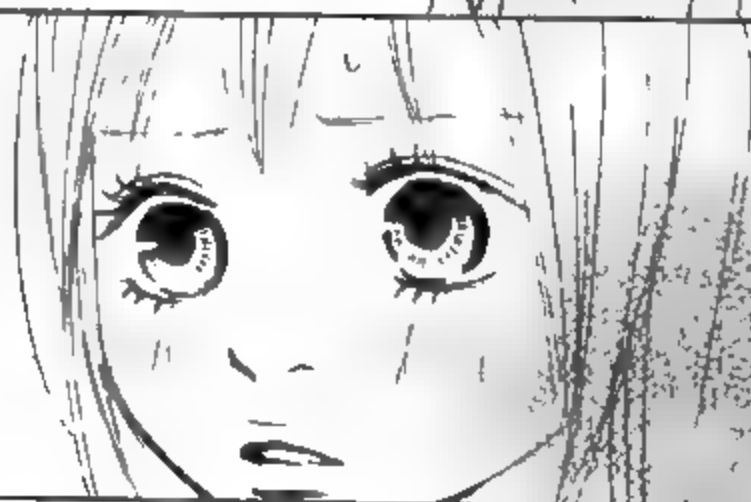
4ap

4ap

I knew
it...

Could you
be...
Saki-san?

I looked it
up when I
met Hiro.



It was really
easy. I'm sure
he was careless
because you're
not important
to him.

...YEAH

YOU HAVE
A MESSAGE,
MIKA.



Stop it...!

You're creepy.

*Hiro
doesn't
love you.*

*Break up
with him.*

*Every day,
every day,
she says these
horrible words
to me.*

*You're
seriously
annoying.*

*IT'S A
PRANK
MES-
SAGE...*

*The messages
from Saki-san
continued
to come.*

*When I
first had
sex with
Hiro.*

*Every now
and then,
she'd call
me, too...*

*When I
unwillingly pick
up the phone,
she'd talk about
things like this.*

*After
that, we
did it
many
times.*

*He was
really
gentle.*

...

MIKA.

*I can't
turn off
my cell
phone...*

*But to
keep in touch
with Hiro and
my friends,*

AH,
NO, IT'S
NOTHING.

HMM?

ARE YOU
MESSAGING
SOMEONE?

LET'S GO
HOME.

gasp

*I don't
want to
make him
worried.*

*I can't
tell Hiro.*

*I absolutely
don't want
him to have
anything to do
with Saki-san
anymore...*

I often
went to
his house,
too.



And started

We usually, warred
together

He doesn't love you

Ugly

It
is our
country.

You're an
eyesore

re time,
his parents
almost
found out
about us

Died



MIKA!

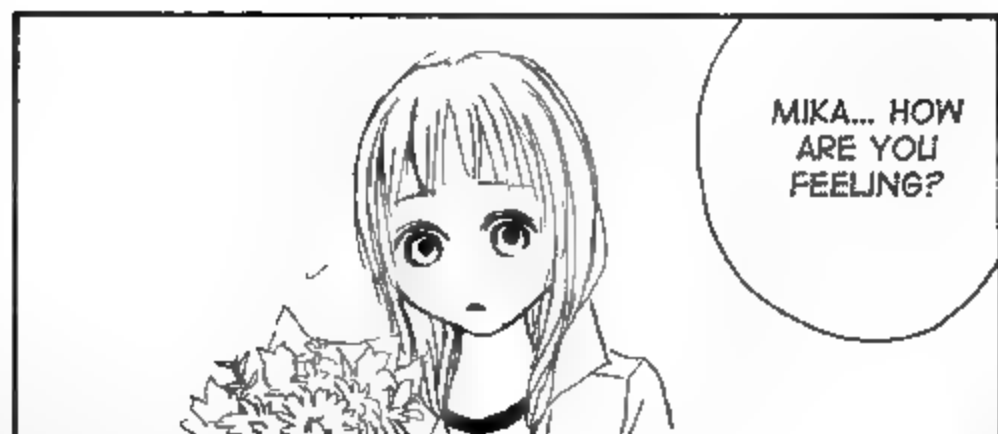
As long
as I put up
with it...



But... as
I repeatedly
deny myself

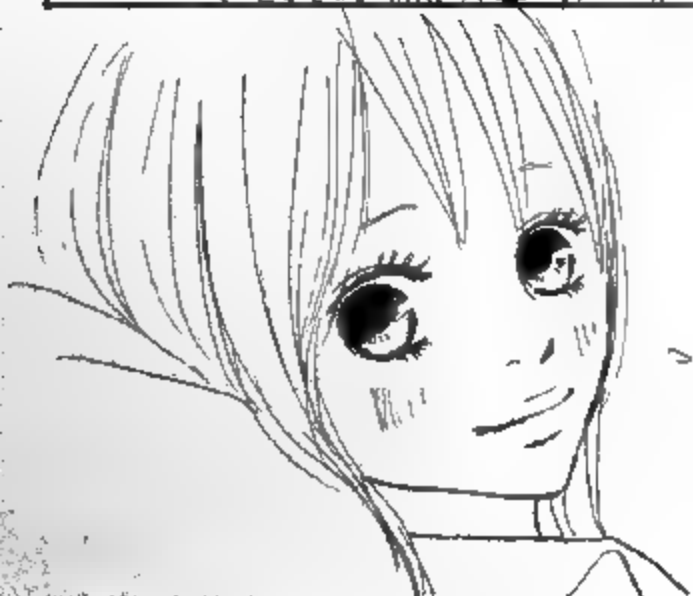
WHAT'S
WRONG?
ARE YOU
ALL RIGHT?!

cough

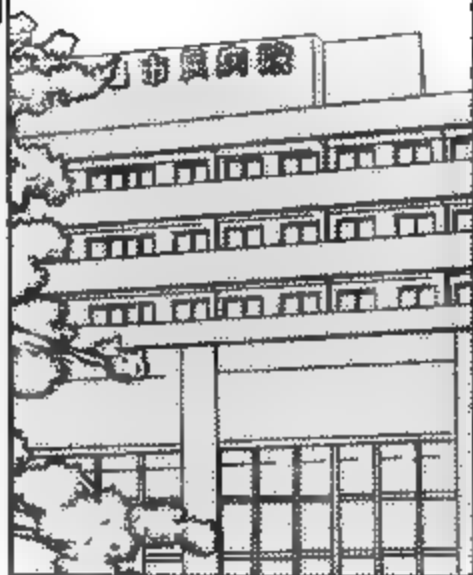


MIKA... HOW
ARE YOU
FEELING?

*my body
wasn't able
to hold on...*



I'M
FINE...



*I'm sure
he'd go
to see
Saki-san
directly.*

*I told
everyone at
school that
I have
a cold.*

*If Hiro
knew
about
this,*

WE'VE BEEN
TOGETHER
SINCE
JUNIOR HIGH
AFTER ALL.

IT'S FINE,
DON'T
SWEAT IT

I'M
SORRY
TO MAKE
YOU
WORRIED,
MANAMI.

*Ah, these
are flowers
for you!*

*I got
gastritis
due to
stress...*



BA-T-HUMPA

I see...

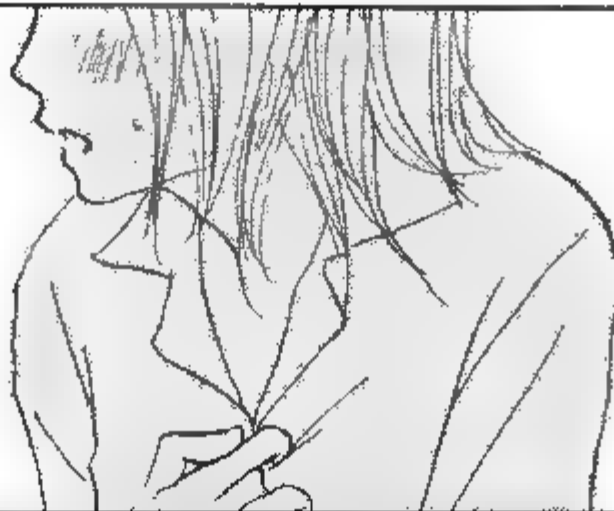
*I'm in the
hospital, so
my phone
is off.*



But...

*she might
call me
again now...*

*and she
might
message
me, too...*



*I've had
enough...*

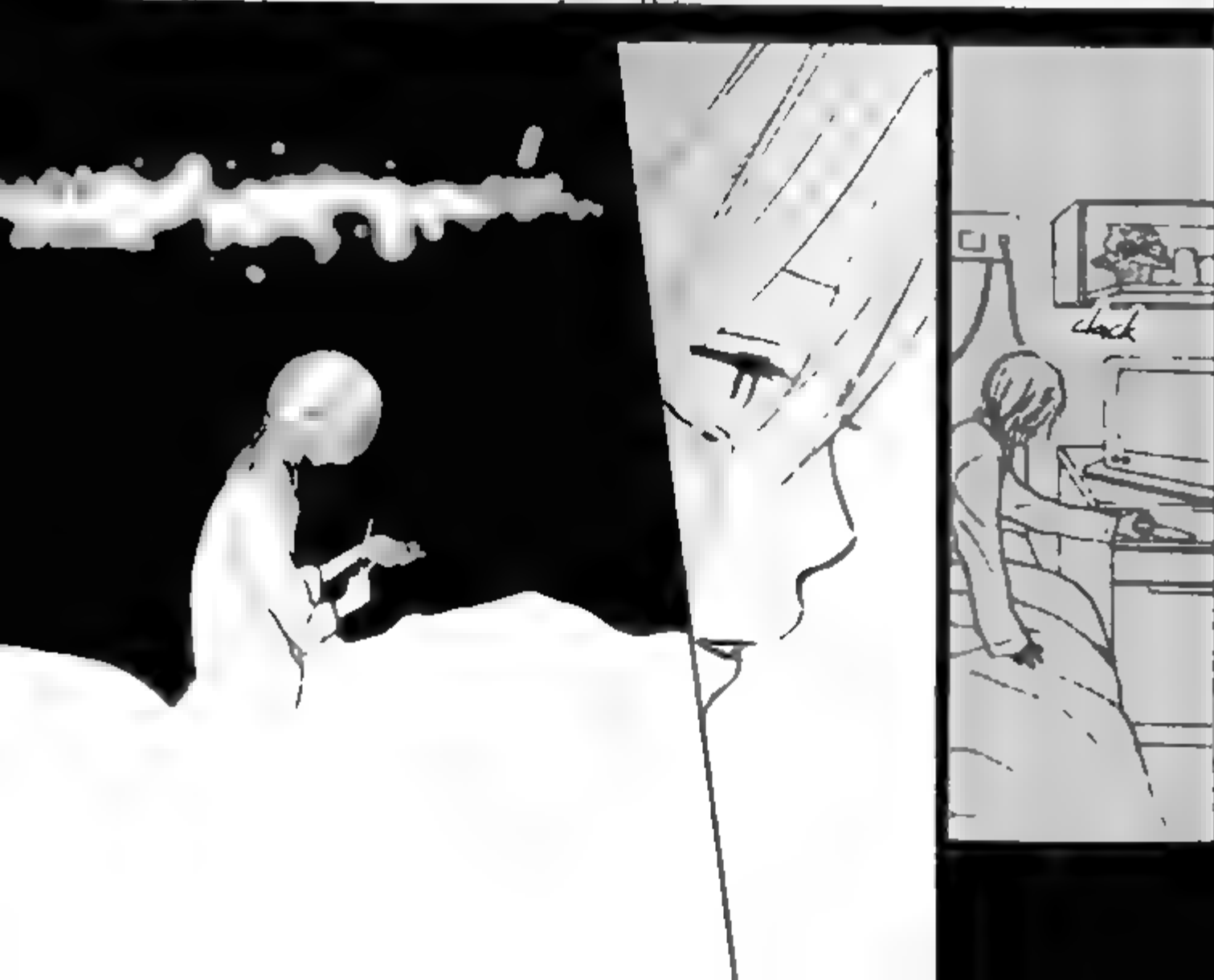
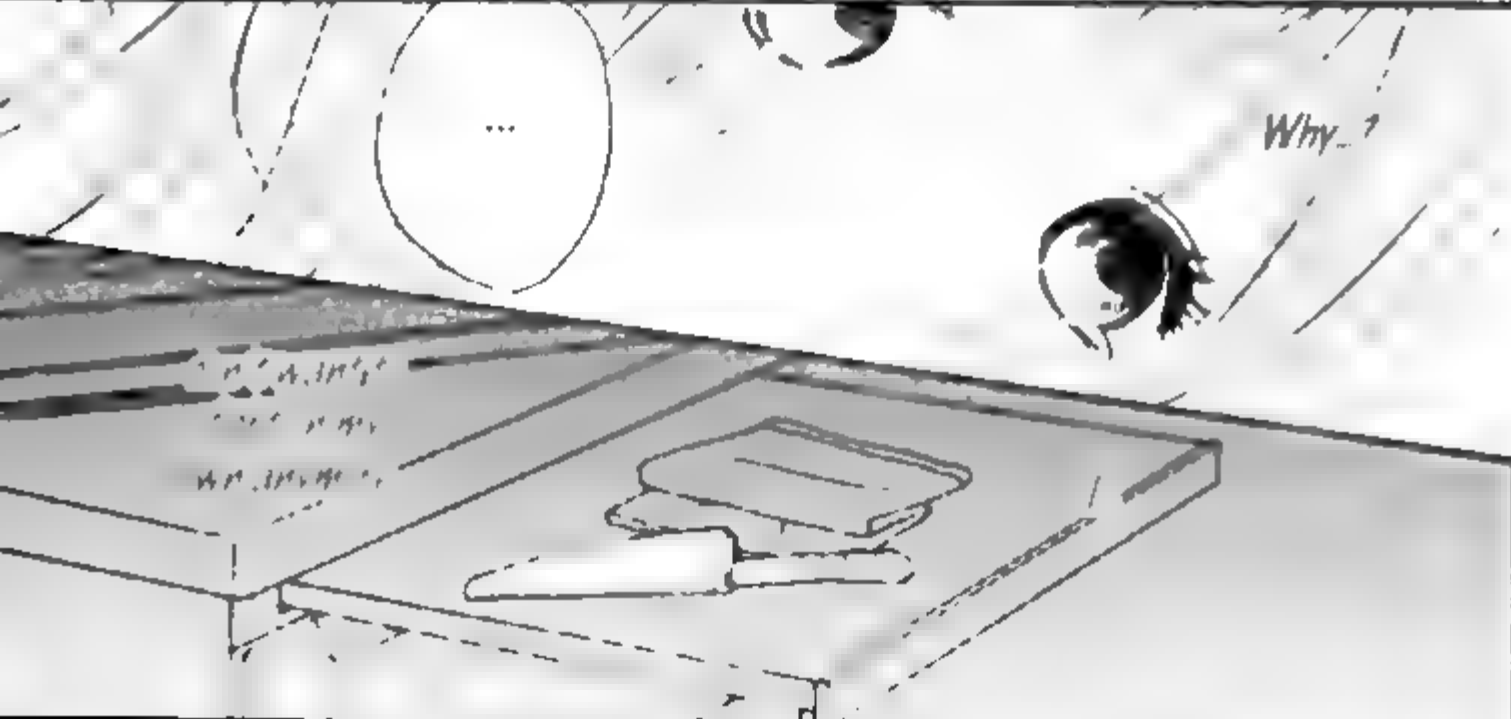
COUGH

COUGH



U—







WHAT
ARE YOU
DOING?!

Smack

MIKA!

right
now

WHY ARE
YOU...



HEY!





HERE
YOU GO.

cried...

for me.

DON'T KILL
YOURSELF.

Manami...

ALSO...

I'M SORRY
THAT IT
LOOKS
CLUMSY,
BUT IT'LL
BECOME A
SERIOUS
MATTER IF WE
CALL A NURSE
HERE

THIS.

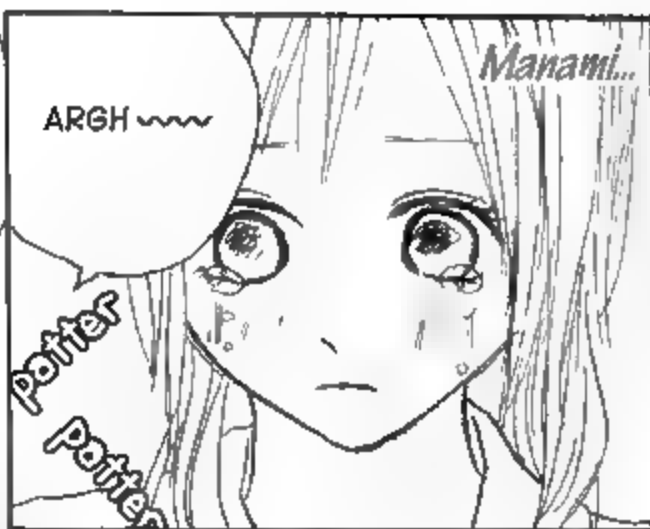
...

AT LEAST
USE THIS
WRISTBAND
TO HIDE IT.

THANK
YOU...



JEEZ,
DON'T
CRY.



Manami...

ARGH ~~~~

potter
potter

*Her warm
feeling was
conveyed
to me.*

THANK
YOU,

AND I'M
SORRY...



*I probably...
didn't really
want to die.*

Nurse
Station

I'M SORRY
FOR ALL THE
TROUBLE.

YES,



*My
feelings
finally
came
apart...*

WELL THEN,
PLEASE
TAKE GOOD
CARE OF
YOURSELF.

*at a place
where life
should be
valued and
protected.*

*What an
outrageous
thing I did...*



rattle rattle



*I only
wanted
someone to
know just
how painful
it was...*



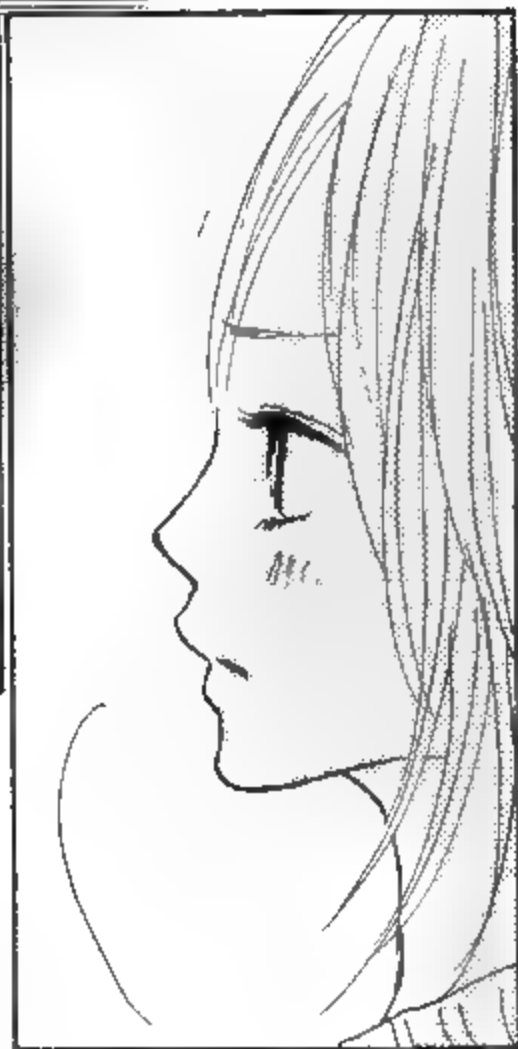
*rattle
rattle*

*I'll cherish
the people
who care
about me,*

*I've got
to be
stronger.*

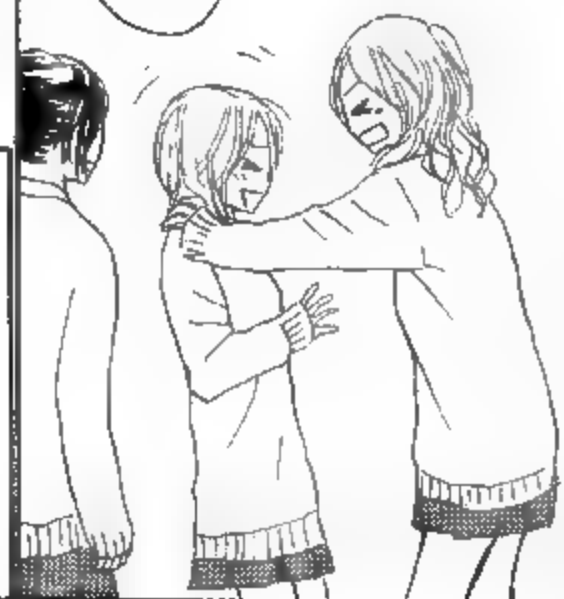
*and
I won't
ever...*

*do this
again...*





DIDN'T YOU
LOSE A BIT
OF WEIGHT?



AH...

TELLING
ME NOT TO
COME VISIT
YOU...



Hiro...



YOUR COLD
WAS WORSE
BECAUSE YOU
DON'T EAT
CARROTS.

I... I'M
SORRY...





I won't...

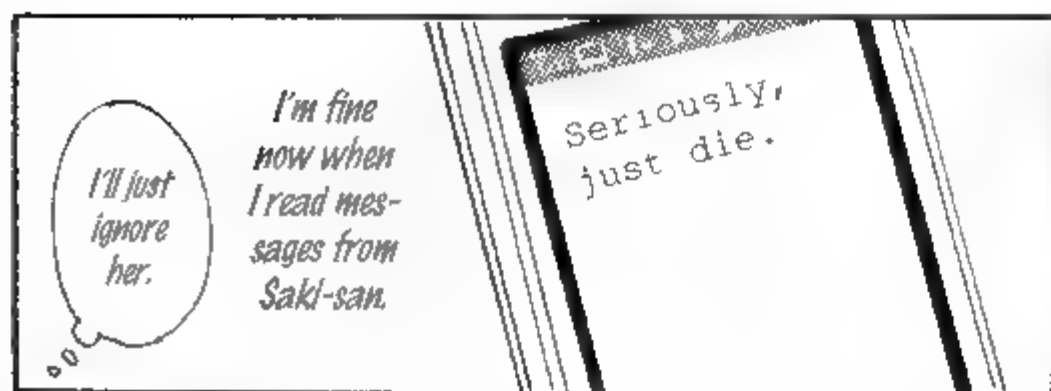
*I'm sure
they are*

*Eh? Are those
two things
related?*



*worry about
me anymore.*

*make the
people who
are important
to me...*



*I'll just
ignore
her.*

*I'm fine
now when
I read mes-
sages from
Saki-san.*

*Seriously,
just die.*



...

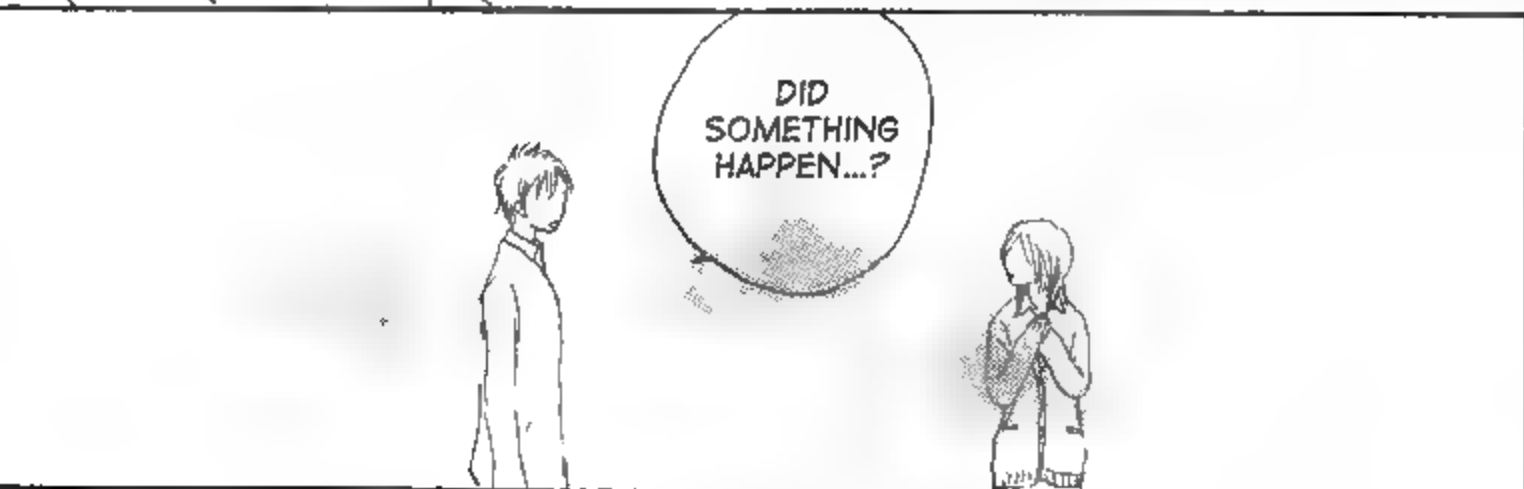
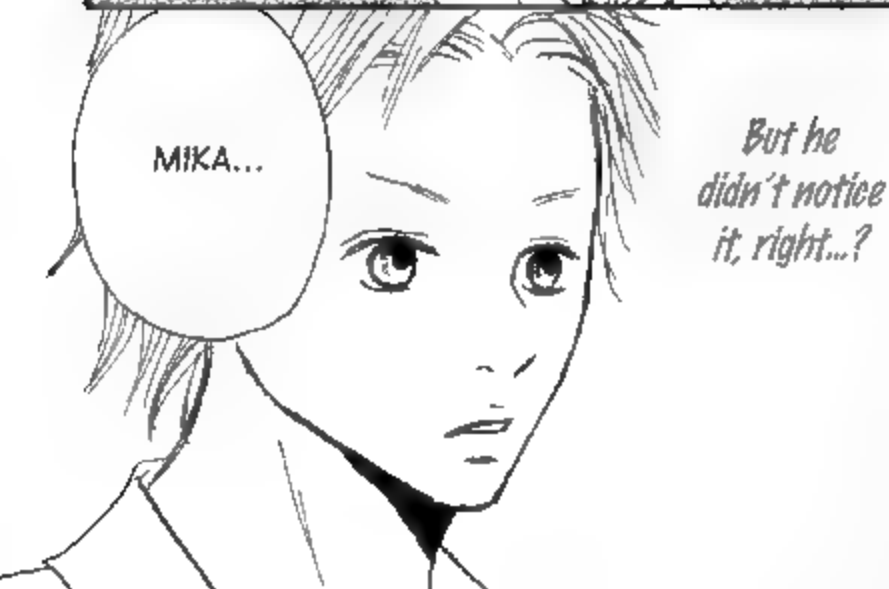


gasp

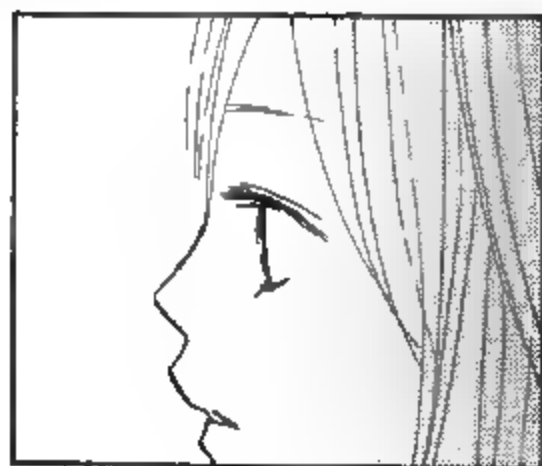
*Can I cover
it up with a
wristband?*

*And...if
only this
scar would
heal...*

clatter



Eh...?



...He once told
me his phone
number and
email address,
but that
was all.

...

...Tatsuya...

CAN WE
TALK IN THE
MUSIC ROOM
LATER?

IF YOU
DON'T
MIND,

Music Room

I guess he's
suspected
something...

I'LL MAKE
IT SO THAT
SAKURAI
WON'T FIND
OUT.

IT'S ALL
RIGHT.

T-THAT'S
BECAUSE...

YOU CAME IN
HERE WHILE
LOOKING
AROUND SO
CAREFULLY.

AHAHA,



I...

Why is
he so kind
to me?

Tatsuya...

Indeed...
at school,

there's no
one else I can
talk to about
this...

Y...YEAH.

THAT
MUST HAVE
BEEN TOUGH
ON YOU.

After all,
I can't
help feeling
happy...
when
someone
asks me
about it
like this...

BUT IT
REALLY HELPED
THAT YOU
LISTENED TO
ME, TATSUYA.

THANKS...

...I SEE.



Eh...?

Tatsuya...?!



Tatsuya...

is crying...?!

thump

Love Sky ~Sad Love Story~
To be continued in volume 2~

<http://aerandria.net>

#aerandria@irc.irchighway.net



Aerandria

must... escape... fangirls...

Koizora Setsunai Koimonogatari Chapter 003

Scanner: Kujimi

Proofreader: Lacaille

Translator: Asahina

Editor: Marcella

Quality Control: Suyara

This chapter...is rather traumatic...

- Asahina